工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

各部電話　編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七、七二三四九二　營業廣告部：七二九三零七、七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

（外埠版精編一大張）

讀者注意　今日隨報附送亘年七彩年畫「財神到」

北越新攻勢迫在眉睫
大批美軍機艦東調
加強戰術打擊力量

【內布拉斯加州‧俄馬哈十日路透社電】美國已對攻擊北越及越共部隊，以及他們在中南半島的補給路綫的B五二型轟炸機的實力，增加兩倍。

當美國海軍加强其在東京灣的航空母艦實力時，美國增强B五二型轟炸機實力的消息，由此間的美國空軍戰略司令總部的消息靈通人士，昨晚透露出來。

據西貢宣佈：通常僅有一艘美國航空母艦在北越海岸對外的港灣遊弋，現時已增至三艘。此項行動，是與尼克遜實行逐漸削減東南亞的美國軍力背道而馳，而在共軍一項新攻勢迫在眉睫之際發生的。

美國空軍戰略司令總部人士說：總數約八十架B五二型轟炸機，現已或在前往泰國及關島的途中，該等飛機可裝三十噸炸彈，可襲擊中南半島的共軍目標。

約有三十架八引擎的轟炸機，於昨日從美國的空軍基地起飛，需十四至十六小時的航程，飛往在西太平洋的關島。

與上述軍機同時起飛時，有一小隊的空中加油機，擬對該等經過五千哩飛往中南半島執行轟炸任務的重型轟炸機空中補充燃油。

目前遊弋東京灣的三艘美國航空母艦爲「珊瑚海號」、「韓柯克號」以及於昨日被縮短在香港作休假及補養的「星座號」航空母艦。三艘美國航空母艦，曾於一年餘前，於同一時間出現在北越海岸外。

最後抵達的重七萬六千噸的「星座號」，載有七十五架飛機，其中約有五十架屬於戰鬥轟炸機。

在美國未經證實的報導說：第四艘航空母艦「小鷹號」，已準備從加州的聖地牙哥起航。開赴南越戰區。該航空母艦上的全體官兵，經於昨天全部取消假期。美國海軍已有七艘航空母艦，駐在西太平洋的海面上。

【西貢十日路透社電】據此間今日獲悉：美軍超音速噴射機，爲削弱共黨在中部高原及非軍事地區以南的可能攻勢，曾對懷疑是共軍的目標，進行八十四次的空襲。

美軍高級司令部說：上述的空襲行動，爲迄今日黎明時的二十四小時內進行，亦是在將近六個月來最猛烈的一次轟炸。

一名司令部發言人謂：其中八十次的行動，是對懷疑是北越軍的所在地，以及共軍在中部高原的平田，島嵩及百里居的滲透路綫與貯藏地區，進行空襲。

另外的四次是空襲在第一軍區中的目標，該區包括南越最接近緩衝地帶的五個省。

另名發言人稱：美軍B五二型轟炸機在迄今日中午的二十四小時內，空襲離峴港西南二十六哩的北越及越共軍營基地的行動中，曾進行六次的飛行任務。

巴黎和談越共代表謂越戰已益形惡化

【巴黎十日合衆國際社電】越共今日說：尼克遜總統業已下令美航空母艦「星座號」開入東京灣，參加新的空襲行動，作爲對越共和平建議的回答。

北越及越共和談代表又說：尼氏在星期三日發表的「世局咨文」，並無帶來一項談判解決的希望。

共方代表在談判中的態度頗已强硬，他們說，越戰益形惡化。

尼克遜靜居大衛營埋頭準備赴平事項

【華盛頓路透社十日電】尼克遜總統，今日在此間附近大衛營其山間別墅內，埋頭工作，爲其歷史性的中共訪問作準備。

東約秘書長訪泰後指出
中共及北越派顧問指揮泰北恐怖活動

【曼谷十日法新社電】東南亞公約組織秘書長華嘉斯今日說：北越及中共顧問，正在泰國北部指揮恐怖分子活動。

他說：恐怖分子正受來自寮國沙耶波里省一處的北越及中共顧問的指揮，對抗政府軍。

剛巡視過泰國北部多事地區的華嘉斯說：泰國北部之難府及清萊府，發現有恐怖分子的「單位總部」，恐怖分子就是由該處被派至各區活動的。

他又說：游擊隊計劃把他們的活動向泰國南部的低地發展。

政府特種部隊的任務，是把恐怖分子逐出他們的所謂「解放區」，同時摧毀他們的基層組織。

【馬尼剌十日合衆國際社電】澳洲海軍副參謀長海軍少將賽諾，將於下星期一日抵達此間，指揮本年度的東南亞公約組織的海軍聯合演習。

該演習將在二月十五至二十七日由澳洲、紐西蘭、菲律賓、泰國、英國及美國的海軍部隊單位，聯合參加舉行。

演習的新聞處宣稱：該演習的主要階段，將會指揮艦隻和護航飛機，在菲律賓的海岸外，以實習東南亞公約組織的海上護航程序。

基辛格澄清謠言
指解決越戰政策
華府西貢無歧見

【華盛頓九日法新社電】基辛格今日告訴記者招待會說，華盛頓與西貢對於循政治途徑來解決越戰一事，並無不協調之處。

這一位尼克遜總統的外交事務顧問稱：所有與北越和越共的公開和秘密談判都已經與南越總統阮文紹完全磋商及取得協議而後進行。

先是，有記者就阮文紹批評羅傑士國務卿關於美國對南越選舉總統之組織一事採取彈性立場的聲明一事提出詢問，基辛格回答時發表如上談話。

基辛格告記者招待會說，西貢對羅傑士聲明的反應可能是南越政府關心這事的一種表示，但不是表現對雙方共同同意之政策與華盛頓發生歧見。

他答應美國將繼續「與阮文紹總統密切磋商」。

【西貢十日合衆國際社電】南越總統阮文紹於今晚一再抨擊美國國務卿羅傑士，並斷然說：他將「不會談及」在一月廿九日提出的盟國八點越戰和平計劃以外的問題。

阮氏同時聲言，他與尼克遜總統，對上述計劃中建議他辭職的日期及細節，意見完全一致——儘管白宮發言人曾於星期三日說：美國對該項問題，已採取「彈性」立場。

阮氏與五名南越記者，在一次元旦上，由電視播映的記者招待會中說：「我本人與尼克遜之間，必須召開一次有關美國內部政治局勢的高峯會議。」

一當天下鳴發達無限量，
新春來臨戴上準確可靠的雷達表，
對於掌握時間自然有信心有靈感，
故能把握最有利時機大展鴻圖，
還年順遂事事吉祥。
新年請買雷達表
雷達表在手鴻運喜當頭

RADO 雷達表

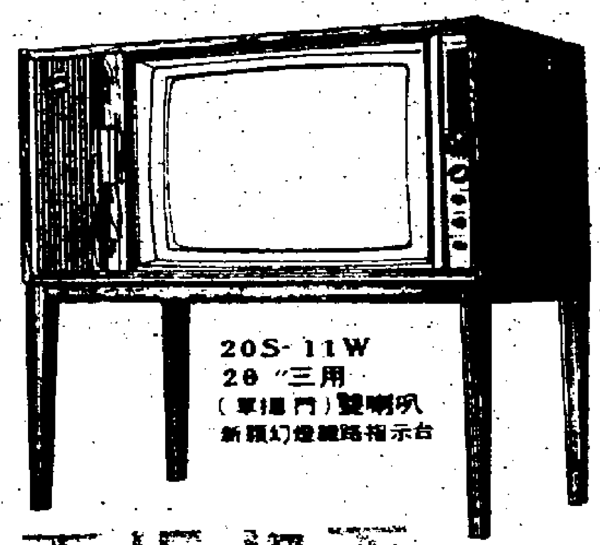
邊個夠我威

雷達表服務站：香港遮打道太子大廈樓下　九龍香港大酒店七星鐘錶公司

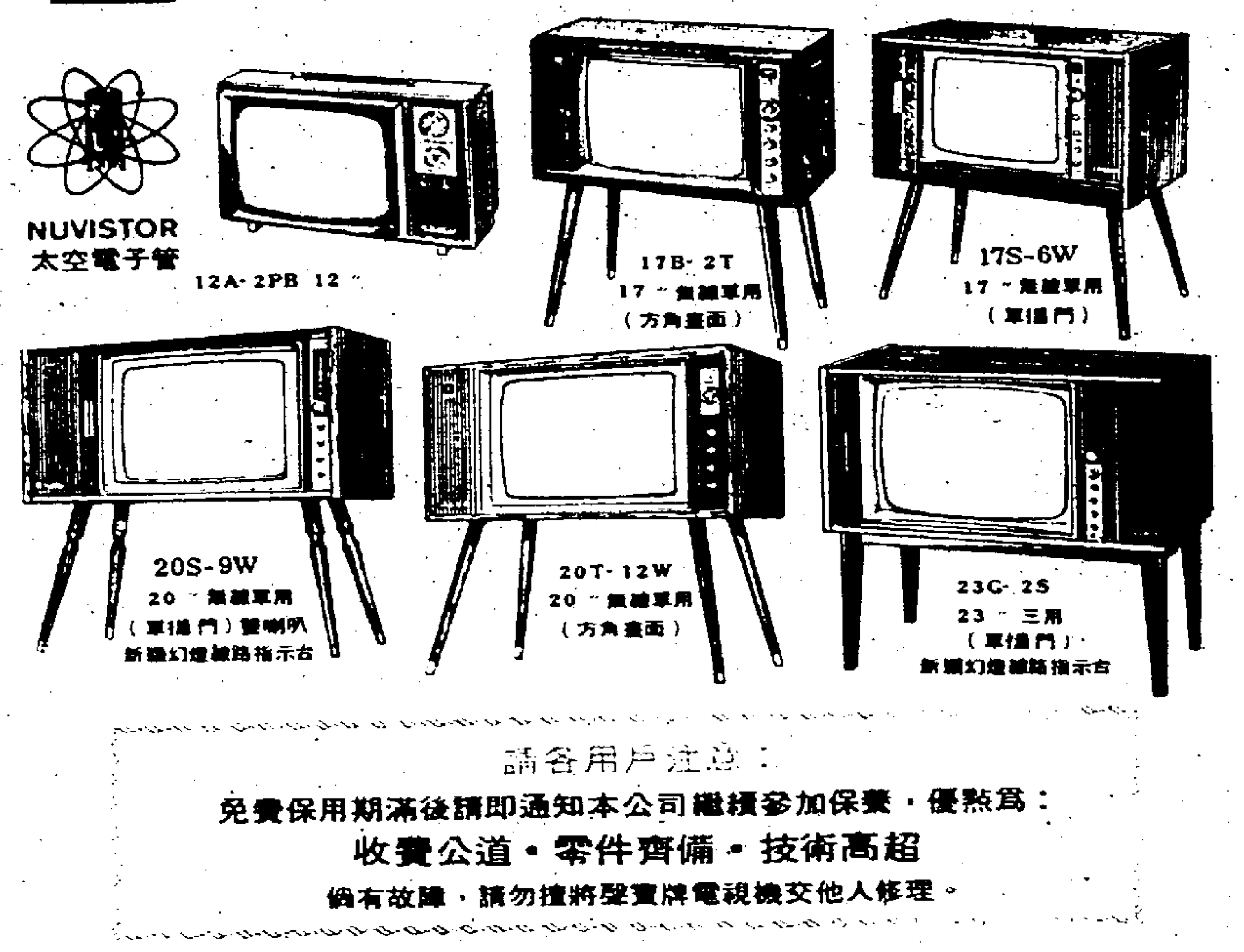
畫面清晰穩定

外型玲瓏美觀

聲寶牌電視機配有獨一無二之「太空電子管」保証畫面清晰穩定。不受天氣影响，並且款式精心設計，玲瓏美觀，適合香港一般廳房陳設。



SHARP 聲寶牌電視機王　款式齊備



請各用戶注意：
免費保用期滿後請即通知本公司繼續參加保養，優點爲：
收費公道・零件齊備・技術高超
倘有故障，請勿擅將聲寶牌電視機交他人修理。

免費保用一年・歡迎分期付款

總代理：樂舒電器有限公司

香港雪廠街九號荷蘭行808—811室・電話：H-221196・H-231145

各大雷柜電器公司均有代售・

謀終止國會反對黨議員抵制行動
日相佐藤自動提出 凍結部分國防經費

【東京十日合衆國際社電】日本首相佐藤今日尋求一項妥協的辦法，謀終止各反對黨三日來對國會辯論一九七二年會計年度國防預算案的抵制。

爭執的起因，是由於佐藤政府沒有預先將該國防預算案，提出與國防理事會審查。該理事會是由文官組成，檢討日本防衛廳的撥款請求。

佐藤首相在星期一日曾召開理事會議，而當時防衛廳已把該預算擬好，而大藏省已向國會提出。

佐藤首相已提出把列在該國防預算上的其中部分的經費項目，作臨時凍結，直至再行辯論後爲止。他同時並提議，重新再行立法，以加强國防理事會的權責。

法訪問中共代表團透露
林彪遭鬥垮仍未死 劉少奇在華北勞改

【巴黎十日時事社電】據最近自中共回來的法國國會議員訪問中國大陸代表團團員九日說：「曾被指定爲毛澤東繼承人的林彪「副主席」，雖然已經失去權力的地位，但是依然健在，又前國家「主席」劉少奇也仍活着，目前在華北一所人民公社勞改。上項情報是中共外交部高級官員向該團透露的。

【巴黎九日美聯社電】法國國會使節團領袖於星期三晚說：最近中共「總理」周恩來曾在北平告訴該團體：中共拒絕保證二次大戰後越南邊界的協定。

法國戴高樂派的國會—下院—外交事務委員會主席勃羅格里引述周恩來的話說：這種國際協定祇是一個騙局，由於這個理由，中共無意參加這種保證。

勃氏在一個法國國家電台訪問中說：周恩來很清楚地告訴我們，如果中共被邀請參加任何對越南邊界作出國際集體保證的話，中共將拒絕。

勃氏同時說：周恩來表示，越南問題並不包括在當前尼克遜訪問北平的議程中。中共不會「騎在小國的頭上」說話。

周恩來說一九五四年的日內瓦協定已使「每一個人誤解」，它不到一年就被非簽字國的美國「視」爲無用。該國並在中南半島造成了一個「新的局勢」。當時沒有人提出抗議，結果使一個早已存在著的國際保證完全不發生作用。

另一個該法國團體的團員在今日較早時說，林彪已經在「政治上被消滅」，而前政府主席劉少奇則在華北一個公社裡工作。

菲圖於明年底前 與中共蘇俄建交

【馬尼剌十日合衆國際社電】羅慕洛外長今天說，菲律賓希望能在一九七三年年底前，與蘇俄和中共建交。

羅慕洛係在澄清有關其週三日對衆議院外交關係委員會發表談話的報導，羅慕洛告訴本社說：「我所說的與馬可斯總統在其國情咨文中所說的一樣，他說：他希望能在其任期屆滿前，將所有阻礙與北平莫斯科建交的技術困難克服。」

這位外長說：菲律賓與羅馬尼亞和南斯拉夫建交之事已大有進展，該兩國係菲律賓尋求建立關係的首先兩個共黨國家。

東京美元 跌破低價

【東京十日合衆國際社電】繼歐洲各外滙市場出現美元報價普遍下跌之情況後，東京之美元今天更跌至前所未見之低價。

市場有消息說：日本各行處因鑒於美元仍有下跌趨勢故爭相拋出手中所存之美元。

今晨三小時內美元之成交價平均爲三〇四日元對一美元，較昨日之收盤價跌去一元六角。日本銀行於是出而對美元作數週來之第一次支持，去年訂於華盛頓之日元和美元之兌率爲三〇八比一。

東京外滙市場今天之美元現貨交投額多達二千七百萬美元。

北越喉舌評論
指尼克遜訪毛俄共 陰謀分化共黨集團

【倫敦十日合衆國際社電】北越星期四稱：美國預備同時和中共及蘇俄談判，以「阻堵」及「牽制」該兩大共黨「巨人」，而希望爭取美國的本身利益。

該聲明是由一位通常是高級官員的時事評論員，在北越共黨的機關報「人民報」所發表的。

該聲明並沒有直接提及美國總統尼克遜即將前往北平及莫斯科的訪問，但它說：「美帝國主義宣佈預備和一些國家特別是蘇俄和中共舉行談判。美國的目的是「阻堵」及「牽制」該兩個最大的社會主義國家，以加深它們的分歧，並在整個世界的共黨陣營，撒下互相傾軋的種子。因，達到其本身的利。」

「柯錫金」被焚：猶太自衛聯盟和島克開

愛國分子組織的會員，二月六日當向在美國的庭特律城公衆大會堂表演的蘇俄狄布夫三絃琴交響樂團際示威抗議時，圍觀着一個在焚燒中的蘇俄總理柯錫金的塑像，並高呼把柯錫金燒死。（合衆國際社無線電傳眞）

社論
兇徒向警方挑戰了！
——兼論米勒法官主張强力對付罪犯之議

前天午間，於光天化日之下，在距離警察總部咫尺之遙的灣仔鬧區，三名年僅十八至二十歲的青年兇徒，公然持械搶劫軒尼詩道一號熙信樓的萬國寶通銀行分行，得手後並備有汽車逃走，這簡直是向警方挑戰。

在這一年來，搶劫銀行和金舖的案件，不斷發生，匪徒得手之易，幾如探囊取物，其中因素殊值得社會人士檢討。是否主事人抱有一種錯誤心理，以爲歐美銀行多已採用僱權式營業，而盜匪模仿，不加防範，形成不設防狀態。又或者以爲經買保險，一切損失有保險公司負擔，祇求不傷及顧客職員，何須多慮。其實此種想法，俱屬未經深思熟慮的。本港社會情況，與海外各地尚有一段距離，適於彼者未必適於此。而刼案頻生，亦終極導致保險公司提高搶刼險的保費至不堪負荷程度，等於自保，又何必不早爲之所，加强防盜措施？

其次，像我們屢屢指陳，本港對於兇徒判刑之輕，亦間接使罪案增加。據記憶所及，戰前凡有搶刼銀行案件，疑犯一經裁定有罪，法庭多判以二十年徒刑，其持有搶械行刼者，且可判處死刑。今日則法庭多抱「仁慈」態度，稍重則判入獄一、兩年，輕的（尤其是年青罪犯）則判送感化院，試問何以使罪犯畏罪懷威？年來罪案之多，這種情形未嘗不是誘因之一。

日昨荃灣法庭米勒法官應新界扶輪社之邀，在餐會席上發表專題演講，强調青年如運用暴力犯罪，則法庭亦必以象徵暴力的嚴厲刑罰對付。他說他本人不主張對青年罪犯判予太輕的刑罰。在判決青年罪犯時，必嚴正的告誡，如敢以暴力犯罪，法庭唯有以暴力對付。米勒法官是荃灣法庭的唯一法官，每日須處理四十宗案件，一年總共處理約一萬三千六百宗。經常處理俗大數量的案件，當然明白不少類型的罪案，觀察過不少類型的犯人，獲得不少犯罪的紀錄和資料，實聚有豐富的經驗，建立有精到的判斷力，他的觀點必不會空洞，不會偏頗，不會脫離現實的。故此他的現身說法，值得我們重視，可以作爲討論當前治安問題、犯罪問題的珍貴資料。

本來對於青少年刑罰輕重問題，早在前年已提出討論，社會上絕大多數人士的意見，都主張運用較爲嚴峻的法例，以懲戒暴行作惡之徒，司法當局乃恢復笞刑，並增加各級法官處判徒刑限期的權力。不過笞刑祇受寬數下便宣告釋放，雖非隔靴搔癢，亦屬懲罰輕微，起不了阻嚇作用。何況有些執法者過於刑亦不忍施，依然判予感化，更使暴徒視若等閑。在此時際，青年罪犯的兇狠，遠出常人想像以外，如姦殺、刼殺，出手泰然，難道還應原恕，曲予寬容麼？

社會人士一般希望，司法當局和法官們應接納民意的要求，像米勒法官一樣採取嚴刑的鐵腕辦法，以對付暴徒。李比爵士所提出的勞役中心計劃雖爲嚴刑的一法，但仍待立法通過和建築設備，距離實施尚有一段頗長的時間，而且亦未必完全適合施於各種輕重罪犯。爲趕速肅清今日的惡風和兇徒，還是特別寄望於各法院法官的當機立斷。

還有一點，米勒法官提到暴力罪案當中，有因主控方面未將犯罪者的罪行事實全部列舉，致影響法官未能採取適當的刑罰，重大的罪犯竟得輕縱的機會。這是的論。市民覺得檢察官不提證供，或者少提犯罪事實，都太便宜了犯罪者，等於容暴徒、兇徒免刑或減刑，同樣有輕縱的觀感。本來警方幾經艱難辛苦，方捕獲了疑犯，對於那些破壞公安，專與警方爲敵的分子，當視之如仇讐，如寇讎，追緝捕逃之餘，務求繩之以法，判以最高應得之罪，使以後不敢實犯，社會可長保安寧。倘主控者身負檢察之職，仍以寬縱爲仁，似不無捨本逐末，有忝職守之嫌。米勒法官能夠提出這個現實的問題，可謂有責任心和正義感。

現在兇徒已向治安當局公然挑戰了。深盼司法、律政、保安三方面能在技術上、手續上有所溝通合作，改進破案、檢察、控訴的方法，俾對罪犯能治以應得的刑罰，以遏止亂萌。

社電】許多歐洲主要中心與日本的美元今天轉弱，倫敦黃金價格一安士又上升二角五分，每安士四十八美元四角，兌換商人說，美黃金法案送到國會正式使美元照規定貶值的消息，並未刺激市場，法國、西德、英國、荷蘭、及比國，美元均停在公價以下。

美通知共方代表 暫中止巴黎和談
反戰會議後才定下次會期

【巴黎十日美聯社電】美國今日通知出席越戰巴黎和談的共黨代表，美國將不會同意舉行下次和談的確定日期，直至美國從凡爾賽的一項反戰會議於本週末所產生的結果，「作出情形上的估計」後方可決定。

在作出上述聲明時，美國出席越戰巴黎和談大使波特曾提及擬定於星期五日、星期六日及星期日三天，一次「爲中南半島人民的和平及獨立的世界會議」。波特說：「我們認爲凡爾賽的事件，將與此類和談的旨意勢難兩立，巴黎和談是以和平茂成解決越南的問題。故此，我希望在今日舉行的會議結束時，通知你們，我們不會同意確定在此間舉行下會議的日期，直至我們可從你們對此事的態度的結果估計出各種的情形，以及對反戰會議提出的人，將會在凡爾賽會議上的表現而決定。我們將於下週與你們接觸有關計劃下次會議的問題。」

十年後汽車新境界
高低燈不再成問題 用紅外綫貓眼替代

【紐約九日合衆國際電】在十年左右的時間後，汽車的車頭燈可能以一種紅外線「貓眼」替代，這種紅外線能在汽車黑暗中視物，並在汽車的儀器板上放映類似電視銀幕的道路情況圖片。

美國廠者諾伍市敦納烈公司的董事長巴蘭地博士說：這可能是紅外線攝影的產品之一，紅外線攝影術是一種重要的工業。

該公司最近已開始在日本推銷一種輕型紅外線攝影機，並批准「參康」公司在該處出產這種相機。

很多人讀偵探小說時獲悉紅外線攝影機能在完全黑暗的環境中照相。巴氏說：實際上，在未來若干年後，一種類似虛構偵探小說所想像使用的通用紅外線攝影機，將會面世。但軍方已使用若干優良的紅外線攝影機。

巴氏預料一套全新的紅外線電視技術，最後終將發展成爲不須在光線照射下，能在水底及陸地上，不管戶內或戶外，拍攝照片。

他又預料紅外線的航空或航海訊號系統，將會在空中或水路上擴大使用。

爲汽車而設的紅外線「貓眼」車頭燈，將會是紅外線航空系統的一項理論性的發展，這個航空系統已在若干戰鬥機內使用。

布托飛抵喀拉蚩 爲應付警察罷工

【喀拉蚩十日路透社電】巴基斯坦總統布托已於今日飛抵喀拉蚩，由於海得拉巴的警察罷工，布托已面臨他上任以來最嚴重的危機，這顯示該國的工業不穩，以及要求結束戒嚴令的壓力，已告增强。

國大出席代表 昨逾千人報到

【台北十日中央社電】國民大會第五次會議的出席代表，今天開始辦理報到手續，上午八時起，台北市光復廳燈光燦爛，國大代表們川流不息地湧進了報到處。

報到工作進行順利，今天辦妥報到手續的在一千人以上。

第五次會議出席代表的總額爲一千三百七十四人。

尼克遜咨文中國部分
俄指爲前後矛盾
尼克遜世局咨文

【莫斯科九日美聯社電】蘇俄塔斯社今晚對尼克遜的「世界情勢」咨文，發表一份冗長但溫和批評的報導。

塔斯社準確分析的快信，摘要報導尼克遜咨文的片段，但未作過份批評。它報導尼克遜關於美國與中共及蘇俄兩國關係的言論。

對尼克遜報告之最苛刻批評是載於這快信的最後一段，但以蘇俄批評之標準來說，措辭是溫和的。它說：「尼克遜總統一再力言，在追求外交政策中，美國的力量是必需的，但這種論調與同一報告內的努力謀求從對抗的時代渡至談判的時代之論調不符。」

台北外交人士 指爲錯誤判斷

【台北十日中央社電】研究外交問題的人士，今天對尼克遜總統外交政策咨文關于中國部分的看法是：尼克遜總統「假定中共將以一種互惠態度，擬定它對美國的政策」，是一項錯誤的判斷與假定。

這些人士指出：中共對美國態度與政策的突變，完全是戰術性的，企圖利用美國對抗蘇俄的軍事壓力，並非中共眞正希望「以互惠態度」擬定對美國的政策。

北平美人員寓所 電話受共幹管制
外間致電者被盤問身份

【北平十日路透社電】據一名美國安全人員今天說，尼克遜總統訪問中共的準備工作，進行順利。

七十餘名美國先遣隊人員之一，當他在城中心供應外國人的商店買紀念品時，與記者交談。

他說，先遣隊人員—白宮職員、安全人員、無線電廣播與電視技術人員—受非常好的招待。當記者告訴他中共官員拒絕接通從外面致「少數民族旅社」的電話時，他表示驚奇。

該旅社是美先遣人員下榻之處，共幹駐守，非美國人員，不准入內。外間致電話時，接通予一個共黨官員接電話，詢問身份後，粗暴的拒絕接通電話。

南北韓紅會 十八次會議 仍未達協議

【漢城．板門店十日路透社電】爲安排南、北韓人民團聚而進行談判的南、北韓紅十字會職員，於今日交換他們對上一週提出的新建議的觀點，但他們未能達成共同的立場。

上述紅十字會的職員[illegible]努力。

倫敦金價

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八點四五美元，比前市尾盤價升三角半。

不用開刀 證明 招牌 提防 影射

腸氣專科 徹底醫治 永不復發
腸氣腫痛，時上時下
臥則入腹，立時入囊
陰囊硬腫，狀如水晶
或痛或癢，偏墜雙睪
秘製專藥，愈後受謝

北京中醫 金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近麗聲戲院即廣安銀行樓上。本醫師按症配藥並無成藥外售 治癒之病例照片千幀歡迎參觀

REXTON 隱形耳聾機
無雜音 無電綫 精密細緻
清晰 無比 德國 美國

謝

鄉友世戚親姻紳

先夫李公爲夏字晃聖號弼臣之喪於九日在九龍殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

未亡人李談三女
孝子 朝佐 朝拱
孝女 巧娟 巧貞 巧霙
泣叩

聞

先嚴鍾公國珍字實順於一九七二年二月九日上午七時半在廣華醫院蒙主寵召安息主懷在世寄居七十九載謹定於二月十三日（主日）下午二時半在九龍楓樹街一號九龍殯儀館大殮及安息禮拜隨後出殯葬於九龍城基督教墳場謹此訃

子 民輝 媳譚惠瑛
惠添 媳黃映華
女 德音 婿饒惠瑞
惠娟 婿鍾理達
誼女 楊臻臻 婿林金波
男孫 瑞康 瑞晨 瑞鴻
女孫 瑞玲 志敏 志賢 志蕙 志華
外孫男 饒恩賜 饒恩澤 饒恩培 鍾文平 鍾文漢 鍾文明 林少鵬 林少鴻
外孫女 饒搖莉 饒少莉 鍾文蕙 林少蕙
頓首

治喪處：九龍楓樹街一號九龍殯儀館

本報徵聘體育攝影記者

本報現擬徵聘體育攝影記者一名，條件如下：

㈠中學以上畢業。

㈡具備攝影知識，對體育新聞有興趣，能自沖自曬。如曾在報館工作者尤爲優先取錄。

㈢以三個月爲試用期，每月薪金三百元，試用期滿可加至三百八十元，以後按工作成績遞升。

㈣如有符合上述條件而願應徵者，請致函本報總編輯，附具近照及簡歷表。申請書須在二月二十日前寄到，合則函約會見。

申請入英籍啓事

黃國桂（WONG KWOK KWAI）又名黃桂佳（WONG WAH）現住香港九龍盛德街二十號三樓現向港督申請入英籍如有任何人欲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

招請男性會計員

某大建築公司招請地盤會計員男性須能克苦耐勞，忠誠服務，應徵者請將履歷表及照片壹張親筆函寄本報信箱第拾式號轉本公司當代守秘，合則約期面洽。

一九七二年第四宗 香港高等法院 公司收盤案
關於香港公司條例及 關於飛達製造廠有限公司

通告

啓者吳興樂、吳興華、吳興及吳瑞芳等已於一九七二年一月廿七日向香港高等法院入稟請求將上述之公司收盤法庭已定於一九七二年四月十七日星期一上午十時起聆訊該稟章任何上述公司之債權人或出資人欲支持或反對法庭在該稟章所下之命令可於上述之日期之前由其本人或代表律師出庭該稟章之副本在署名之律師行索取及支付規定之費用下將供給與任何上述公司之債權人或出資人。

一九七二年二月十一日

香港德輔道中五十一至五十七號 其昌人壽大厦八〇三室
入稟人代表律師蘇浩明律師行

注意：任何人欲於上述之稟章聆訊日出庭必須用書面通知上述律師或將其通知書寄交其名址及必須由其本人或商號或彼之代表律師簽署並須用派送或郵寄方式將該通知書於一九七二年四月十五日下午一時之前送至上述律師行

香港高等法院公司清盤案
一九七二年第五宗
法律援助一九七一年第二四六三案

關於：香港法例第卅二章之公司條例 及 之事項

啓者：香港九龍牛頭角康僑屋宇第五座第一七三五室之張福明已於一九七二年二月五日向香港高等法院呈遞稟章申請將上述有限公司清盤結束再者法院已定於一九七二年三月三日星期五上午九時卅分在香港高等法院開庭聆訊該項申請茲特此登報通告各債權人及各界人士如有對該項申請要表示反對者請由其本人或其代表律師出庭申述又如各債權人或各界人士欲領取該項申請書之副本者請到下列律師行交費索取是荷

申請人之代表律師 楊振文律師行啓
香港皇后大道中五號偉后大厦四〇一B室

一九七二年二月十一日

附註：各界人士如欲出庭聆訊該項申請者必須用書面通知書或郵寄與上列律師行爲要該等通知書須列明個人之姓名地址如屬商號則該商號之名號及其地址並須由其本人或該商號或其代表之律師簽署該等通知書並須備妥份時間於一九七二年三月二日下午六時以前將該等通知書送達或郵寄到申請人之代表律師行爲要

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年二月十一日政府憲報公佈招標承供應之去污粉其標之淨重量爲六百克而並非十九克：

編號 PT/69/71 項目 承供應去污粉

香港政府物料供應處處長 楊儉

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年二月十一日憲報公佈招標承投下列：

編號 PT/71/71 項目 承供應雨樓

投標格式紙可向下列各處索取：

(一)香港北角油街政府物料供應處購買部
(二)香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處
(三)九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊儉

市政事務署佈告

在一九七二年二月十一日憲報公佈招商承投在界限街運動場售賣小食之專營權。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂及市政組索取，一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

市政局及市政事務署佈告

投招商承投下列事項之專營權，每張標紙只限提及事項一宗，且須密封：

(一)在下列地點經營茶座——(1)維多利亞公園游泳池；(2)李鄭屋游泳池；(3)九龍仔游泳池；(4)摩士公園游泳池；(5)觀塘游泳池。

(二)在下列地點售賣小食——(1)香港夏率灣；(2)新界青山道青龍灣；(3)長洲東灣。

(三)在長洲觀音灣售賣小食及蓋搭帳幕以供公衆人士租用

(四)在下列地點售賣小食及設置更衣處——(1)新界青山道麗仙灣；(2)新界青山道海美灣。

(五)在下列地點售賣小食、蓋搭帳幕以供公衆人士租用及設置更衣處——(1)香港石澳後灘；(2)新界青山道蝴蝶灣及更生灣；(3)新界西貢門灣；(4)新界西貢三星灣；(5)新界西貢白沙洲；(6)南丫島蘆鬚城西灣；(7)南丫島洪聖爺灣。

(六)在新界青山道青山灣蒐集攤位售賣紀念品

(七)在下列地點裝設以硬幣開動之磅重機——(1)摩士公園游泳池；(2)觀塘游泳池；(3)李鄭屋游泳池。

投標表格可於辦公時間內向香港大會堂、中區政府合署西座十三樓市政事務署索取，有關一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

工務司署佈告
關於大口環填海區公衆傾卸泥土之事

[illegible]

工務司 盧秉信

摩理臣山工業學校
一九七二／七三年度全日一年制技術教師訓練課程招生

摩理臣山工業學校工業師範系自即日起開始招收本年九月開課之一年全日制技術教師訓練班新生。

(一)入學資格：

(甲)工程系學生：

(1)修畢香港工業學院或摩理臣山工業學校全日二年制之電機工程或機械工程普通文憑課程或技術員文憑課程或同等程度之部份時間制課程

(2)最少有一年從事有關工程行業之實際工作經驗

(3)持有香港英文中學會考證書並曾修讀機械繪圖及應用數學或金工成績在E級或以上或同等程度者將獲優先取錄

(乙)商業系學生：

(1)修畢香港工業學院或摩理臣山工業學校全日一年制之商科或秘書科證書課程或同等程度之部份時間制課程

(2)最少有一年從事有關商業之實際經驗

(3)持有香港英文中學會考證書而會計原理或速記及打字成績在E級或以上者，將獲優先取錄

(二)申請人於修業後有志從事教育工作者，將獲優先取錄

(三)學費：每年四百元，分十期繳交，此外福利費爲每年十五元，清貧學生可申請免息貸款，最高額爲每年一千二百元，並可申請生活津貼，最高爲每年一千六百元。申請人於修業後須執教於教育司認可之教席，否則所領取之生活津貼須全部歸還政府

(四)申請表格：申請表格可親向香港灣仔愛群道六號摩理臣山工業學校索取，塡妥後須於一九七二年三月十一日交回。至於二年全日制及在職教師部份時間制課程將於稍後時間接受申請。

摩理臣山工業學校校長 呂立功

交通處佈告
暫時封閉春秧街

於一九七二年二月十一日、十二日及十三日由午夜至上午五時正春秧街將予以封閉以便更換電車所用之架空電綫。屆時將放置適當交通標誌。

交通處處長 惠柳新

告示
更改街道條例（即香港法例第一二〇章）

香港總督根據更改街道條例（即香港法例第一二〇章）第六款之規定擬發命令進行下開工程，北角將北角道門牌二四四至二八零號後面未命名後巷位於糖水道與大强街之間之部份予以封閉，以便將該部份撥歸一段包括香港內地段第一六二零號及一六一九號在內之新地段。其詳情業經在圖則編號H4150/PO號內用粉紅色塡明，存香港政府合署西座地下查詢處與九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及香港英皇道二十八至三十二號地下民政司署東區辦事處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，幷須於一九七二年二月二十八日，或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書幷須開列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年三月二十八日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

工務司 盧秉信

一九七二年一月二十八日

徙置事務處通告

茲特公佈招商投標承辦本處轄下之新區、平房區及徙置大廈範圍內剪草及清除雜草及修樹叢之工作。承辦之期間係由一九七二年四月一日至一九七三年三月卅一日，爲期十二個月。投標格式紙應填寫一式兩份，並放在火漆封口之信封內。

投標者必須在信封之正面清楚寫明收件人爲投標局秘書，並在一九七二年二月二十五日星期五正午十二時前放入位於香港下亞厘畢道政府合署（中翼）布政司署樓下大堂之布政司署投標箱內。在該日期時間後投入之標將不獲受理。

投標者必須繳納按金二百元。繳納該項按金地點爲香港中區政府合署西座二樓庫務司署收銀組或香港電器道銅鑼灣政府合署五樓庫務司署分署或九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署五樓庫務司署九龍分署。該筆按金是用作表示對其投標之誠意。於所投之標獲接納時，倘若投標者無法或拒絕履行其義務，則所繳之按金將被沒收。不獲接納之投標者其按金將會發還。

投標格式紙及詳細情形可到九龍中間道十號徙置事務處四樓第三一四室向本處職員索取及詢問。届時須出示由上述任何一辦事處所發出之按金收據。

政府可不接納最低或任何承辦商所投之標，並保留接納任何標之全部或任何部份之權利。

徙置事務處處長 黎保德

海事處佈告
一九七二年第十八號
塡土工程

有關維多利亞港南岸進行塡土工程之詳情，已在「海員通告一九七二年第十二號(T)」內列載。如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓，輪船出入口辦理處免費索取。

海事處處長 梅龍彬

訪泰首位英君主 女王在曼谷獲盛大歡迎

【曼谷十日美聯社電】泰國展開數世紀的傳統，於星期四日，以一項充滿色彩的歡迎儀式，迎接英女王伊利沙伯二世。這是英國的第一位君主的訪問泰國。

當她由其所乘坐的皇家小艇登上泰皇專用的皇家碼頭時，穿着純絲衣服的漂亮泰國少女，在她脚下撒佈花瓣。

她在受到泰皇蒲眉蓬的歡迎時，泰國皇家空軍的噴射機，在空際盤旋，而在河上的一艘泰國海軍驅逐艦，亦鳴放禮砲廿一响。

在歡迎儀式結束後，英女王與泰皇蒲眉蓬，愛丁堡公爵與泰后詩麗吉，安妮公主及十六歲的泰國公主詩奔通貼東打拉裟拉，分別乘坐三部汽車，駛經各擠滿揮動英國旗及泰國旗的羣衆的街道，環繞宮庭向「拉瑪旦」廣場駛去。

上圖：英女王伊利沙伯二世在抵達泰國進行一星期訪問時，若干女子把玫瑰花瓣撒在地上，以示歡迎。在女王之後的是泰后詩麗吉。下圖：穿着泰國皇家藝術劇團的服裝演員，二月九日在曼谷正在排演一場印度神話的戲劇，該戲劇將會在英女王伊利沙伯二世訪問泰國時，在御前表演。（合衆國際社無線電傳真）

去年違反票據法被通緝 台國光人壽總經理 花蓮落網解回台北 被告是立法院院長黃國書兒子

【台北十日航訊】國光人壽保險公司總經理葉克俊，因違反票據法被通緝，昨（九）日在花蓮爲警捕獲，即解回台北地方法院審理。承辦推事吳雄銘准以五萬元店保交保候傳。

據悉：葉克俊是立法院長黃國書的兒子（黃國書原姓葉，至大陸從事抗日運動後改姓），他因去年五月間違反票據法案件，經台北地檢處檢察官起訴後，移送地院刑庭審理時，葉克俊避不出面，經傳不到，推事拘提也沒拘到，乃下令通緝。

另訊：花蓮警察分局昨天捕獲票據通緝犯葉克俊後，下午立即派員搭乘遠東航空公司班機，將他押往台北地方法院處理。

警方說：四十歲的葉克俊，住台北市信義路四段二一巷卅八弄十八號。他曾留學美國，獲得文學碩士學位。現經商。

警方稱：葉克俊是在昨天在花蓮市亞士都大飯店，被刑警人員查獲。

葉克俊供稱：他曾託朋友繳納罰金，但究竟是否已繳？他不清楚。這筆罰金是卅三萬六千元。

美元貶值法案 白宮提交國會

【華盛頓九日美聯社電】尼克遜總統的美元貶值法案，星期三在衆議院中提出，並獲許從速處理。

衆議院銀行事務委員會已決定在二月廿九日開始聆訊。該委員會主席柏文說，他預料將採取迅速行動。

【華盛頓九日路透社電】美國政府今日正式向國會提議將黃金價由每盎斯卅五元升至卅八元，這樣，使美元正式貶值百分之七點八九。

衆議院銀行事務委員會發言人在宣佈這項消息時說，委員會將於二月廿九日開始聆訊。

金價提高以及美元貶值，係去年十二月十八日在華盛頓舉行的十個會議中美國所承諾的。

財政部長康納利在致送國會的兩件中說，去年十二月的調整（貨幣），需要若干時候才能感應到全面的影響。但對我們的貿易和眼光平衡的有利影響，則可在今年開始生效。

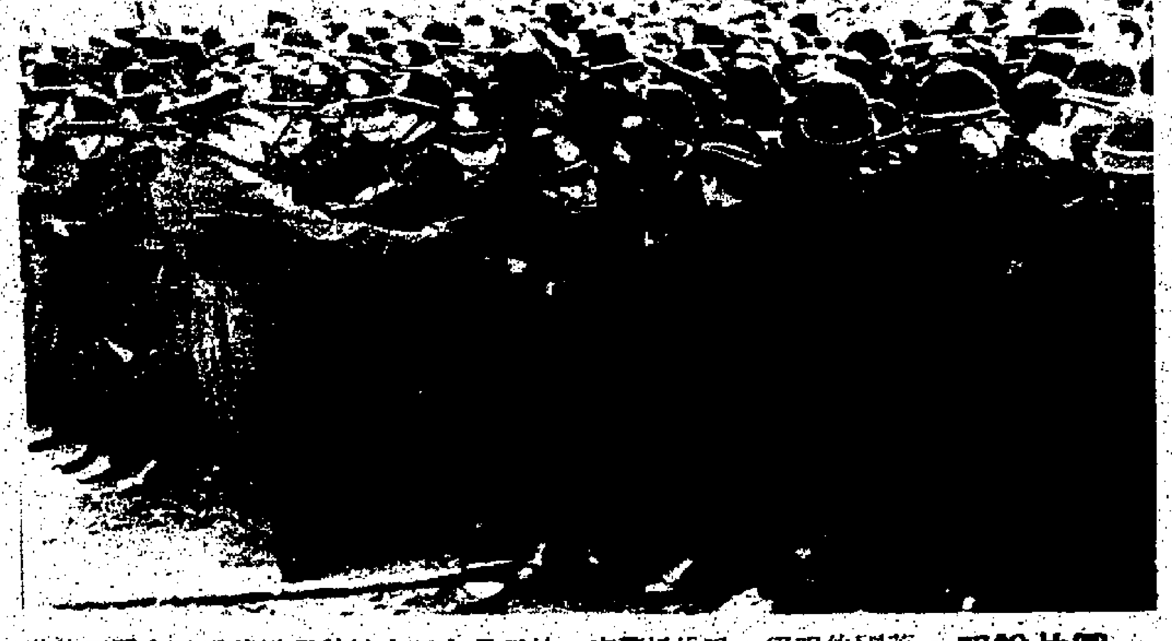
美衆院通過法案 強迫仲裁西岸碼頭工潮

【華盛頓九日美聯社電】美衆議院不理會民主黨之延緩請求，週三晚通過一項法案，並呈交尼克遜總統簽署，以強制仲裁方式來結束歷時一百二十四天的西海岸碼頭罷工。

總統表示他不會立即簽署該法案，他打算再觀察西海岸的情勢發展，當地的碼頭工人工會領袖已預定週六召開一項小組會議，考慮批准與交運貨主談判所建成的一項暫時協議。

衆議院民主黨領袖抗議法規委員會使用不尋常的權力，在勞工委員會反對下，通過該案。衆議院接受該項經由參議院通過的法案，以替代一月二十一日尼克遜總統所要求採取的一項類似措施。

般初衆議院以二百零三票對一百七十票表決通過將該項法規委員會決議考慮制成法律。



圖片說明：英國伯明罕一隊增援警察，於二月九日在沙特里煤碳場阻止罷工的煤礦工人派出糾察員監視。當一輛卡車於二月八日企圖通過糾察線時，一名警務件察受傷。（合衆國際社無線電傳真）

阿根廷一富家子 懷疑患有精神病 曾殺十一人行刧四十次

【布宜諾斯艾利斯九日美聯社電】當局星期三報導一名二十歲青年被控謀殺十一人，行刧四十次以上。

他們說：彭治自認三年來殺死了一名夜總會老闆，一名僱主，六名看更，兩名婦女和一個朋友，是阿根廷歷史上前所未見的。

警方下令精神病專家檢查這個青年，他是汽車製造廠總裁之子。

美國軍餉支出飛漲 佔國防經費三分二 參院軍委會主席提警告 可能再削減國防預算額

【華盛頓九日路透社電】民主黨參議員兼參院軍事委員會主席史丹尼斯今天向政府當局提出警告說：政府對軍餉支出之飛漲應加以更妥善之管制，他說：該會今年可能對國防預算額再作削減。

政府上月向國會提出之起於七月一日之財政年度之國防預算總額多達八百三十四億元。

他說：軍餉項下之支付佔去了國防預算總額約爲三分之二，而每年退伍之軍人超過五萬名。他說：政府對此事應採取堅定步驟，使整個問題獲得某種合理之管制。

日本昨承認孟國 將在達卡設使館 俄將協助重建孟國經濟

【東京十日美聯社電】日本週四日在一項內閣會議中，決定承認孟加拉國。

據政府發表一項公佈稱，日本的承認決定，由日本駐達卡總領事轉達拉希曼的孟加拉國政府。

該項公佈同時說，日本政府同時將此決定通知巴基斯坦總統布托。

該公佈稱日本作此決定，因爲其他二十九國，包括英聯邦國家，已承認孟加拉。

據謂日首相佐藤致電拉希曼，祝賀這新國家的建立。

外相福田說，日本將繼續與巴基斯坦保持友好關係。

日官員說政府將向國會提出法案，進行在達卡設大使館，迄今駐在達卡的是領事館。

【莫斯科九日路透社電】俄政府「消息報」稱，蘇俄與孟加拉國曾簽署一項協定，蘇俄將以恢復及發展孟加拉經濟所需的裝備輸往該國。

消息報說在這項由俄與孟加拉政府在達卡簽署的協定下，蘇俄將購買由該國——前東巴基斯坦——輸出的產品。

將於下月訪問莫斯科的孟加拉總理拉希曼，將使克姆林宮領袖有機會說出他們將怎樣對孟加拉作外交的支持。

曾有暗示說蘇俄將協助，重建被戰火破壞的黃蔴工業，這是孟加拉國的主要經濟資源。

外交觀察家相信克姆林宮注重維持在印度次大陸的政治安定局勢，因該區與它主要匹敵的共產國家中共如此接近。

這可能鼓勵莫斯科對孟加拉國，在經濟及其他援助，担當一個重要角色。

德俄與德波兩條約 遭西德參議院否決 要求澄清條約中若干點

【昂波九日合衆國際社電】西德的參議院今天對勃蘭特總理和莫斯科及華沙當局所簽之互不侵犯條約，以廿一票對廿票之投票結果加以批駁，除非條約中之某些點獲得澄清。

據政府人士說：上述決議係關于程序之事。在野之基督民主黨稍佔優勢之參議院之決議，定將被聯合政府稍佔優勢之衆議院宣佈無效。

西德政府所簽訂之上述關於承認歐洲現存之各國間之國界之條約，將於二月廿三日在下議院初讀。

愛爾蘭共和軍領袖聲言 若英軍不撤出北愛 將把戰爭擴至英國

【義大利，米蘭十日路透社電】一名愛爾蘭共和軍領袖的訪問記，今日在此間發表。他威脅稱：倘若愛爾蘭共和軍在北愛爾蘭的活動不能迫使英軍撤退的話，愛爾蘭共和軍將把戰爭由北愛擴至英國。

柯爾自稱爲愛爾蘭共和軍的軍事司令。他在北愛與愛爾蘭共和國邊境，對米蘭的「歐洲週刊」記者發表談話。

在談及倫登德立的「血腥星期日」時，他說：「那是一項冷血的謀殺，而且是計劃週詳的謀殺。從現時起，我們將在整個北愛襲擊英軍，我們將穿他們的制服，使他們自傷殘殺，我們在供應英軍兵營的食水中下毒，切斷他們的電力，我們將在他們的脚下引發殺傷炸彈，及在他們的裝甲車與坦克車下，埋藏反坦克的地雷。」

【倫敦九日路透社電】靈通方面消息今晚說：預料在下個星期或多些時日中，英國將對北愛爾蘭採取一個新的政治步驟。上述揣測是跟着一連串的部長級會議而來。這些會議增强了人們的想法，認爲由於最近倫登德立所發生的事件，英國政府正在急迫處理它的北愛爾蘭政策。

估計它的北愛爾蘭的問題是在今日所舉行的兩個部長級會議中討論的。預料明天將舉行一個內閣全體會議，以決定採取新步驟的行動時機是否已成熟。

【華盛頓九日合衆國際社電】十九名國會議員今天致函尼克遜總統，要求向英國建議，開始把英軍分期撤出北愛爾蘭。這些議員對尼克遜說：暴動現把若干家園摧毀及殺害盈千累萬的男女婦孺，現有升級爲全面內戰之虞。因此急需謀求解決。

閣下所喜歡的電視節目時間到了，於是你把電視機打開，如果立刻可以欣賞到電視節目，當然是快意的事，但，如果須要稍爲等一下才有畫面出現，那你可不耐煩了。市面一般座地式電視機的所謂"畫面即開即現"，只不過是在電視機不使用時，把機內的真空管（包括顯像管）仍然經常熱着，但將電壓減低一半，以保持一定的熱度，所以能夠即開即有畫面。這樣做法，固然是比前進步了，但仍然未算盡善盡美。因爲把真空管經常熱着，是要消耗一些電力的，而且真空管的壽命也會因此而縮短。幸而，樂聲牌現在推出的最新TR-208型無綫電視機可以把這些困難完全克服，它採用原子粒以代替真空管，除了可以有更佳的"畫面即開即現"效果外，更可把耗電量減少一半以上，由於不用真空管，因此電視機的損壞可能性亦大大減低，幾乎可以無須理會到保養方面去。

TR-208型的新設計特點，還有許多：它設有三級"映頻中間放大器"(Video Intermediate Fequency)，確保最佳收映靈敏度和廣闊的黑白對比範圍，兼可摒除一切外來干擾，使整個畫面甚至連顯像管四周邊緣地方都能保持清晰穩定。它又設有兩級"聲頻中間放大器"(Sound Intermediate Frequency)，作用亦在於確保音响悅耳動聽。此外，TR-208型更設有最先進的自動電壓調整器。由於它是採用絕對可靠的矽原子粒的關係，在遇到電源供應方面的電壓有變化時，例如電壓降至170V的時候，自動電壓調整器就會發揮作用，保持一定的電壓標準，使不影响收映情況，與及避免引致畫面縮小。

TR-208型尚有一項新穎設備，就是當閣下欣賞電視節目完畢之後，可以無須理會開關掣鈕，只須將兩邊摺門關起，電源就會自動切斷，保証安全可靠。

能夠具備上述那麼多特點的，
看來只有樂聲牌最新上市的

20"

TR-208型全原子粒無線電視機了！

樂聲牌 National

總代理：信興電器貿易有限公司

A477

龍子行

九龍：彌敦道一至四號
香港：皇后大道中三九號

Manhattan SHIRTS
Made in U.S.A.
美國曼克頓恤

純色，雜色，線條，無美不備。
質料美，欵式新，領型佳。
添新衣，度新歲，請先惠顧龍子行。

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：

在新界大嶼山梅窩興建漁業推廣站連第一間辦公室及拆毀三間木屋。

詳細情形已於一九七二年二月四日出版之香港政府憲報上刊印說明。

標紙表格及其他細節可逕反九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長 李國士

交通處佈告

九龍城交通總區及新蒲崗交通總區之交通措施

由一九七二年二月十三日上午十時正起連接新蒲崗大有街及太子道而橫跨九龍城道廣場之新天橋將開放通車。

同時由太子道天橋至彩虹道之新支路將亦開放通車。

屆時將在有關地點放置行車方向標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠德新

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

甲、電子計算中心系統分析師（高級講師或講師等級）（希能從速就職）——須在電腦應用管理學，系統分析及設計方面有相當經驗，並具有主修工商行政或管理學之高級學位，且有豐富教學或研究經驗爲佳。

乙、電子計算中心電子計算學講師（希能從速就職）——須有電子計算學、工程學或自然科學之高級學位，並有在大學教授有關電子計算學各項課程之經驗。

丙、聯合書院公共行政學講師或副講師（希能於一九七二年八月一日接任或從速就職）——專長政治原理，國際關係，公共行政或法律學者優先考慮。（曾於本年一月應徵該職位者無須再行申請）

丁、大學建築處助理主任（結構工程師）（希能儘速就職）——須具備英國結構工程師學會或土木工程師學會正式會員資格，並有五年或以上之房屋結構設計經驗。

戊、社會研究中心研究助理（希能於一九七二年三月就職）——須具有認可之社會科學學位；尤以專修社會學，人類學，心理學，經濟學或地理學者爲佳。並須熟諳研究及統計之技能，且通粵語。

待遇：月薪（港幣計算）

高級講師：四八一〇元至六四五〇元（男女同酬）

講師及建築處助理主任：

三〇八二元—三四九八元—關限—三七〇六元—五一六二元（男）
二八四六元—三二八六元—關限—三五〇六元—五一六二元（女）

副講師：二二五〇元至二八七四元（男）
一九四六元至二五六一元（女）
（以上起薪視資歷及經驗而定）

研究助理：一九一四元（男）
一六三八元（女）
（女性教職員薪酬按年調整，至一九七五年四月將與男性相同）

其他待遇：受聘（甲）、（乙）及（丙）者，可享受（一）公積金（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；（二）醫療福利；（三）長假；（四）按海外服務條例受聘講師級或以上者，可獲分配住宅或領取房屋租金津貼。按本地服務條例受聘講師，而其薪額已超越關限者（即男性三七〇六元或以上，女性三五〇六元或以上），亦得享受是項權利。（五）自海外來港之教職員，其本人及家屬得享受來港旅費津貼。按海外條例受聘者，並得享受長假時之來回旅費。

受聘建築處助理主任者，任期以三年爲限，期滿後可考慮續約。在聘期間得享受年假、病假或分娩假等。服務三年期滿後，可獲相當於三年薪酬總額之百分十七之額外酬金。

受聘社會研究中心研究助理者，任期一年爲限。期滿後可考慮續聘。

應徵手續：應徵者可逕函大學校務主任（職位甲、乙、丁及戊），或聯合書院教務長（職位丙）索取申請表格。塡寫三份，連同申請函、文憑副本、著作及最近證件副本，於一九七二年三月六日前寄達下列地址，封面註明「應徵」：

一、香港新界沙田香港中文大學校務主任
二、香港新界沙田聯合書院教務長

校務主任 楊乃舜

一九七二年二月十一日

網總主辦硬地大賽 獎金一萬美元
邀請名將參加
將在公園新建球場舉行

【本報訊】香港硬地網球總會，昨日公佈，現與樂富門香烟，和麗的電視，聯合主辦香港首屆有獎金的硬地網球錦標賽。

這項賽事的獎金爲一萬美元，設有獎金的項目，僅爲男子賽事。男子單打的冠軍獎金，爲二千五百美元，亞軍爲一千五百美元。

這項錦標賽，將在維多利亞公園新興建的網球場舉行。

香港網總職稱：這項賽事，將爲香港最有吸引力的網球賽之一，參加比賽的選手，將有千沙利士，薩特文，澳洲台維斯盃好手安德遜，谷巴，戴比連，卡斯，和馬斯達斯，與及吉雷茲和馬斯敖。

日本台維斯盃好手，亦有意參加，但未有正式答允參加。其他可能參加的澳洲好手，有佛利沙，施亞，波爾和巴特里等。

流浪「七君子」事件 昨日又起變化
七球員未有依約返宿舍 且聲言必使畢得利屈服

【本報訊】流浪隊前鋒的「七君子」，於昨日上午十時，原定是跟他們的統帥畢得利作最後攤牌的，但結果，他們沒有應約準時返會所，令畢得利空等了一場。

該七名青年球員鄧鴻昌、馬迎祥、歐陽純、鄭國威、朱國權和宗啓明等昨表示，他們要畢得利向他們的條件屈服，方肯罷手，特別是要他補回鄧鴻昌及宗啓明兩人在去年十二月，及今年一月的若干獎金。但畢得利態度卻非常堅決，他對於前晚贏了元朗，似乎滿具信心。

據外間謠傳，若干左派球會，擬羅致該「七君子」的其中三人，包括「香港腳」鄧鴻昌在內，但畢得利則表示，迄今仍未有人跟他接洽流浪隊中球員轉會之事，但如果鄧鴻昌要轉會的話，他將需要爲數約達三萬元左右的轉會費。

流浪前晚以欠整的陣容，亦以三比〇把元朗擯出銀牌賽角逐之列，使畢得利喜出望外，對新血黎榮富和梁銳華，更大加讚賞，在與「七君子」的鬥爭中畢得利無疑又勝了一個回合。

東方大軍 征越歸來

【本報訊】東方征越大軍，昨日上午十一時許返抵港，到機場接機者，有會長蔡華，主席吳耀慶，及重臣劉亞平，球員家屬等甚衆。

當大軍步出機場時，副領隊費叄華表示，在征越三仗中雖然是一勝一和一負，但較預期的理想，已高出很多。他更大讚「借將」黃志強的演出，而此次征越各球將，均無受傷，亦可告慰。

主席吳耀慶則表示，會方定今晚七時，在麗相逢設宴爲各球員洗塵，並發壓歲錢。

巴西告沙里奧隊 十三到港
即在機場招待記者

【本報訊】來港打三場賀歲波的巴西告沙里奧足球勁旅，已定於本星期日，乘搭菲航班機來港，約於下午六時許抵埗。因時間問題，所以立即在機場美麗華餐廳，舉行記者招待會，屆時由埠際小組主委謝萬祥主持。埠際定則于年初六晚在大會堂嘉頓酒樓舉行。

・國術雙人搏擊示範・香港中國國術總會，與業餘拳擊總會，合辦中西拳擊大賽，于昨日在平安酒樓招待記者，圖爲在會中雙人搏擊示範鏡頭。右上角爲國術總會會長鄧生致詞時情形。（本報記者蔡志慶攝）

南陸聯賽 排在大球場

【本報訊】南華對陸軍甲組足球聯賽，決定于本月廿七日，排在政府大球場舉行，下午四時開賽，票價分三元五角，三元，二元五角及一元多種，並定于廿六日舉行公開預售。

陸軍是甲組聯賽積分最少的一隊，正處于降班邊緣，但最近在銀牌賽，淘汰愉園，頗使人刮目相看，因而對南華一場聯賽，亦排在大球場舉行。

・「冰上飛人」史肯克・成爲二十年來第一位獨得三面滑冰金牌獎的史肯克，是荷蘭人，現年廿三歲，他連奪五千咪、一千五百咪及一萬咪三項高速滑冰賽冠軍，大家一致稱他爲「冰上飛人」。圖爲他在比賽時情形。（國際社無綫電傳眞）

飛虎籃球隊 今再戰港聯

【本報訊】中華民國飛虎籃球隊訪港告別賽，今夕八時半，在灣仔修頓球場舉行，港聯隊再戰客軍。序幕戰，七時十五分，女子友誼賽，均安對星島，門券二圓五角。

飛虎隊曾於前晚與港聯隊在伊館對抗，客軍因連賽三晚而致疲兵再戰，遂以六分敗於港聯。經昨日休息後，年青力壯的飛虎隊球員，預料體力可回復。且該隊將顧志民前晚爲母隊效力，已使攻力加強。飛虎隊青年球員的弱點爲經驗未足，由教練鄭正男及舊將顧志民分任領軍，則分配攻勢有人，進攻時壓下威脅亦加強，故今仗仍與港聯一戰。至於能否雪前晚一敗之辱，則須看晚時客軍球員能否有水準演出。

港聯隊仍以前晚的原陣作戰，因陣中有三分之二爲香港亞洲盃賽選手，實力亦較客軍爲強。然觀前晚港聯各將的表現，則因天氣寒冷而致失水準，今夕如天氣回暖，則可望有佳作。以戰力而論，則港隊的實力較強，倘演出不致失常，則似有可勝之道。雙方名單如下：

（飛虎）代領隊兼教練：鄭正男，秘書：林達民，張祥龍，隊長：徐鑫園，副領隊：副隊長：羅水芳，隊員：顧志民，王東生，吳台生，李學廉，杜文熙，李曜光，蔣德揚，王天才，魏哲智，陳能駿。

（港聯）領隊：潘兆業，教練：梁賽棠，訓練員：秦展生，幹事：林組聰，隊醫：胡雲飛，隊長：倪漢秋，隊員：陳啓富，嚴國安，劉石玉，蔣國安，鍾柱輝，梁麒駿，盧永強，黎照南，劉兆敦，周源潤，邱福平。

嶺南籃球隊 邀約飛虎 作友誼賽

嶺南中學籃球隊，乘台灣飛虎籃球隊訪港比賽之便，特邀請該隊，於九日正午十二時，在司徒拔道嶺南中學球場，作友誼比賽。

此次友誼賽，吸引嶺南大專，中，小學生二千餘人，圍場觀戰，熱烈喝彩，嶺南隊員身裁雖矮小，對着高大勁旅，作戰並不遜色，但因天氣冷，嶺南隊命中率稍失水準，入球較少。

結果飛虎隊身手不凡，全場以五十三比四十七戰勝嶺南，嶺南校長阮康成博士爲球賽主持開球禮，並招待飛虎隊午膳。

「大水牛」重返香港 効力加山
代價一萬零五百元

【本報訊】前曾在港効力流浪的「大水牛」華德，原定昨午由澳洲球會的代表美高簽字，批准加盟加山的，可是昨午因時間上的誤會，加山方面的職員，與美高未有見面，以致未有簽字，但可望在今日辦妥。

華德加盟加山，據說加山所付出的條件，是相當高的，加山除了付給流浪六千元之外，還要付出五千五百元給澳洲的球會，總值一萬零五百元。而華德加盟加山，在本季中祇可能打得四個多月，加上薪金每月逾二千餘元。

中西拳擊大賽 年初三舉行
票價分十元及廿元

【本報訊】香港中國國術總會，與香港業餘拳擊總會合辦，瑞士積年華表贊助的中西拳擊大賽，定農曆年初三在九龍黃大仙摩士公園內舉行，計國術拳賽七場，西洋拳賽七場，下午二時開賽，票價分十元及廿元兩種。

賽會昨日特在九龍平安酒樓，舉行記者招待會，報告有關此次舉辦中西拳擊賽的有關事宜。出席招待會者，有中國國術總會會長鄧生，主席陳漢宗，西洋拳擊會主席烏利，積年華表代表雅文，裔利夫頓，及中西拳手甚衆。

席上烏利、鄧生、陳漢宗分別致詞，闡述此次舉辦中西拳賽意義，同時由國術的詠春、洪拳、蔡李佛、螳螂、查拳、迷踪等派拳手，分別對打表演頗爲迫眞。

有關此次拳賽門票，預售地點如下：

㈠香港中國國術總會（九龍彌敦道六八七號嘉禾大廈九樓A座）。㈡救華體育會（九龍旺角水渠道三號長寧大廈三樓C座）。㈢龍子祥健身院（九龍油麻地渡船街卅七號地下）。㈣鄭大熊太極學院（九龍亞皆老街六十號十二樓）。㈤鄭江能跌打醫館（九龍官塘新區第四座四十八號地下）。㈥呂烈健身院（九龍黃大仙正德街第九座三號地下）。㈦陳漢宗健身院（九龍彌敦道七二九號地下）。㈧各界人士如無暇預購，可在二月十七日中午十二時至一時到摩士公園門票處買票入場。

遠東區少棒大賽 本年由關島主辦

【中央社台北十日電】中華少年棒球聯盟，今天接到世界少年棒球聯盟的通知，今年度世界少棒大會的遠東區大會，將由關島少棒聯盟主辦，自七月廿九日起，在關島舉行。通知上說明這項決定，已經過日本少棒聯盟的同意。

亞米茄榮譽獎

陸軍保齡球好手威確，於四海保齡球場舉辦的「星期日軍人混分賽」中，一局取得二百七十七分，成爲本年度取得亞米茄榮譽獎之第一人。圖爲亞米茄代表余以成（右）頒贈亞米茄表予威確（中）後，與四海保齡球場潘遂強（左）合影。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十二	十	二	〇	卅一	七	廿二
愉園	十三	七	四	二	廿二	十四	十八
元朗	十四	七	二	五	廿八	廿一	十六
九巴	十三	五	五	三	廿二	十三	十五
東昇	十三	六	三	四	廿五	十八	十五
星島	十四	六	二	六	廿九	廿六	十四
流浪	十二	四	五	三	廿七	十七	十三
消防	十三	四	五	四	卅一	廿八	十三
東方	十三	四	四	五	廿五	十八	十二
加山	十二	五	二	五	十八	二十	十二
警察	十五	五	二	八	廿六	卅六	十二
電話	十四	四	四	六	二十	廿四	十二
荃灣	十四	三	四	七	十二	廿四	十
陸軍	十四	一	〇	十三	十五	五十五	二

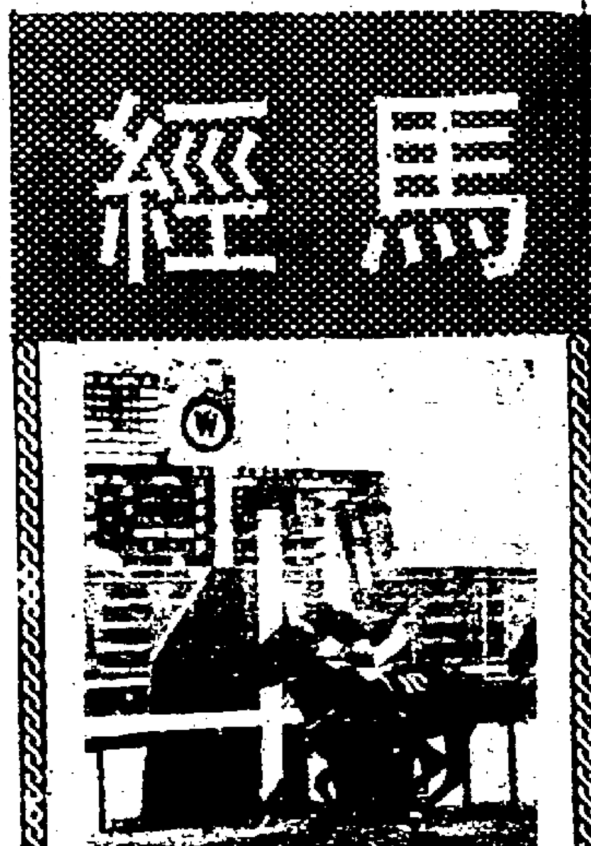
本週及賀歲足球賽程

十二日（星期六）
電話對東昇（甲組聯賽）下午三時三刻　花墟場
電話對東昇（預備組聯賽）下午二時　花墟場
海軍對荷漁（丙組甲聯賽）下午二時三刻　南華場

十三日（星期日）
中區對首飾　下午四時一刻　大坑東場
海蜂對友邦　南華場
星島對南華（甲組聯賽）下午三時三刻　政府場
星島對南華（預備組聯賽）下午二時　政府場
鐵行對精工（乙組聯賽）下午二時一刻　南華場
市政對傑志　港會場
息影對中健　下午四時　港會場
光華對天天　大坑東場
空軍對九果　啓德場
保濟對歌史（丙組甲聯賽）下午四時　跑馬地場
港大對渣打　浦飛路場
環聯對中華　南華場
港青對華雄　跑馬地場

聖約瑟對中青（丙組乙聯賽）下午二時一刻　跑馬地場
香島對東華　下午二時半　大坑東場
公民對歌吏　跑馬地場
先得篩對傑氣　跑馬地場
港體對天鵝　跑馬地場
渣華對强華　下午四時　跑馬地場
航校對五一七　跑馬地場
（初級青年盃賽）　下午二時半　跑馬地場
十五日（星期三）
愉園對西青
大田對圖毅
香港聯賽選手對告沙里奧（表演賽）下午三時半　政府場
足總執委邀請隊對律文隊（表演賽）下午二時半　政府場
十八日（星期五）
青年軍聯隊對學聯隊（表演賽）下午一時十五分　政府場
香港代表隊對告沙里奧（表演賽）下午八時　政府場
十九日（星期六）
華足聯對軍警聯（勝利盾賽）下午六時十分　政府場
（乙丙組銀牌賽）下午四時　政府場

保濟對九果（丙組甲聯賽）下午二時半　[illegible]
廿日（星期日）
港青對海軍（表演賽）下午三時半　南華場
華聯對告沙里奧（表演賽）下午二時半　[illegible]
足總執委邀請隊對青年軍聯隊（表演賽）下午一時十五分　政府場
青年軍聯隊對乙丙組聯隊　政府場
廿一日（星期一）
愉園對東方（甲組聯賽）下午三時三刻　花墟場
愉園對東方（預備組聯賽）下午二時　花墟場
廿二日（星期二）
九巴對東昇（甲組聯賽）下午三時三刻　花墟場
九巴對東昇（預備組聯賽）下午二時　花墟場
廿三日（星期三）
元朗對南華（甲組聯賽）下午八時　政府場
元朗對南華（預備組聯賽）下午六時一刻　政府場
廿四日（星期四）
流浪對愉園（甲組聯賽）下午八時　政府場
流浪對愉園（預備組聯賽）下午六時一刻　政府場



農曆年前最後一次賽馬
金寶鈴淑女金寶實力最強
冷門注意：慈心、珍寶、颶風防突擊

（活虎專欄）

祥駿勝券鬥志足 谷中公主宜扒冷

第一場第七班一哩。「威力」狀態勢勇，可是配岑啟常上陣，肯定唯係主力也。「祥駿」實力不俗，由陳儀麟出策，力足一拼。「路易之寶」已起，不可不防。「勝券」冒納甚强，老馬有火，不容忽視；「榮華富貴」未復力弱，可以不理。「開心」平庸而已，未足爲信；「高貴」狀態冒起，可惜對手太强。「小飛俠」未勇，未足重視；「小英雄」性懶難騎，可以不理；「谷中公主」僅能爭位。綜合大勢選馬：正選祥駿，副選勝券，冷選谷中公主。

必博愛馬狀態穩 慈心冒起可留意

第二場第四班一哩。「厚利」擁有相當高質而狀態未勇，配搭又弱，爭勝並不容易。「必博」狀態起得頗算有想，坐二望一；「愛馬」狀態大勇，邱校長亦有信心，盯緊！「慈心」在會場裡面可以出冷，信不信由你；「得意」平庸而已。「保得利」狀態始終不過不失，「紅利證券」老馬狀態不俗，但實力並無突出之處。「銀寶」、「滿意」實力普通，未及在此班爭勝。綜合大勢選馬：正選必博，副選慈心，冷選愛馬。

三與四鬥雪蹄魔 實鹿夠快大冷材

第三場第九班六化郎四十碼。「義勇士」弱馬始終未勇，機會不大；「業盛」走勢仍佳，可以爭位置。「信用」狀態不俗，只是路程太短；「安達」是冷材，未可過信。「快活人」少了伊諾，顯然唯係主力也。「雪蹄魔」配安能，可以爭位。「蓋地」末段力弱，機會不大。「三與四」配泥仔門，十足，作勝最宜。「實鹿」由谷意施，狀態相當勇猛，施餘華肯定拚搏，不容忽視。「多利是」雖勇實庸，機會並不高。「高飛」老馬有火，可謀冷勝。「銀星」實力太弱。「鐵塔」狀態不佳。「第一星」實力下跌，不足爲患。綜合大勢選馬：正選三與四，副選雪蹄魔，冷選實鹿。

淑女突出可橫掃 飛馬心皇爭位置

第四場第七班一哩。「飛馬」狀態不俗，老馬既有勇態，提防槍渣人突如其來。「淑女」狀態大勇特勇，實力強勁搭佳，如無意外，可以橫掃矣！「寵物」實力普通，機會不多；「黑胡椒」馬身仍肥，易既亦無大作爲。「八面威風」冬見好轉，只是門志未明；「中江珠」一哩賽事略短一點。「貝歌樂」未熟，配得好手亦難看好；「奔騰」實力有限，機會不大。「心皇」質新成熟，進展甚好，力足一拚；「虎跑」冒起，可作冷選。

女飛俠二澳冒勇 妙蹄磅輕防突擊

第五場第九班六化郎四十碼。「雙福」有實力而狀態亦佳，由李英強出策，必定拼盡，位置之材。「鴻圖」懶馬難騎，配陳毓麟實難有作爲了。「女飛俠」配關尼，勝望頗大。「二澳」久沉冒起，大冷之材；「的確勁」前段後技，機會欠奉。「紅粉金剛」狀態下降，未宜看捧；「速跑」弱馬，機會有待。「好彩」狀態冒起，萬勿忽視；「後來」一路太短，狀態雖佳，亦難捧場。「獨角」配鄧添，機會大打折扣；「寶島」老弱殘兵，未可捧場。「妙蹄」配游仔，是理想冷門馬；「精精」、「蓋世美人」未勇，均可不理。綜合大勢選馬：正選女飛俠，副選二澳，冷選妙蹄。

金寶鈴吉慶對峙 珠江大勇三甲穩

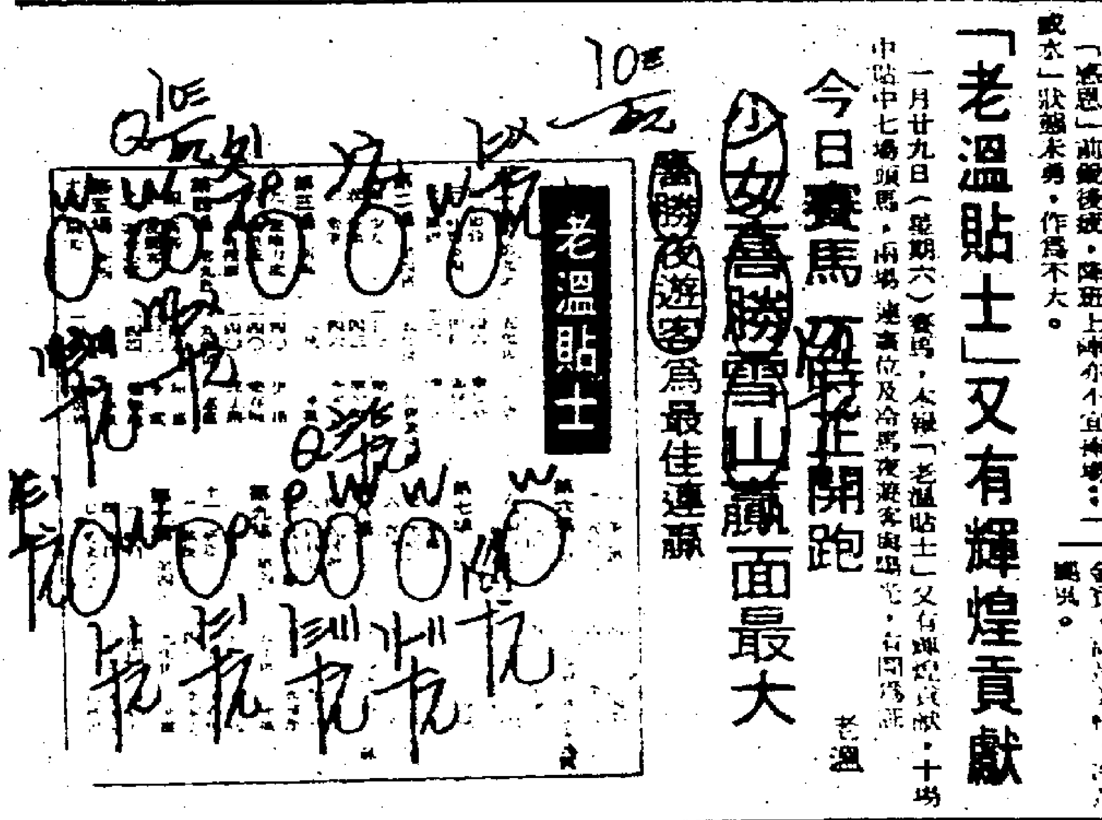
第六場第四班一哩。「吉慶」狀態保持上次水準，今又配關尼上陣，是前途之試金石也。「金寶鈴」決心力求四捷，照捧無誤；「發友」狀態未勇，不宜捧場。「歡趣日」狀態平穩，只是遇到如此多強手，機會不多。「珠江」是理想冷門馬也；「藝黔」配弱，機會並非突出。「東方之寶」此馬屢撲不起，雖然擁有高質，亦僅可亂局而已。「勇將」脾氣仍大，可以不理；「益能」狀態並不振；「佳音」更差，可以不理。綜合大勢選馬：正選金寶鈴，副選吉慶，冷選珠江。

人之道力鬥樂趣 珍寶勁韌謀偷襲

第七場第五班六化郎四十碼。「感恩」前度後疲，降班上陣亦不宜捧場；「威水」狀態未勇，作爲不大。

金寶勇志在必得 颶風冒起勿忽視

第八場第四班一哩。「金寶」在今場裏面，是志在必得，值得跟上捧場，作爲肯定必大。



「老溫貼士」又有輝煌貢獻

一月廿九日（星期六）賽馬，本報「老溫貼士」又有輝煌貢獻，十場中貼中七場頭馬，兩場連贏位及冷馬夜遊客與雪山，有圖爲証。

老溫

今日賽馬 孖寶開跑 少女喜勝雪山 贏面最大 夜遊客爲最佳連贏

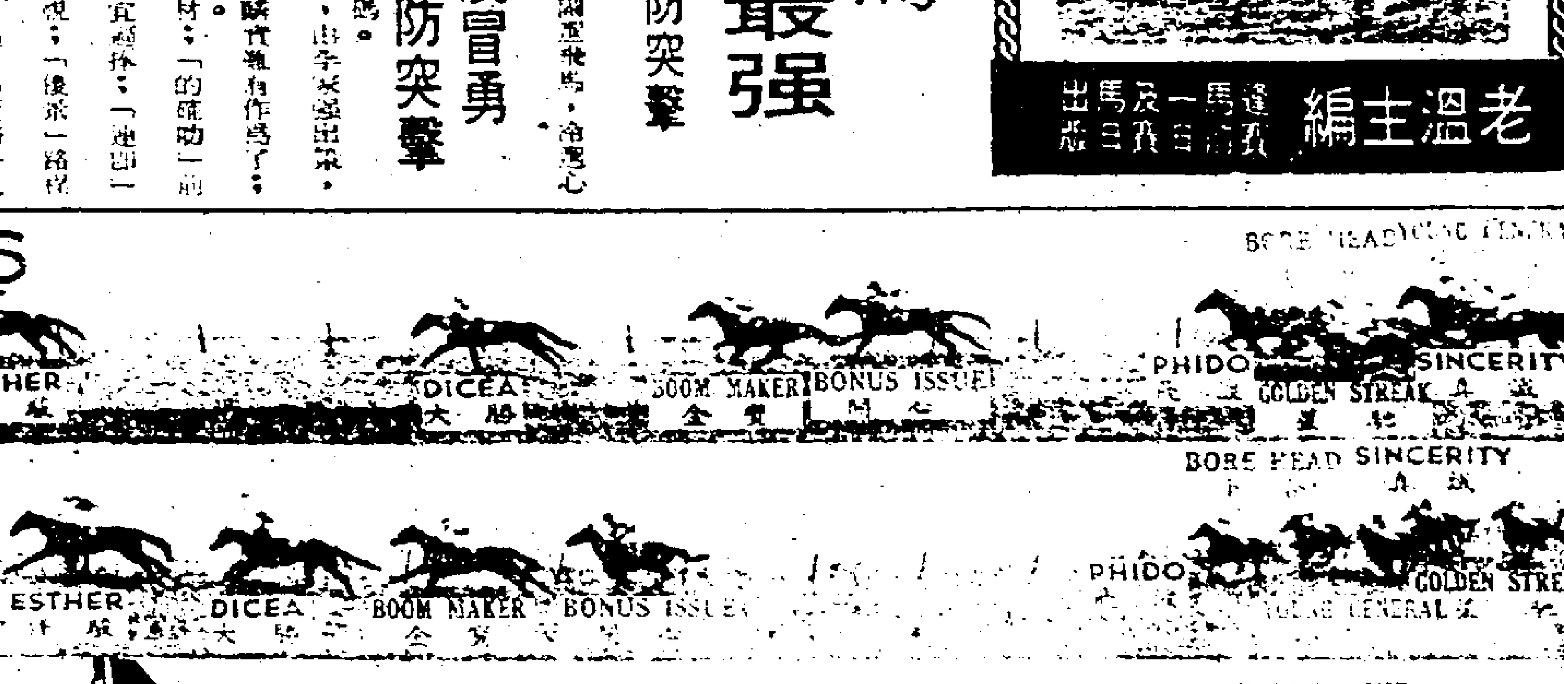
當日孖寶介紹　老溫

第一關：祥駿　路易之寶
第二關：愛馬　必博

第一場第七班一哩，上陣馬匹配搭人數如下：「威力」岑啟常，「祥駿」陳儀麟，「路易之寶」馬西士，「勝券」鄭棣池，「榮華富貴」吉路士，「開心」邱達濤，「高貴」麥美倫，「小飛俠」谷嘉，「小英雄」余森，「谷中公主」高定柱。

「祥駿」擁有實力相當不俗，李羽由陳儀麟出擊此程，沿途疾駛，將會臨門一兩的爭大超班馬，金寶所擒，實不足爲患。

第二場第四班一哩。上陣馬匹配搭如下：「厚利」陳福任，「必博」邱達濤，「愛馬」鄭棣池，「慈心」麥美倫，「保得利」伊諾，「紅利證券」余森……



按圖索驥

祥駿　金寶　至尊寶

忠義武俠小說　九龍[illegible]

高景生文　余丹青圖

第八回：滄海忘情　山盟有約　蛾眉不死　木石同頑

一個曲背的老人怎會有多大能耐呢？何況手上沒有兵器，背上還要負着一個呆貨的巨囊麼？這個巨囊有甚麼用？

爛額虎當然不敢小覷那樣的一個老人，却覺莫名其妙，便道：「老傢伙，你是那裡來的人？總該有個名號吧！爲甚麼要替許發齋求情乞命？你何的自信不會死在我手下麼？」

那曲背老漢似想仰天大笑，却抬不起頭來，祇把巨囊由背上放下，格格笑道：「我和許發齋素昧生平，沒有爲他替死的必要。這時祇是主張公道，逢場作戲罷了。我是東西南北人，本來不願留名，對你倒是例外。你可曾聽人說過馬蟻翁這個名號麼？」

這話一出，頓使爛額虎大吃一驚。他依稀記得，幼年常聽到父親趙錦生說及，江湖上有一個非常奇怪的人，名叫馬蟻翁，武藝本領好到了不得。當下回憶起來，自然要對曲背老人刮目相看，不敢冒昧動手了。

爛額虎祇有一個沒有兩個，這就是圓圓宗大弟子趙春霖。今宵來到這裡，要殺老儒許發齋，當然有他的一套道理。同來幾個夥伴都是圓圓宗第一代門山弟子，所以一概用長竹竿做武器。

他一聽驚心，口裏不覺連說了兩句「馬蟻翁」，恭得身邊一個夥伴詫問道：「你聽人說過這個名號麼？難道眞的半路殺出程咬金，那個老傢伙祇是從傍插手的麼？」

式七七

說這話的人早已看到岸上一班刀手都變得呆若木鷄，似有無限驚疑的神態。他們早已忘記了厮殺，似因那老傢伙的出現而茫然不知所以，祇好暫且呆看着。

爛額虎不便對夥伴們詳細解釋，祇是簡單答道：「我自小便知有馬蟻翁這個人。却不知眼前那個老傢伙是不是冒名招搖。」

答了便又朗聲道：「你便是馬蟻翁麼？這個名號我也聽人說過。照理說，你如眞是馬蟻翁，就不該管這一宗事。」

那曲背老人又是格格笑道：「馬蟻翁祇此一個，祇有眞的，那會有假的呢？江湖上早已沒有這個名號。既已無名，何來冒名？你是聽誰說過這個名號的呢？是不是『虎頭龍爪』趙錦生？」

末後一句話可把爛額虎嚇得一跳。由此可知，那曲背老漢果然是眞眞正正的馬蟻翁了。假如不然，他那裏會說得「虎頭龍爪趙錦生」七個字。

爛額虎口裡「啊呀」一聲，不覺又說道：「原來是自己人！」（二七七）

山盟

黃思騁

「我不缺三兩百塊錢用，我是存心來借錢買田的。」

他的舅父走了以後，又有一個老太婆上門來，說是要見阿生。阿生出去一看，並不認識，便問是誰，有甚麼事找他。

「我是你的表姑媽，」那老太婆說：「我同你母親是嫡嫡親親的表姊妹，小時候常在一起玩的。」

「是陳橋的表姑媽嗎？」

「不，那是我姊姊，她已經死了，我是張莊的表姑媽。」

「噢，我知道你是二表姑娘。」

「對啦，你母親小的時候同我最要好，她跟我學繡花呢。」

阿生沒有見過這位表姑媽，倒是聽他母親提過。不過像這種從來沒有走動過的遠親，怎會忽然上門來的呢？

「表姑媽，你沒有甚麼困難吧？」

「困難？周身都是困難，田地不够，沒有飯吃，兒女不來……說都說不完！」

阿生心裡想，總是這一類的事。

「我知道你在外面發達了，賺了許多錢，不會看着我這個表姑媽吃老苦吧？」

「當然不會，你一年要多少錢才够吃，我來給你好了。」

「我不要你的錢，我祇要你給我買幾畝田就行了！」

「表姑媽，像你這樣的年紀，要田幹甚麼？田是留給子孫的，你祇要顧住自己就行了。」

「我這一輩子就是想買田，到現在都沒有想到手，現在你發達了，我不找你又找誰？」

這位表姑媽雖然從未來往，卻恃老賣老起來。阿生見到這種情形，也着實有點爲難。

「表姑媽，我是不到鄉下來買田的，我家至今祇有兩畝多田，所以買田的事我不能答應你。」

「啊，我早就料到母親不在此，你就不會認我這個表姑媽了！」

「不是這個意思，表姑媽，你要多少生活費我給你就是。」

「我要三千！」

〇〇〇

短篇社會小說　黑影

上湯文武

五十三：無恥漢奸

「小眉，你怎麼認識他的？」這樣一來，便使小眉難倒了，她不曉得丈夫這種說話的意思是甚麼，不敢立刻答覆這問題。

過了一會，小眉覺得再不答覆端木洪，可能引起他的誤會，於是囁囁的說：「他是我的舊街坊……」

「你們相識許久了？」端木洪問。

「認識了幾個月便光復……」小眉硬着頭皮說，她恐怕丈夫繼續詢問，同時，她也想知道丈夫爲甚麼想起上官森的名字來。因此，她反問丈夫說：「你也認識他嗎？」

端木洪沉思了一會，說：「我不認識他，不過……提起上官森這名字，好像很耳熟似的……」

小眉看見丈夫還表情和這番說話，心裡雖然稍安一點，但仍然十分疑惑。

半晌，端木洪好像想起了甚麼似的，說：「噢！我想起了，他就是那年在大同酒家拒捕，奪了人客一支手槍溜走的那個逃犯……小眉，你知道這件事嗎？」

小眉聽了，心房跳得很厲害。

「端木洪怎麼會曉得這回事呢？」小眉心裡暗地想着，而且忽然記起十六年前：有一晚，端木洪到他世伯龍山的家裡，談起一宗案子的事，在大同酒家奪槍拒捕的那時，端木洪剛剛提到那逃犯的名字叫做上官……誰知他說那人的姓名時，便因故終止了……

小眉覺得世事眞是太湊巧了，太玄妙了，如果那次端木洪不是因終止了話題，他必定會把那逃犯的名字說下去，這樣一來，自己當時實在不知道上官森的遭遇，她又想到：「啊！知道了又怎樣呢？徒然令自己耍心吧了。因爲軍警在追緝他，也不知道他的下落，何況自己又毫無綫索，到那兒去找好呢？……」

端木洪看見小眉在惆思，於是又再問她說：「小眉，你也知道這件事情嗎？」

「不知道……不知道……」小眉連忙答道，跟着又謗稱：「自從光復之後，我便沒有再見他了……」

端木洪道：「上官森那一次總算幸運，如果他那一次被捕，就算不槍決，也要監禁不少時候了！」

阿梅坐在父親的旁邊，聽聞父母的談話，弱小的心靈，覺得很是奇怪，也似乎替上官森抱不平似的，於是側過頭來對父親說：「爸爸！上官叔叔爲人很斯文，爲甚麼你說得他好像兇悍的大盜那樣呢？」

百一姐

東方明珠

傑克

三〇六：男人甘戴綠帽而無怨，可謂絕無僅有。

張少帥頂硬說，「甚麼綠帽不綠帽？那祇是傳統觀念，實則婚前失貞，或因青年期偶而失足，或因家庭禁阻，沒法跟初戀的對象結合，各有不得已的原因，並不算罪大惡極，編出那種醜化的名詞，無意識之至！祇有劍俠女孩子的皮肉討生活，如鬼兒鴇兒等才眞是戴綠帽。」

張少帥的思想，在那一時代，可說是革新派。

「您不拘，就討百一姐做妻室罷，」丁憐憐加上一句。

張少帥的視綫轉移到百一姐的造像，沉吟半晌，惋嘆道：

「如此佳麗，卽使戴綠帽也甘願了！」

丁憐憐聽說少帥竟甘戴綠帽而無怨，在男人中可謂絕無僅有，咄咄稱怪。

事隔數日，張大帥出巡回來了。

邊疆大吏，因清平日久，耽於逸樂，那有精神關心民瘼？朝延命武臣鎮守邊關，實際是調劑作用，使那些積有汗馬功勞的老臣享幾年清福，避免在中樞遇事磨擦，鬧那不必要的意氣。山高皇帝遠，邊帥獨霸一方，也等於小皇帝了。

張武巡交正遭步大運，高高在上，祇受香火供奉，少理人間是非，才釀成屈州之亂，暴民叛變，倉卒不及鎮壓。及至亂事徑申進中純與地方官合力敉平後，賊出關門，張大帥方隔若干時日，出巡一次。

邊帥出巡，官民受難。事前事後的迎送，安排儀節，殺猪劏羊，要浪耗許多民間血汗之資，才送走這位瘟神。至於對地方上做過些甚麼福國利民的好事？天曉得！

他在名鎮大邑，都設有行轅，日常供奉，跟帥府同樣的豪奢，每至一處，祇是遊覽名勝，歡宴應酬，說是出巡，不如說旅遊，較爲切實。

此次打道回府，少帥向父帥請過安，父子閒話間，兒子立卽向老子提出婚事的話。

張大帥年過半百，就祇這個獨生子，正爲這件事日夜操心，無奈少帥刁橋扭擰，總說沒個當意人，此刻見他自己發動，如何不喜？

山川人物

宋之問之失寵

之問偉儀貌，雄於辯，然口臭，武后苦惡之。蓋之問患齒疾，口常臭也。

顧齋

「詩人玉屑」云：「風雅頌既亡，一變而爲離騷；再變而爲西漢五言；三變而爲歌行雜體；四變而爲沈（佺期）宋（之問）律詩。」由嗣聖元年迄於先天元年，此三十年間，律詩基礎乃告奠定，倡之者沈宋也。

胡應麟有云：「五言律體，兆自梁、陳。唐初四子，靡縟相矜，時或拗澀，未足正始。神龍以還，卓然成調，沈、宋、蘇、李，合軌於前，王、孟、高、岑，並馳於後。新製迭出，古體攸分。實詞章改革之大機，氣運推遷之一會也。」蓋自沈約以四聲八病號召，爲律詩之先驅，至嗣聖年間，沈佺期、宋之問出，以前所謂「回忌聲病」，而創爲律詩，「聲病」云云，不復成爲問題矣。

律詩中之五律，其前如駱賓王之「在獄聞蟬」云：「西陸蟬初唱，南冠客思侵；那堪玄鬢影，來對白頭吟；露重飛難進，風多響易沉；無人信高潔，誰爲表予心？」已爲律詩最完備之體格，然大暢其流，仍屬沈、宋。如宋之問之「途中寒食題黃梅臨江驛寄崔融」云：「馬上逢寒食，愁中屬暮春；可憐江浦望，不見洛陽人；北極懷明主，南溟作逐臣；故園腸斷處，日夜柳條新。」堪稱準則之作。沈、宋律詩，且不限於五律，更有「七律」之建立，影響後之詩尤大，其偉大成功在此。如宋之問之「三陽宮侍宴應制」云：「離宮秘苑勝瀛洲，別有仙人洞壑幽；岩邊樹色含風冷，石上泉聲帶雨秋；鳥向歌筵來度曲，雲依帳殿結爲樓；微臣昔忝方明御，今日還陪八駿遊。」

宋之問字延清，又名少連，汾州人也。年甫弱冠，武后卽召與楊炯分直爲館。累轉尚方監丞，左奉宸內供奉。武后頗愛其才，本傳昔載陪奉武后遊洛南龍門，詔從后賦詩，左史東方虬詩先成，后賜錦袍，之問俄頃獻，后覽之嗟賞，更奪袍以賜。

之問傾心附媚張易之，易之力揚之於武后，之問偉儀貌，雄於辯，然口臭，武后故惡之。「本事詩」載云：「宋之問，天后朝求爲北門學士，不許，作明河篇以見其意，詩云：『明河可望不可親，願得乘槎一問津；更將織女支機石，還訪成都卜賣人。』則天見其詩，謂崔融曰：『吾非不知之問有才調，但以其有口過。』蓋以之問患齒疾，口常臭也。之問終身慚憤。」

之問敗，貶瀧州，後逃回洛陽，匿於張仲之之家，武三思復用事，仲之欲殺之，之問上變，由是擢鴻臚主簿，賣友求榮，爲天下所唾罵，文人之無行，莫若宋之問也。中宗時，下遷越州長史，窮歷剡溪山，置酒賦詩，猶不自悔。睿宗卽位，流之欽州，尋賜死，亦有應得。

至於沈佺期，亦附張易之，既敗，遂長流驩州，後召還，拜起居郎，兼修文館直學士，歷中書舍人，至開元初始卒。沈宋雖同附易之，佺期之行，較之問稍佳，而其收場亦無之問之慘，一若報應分明。

佺期有集傳於世，在驩州諸作，如「三日獨坐驩州思憶舊遊」、「從驩州廨宅移住山間水亭」等，皆爲五言排律。排律者，乃較長之詩體，非逆之以宏偉才調，出之以精工筆力不可。排律亦起於沈、宋時代，王世貞云：「二君正是敵手，排律用韵穩妥，事不旁引，情無牽合，當爲最勝。」因牽連而順及之。

半靜寂地帶

丹尼

兩間「音樂廳」火警，釀成七男女喪生慘劇。消防當局，指出此等「音樂廳」，是「死亡陷阱」，是「不健康場所」。

一句「過分惹火」便够，何必說得文縐縐。

×　×　×

海上郵府燬沉於火後，主管工程師指出，該輪的防火設備，百分之九十已重修完竣，火警時，防火門也會自動關閉。

但結果是全船燒通燒光。語曰：「有備無患」，有備如果有患，依然解決不了問題。

×　×　×

法國一老婦，接到朋友寄給她的問候明信片，看看投郵日子，原來是六十九年前。

如果是求婚信，眞的「此情若待成追憶」了。

雨萍

我打開手提包，拿出粉盒和胭脂，細心地敷上一層。

近來覺得這種玩意眞是無聊透頂，女人却偏愛這一套，她們以爲這樣能討男人歡心。

荒謬！女人爲甚麼一定要討男人歡心，沒有男人，我們照的活不下去？

我就過了將近十年沒有男人的生活，不，應該說是心裏沒有男人的生活，因爲，圍在我身邊的男人，每天都有一大堆。

有一句話：女人的悲劇，通常都是由男人造成的，我却要爲男人瀟滿悲劇，我要把他們的命運掌握在我的手掌裏。

几上有一盃濃濃的咖啡，猗華是個很解事的女孩，她不單是我的助手，我的秘書，同時也是我的知己。

拉開牆壁上的一幅小布簾，可以透過玻璃窗看到外面的情形，猗華正在忙得團團轉，她脾氣好，那些太太小姐都喜歡麻煩她。

我常說：「讓她們等個飽吧！女人是全世界最有耐性的動物，爲了漂亮，坐在理髮店四五個鐘頭都不在乎。」

「可是，她們是我們的顧客。」

猗華就是這樣醇厚得可愛！

「她們喜歡被虐待。」我說：「妳讓她等得愈久，她愈覺得吃香。」

事實也是這樣，美容院裏愈叫顧客久等的理髮師，必定是最紅的一個，坐在冷板凳上，隨時可以爲你服務的，却一定不會有人光顧。

人都喜歡趨炎附勢，所以我非要有錢不可。

從立意離開我的那一天，我就立定了主意，我要做有錢人，不管錢是怎麼來的。老實說，有多少個有錢人的錢是乾淨的呢？規規矩矩地做事，做生意，錢會來得那麼快？

那天從地上撐起來，又倒在床上，整整躺了半個月。

〇〇

枕邊人

短篇偵探小說

二二：找到了的士司機

在天將放亮的時候，陽光報記者梁雅祺，匆匆會見何子富探長。因爲他們在業務上，是早已認識的。

「雅祺兄，你們新聞記者，實在也和我們治安人員一樣，食無時候，睡無實口呀！你想要甚麼消息呢？」

「我不是想要甚麼消息，我想替探長儘快找到周氏所乘搭的的士司機而已。」

何探長拍拍他肩膊說：「你眞老友。我早已吩咐警員分向各的士公司詢問，但尙未有回音，你可有甚麼更好辦法嗎？」

「我的表叔，是中發的士公司老闆，他執業三十多年，所有的士公司老闆，甚至許多的士司機，都認識他，而且人緣極好。祇要你多印一些死者照片給我，我託他去分別查訪，相信必然事半功倍，而且不敢隱瞞。」

「噢！眞是最好不過。」何探長立卽找到值日警官，請他通知攝影房，卽把周福勝照片，複印五十張備用。

「請你稍等一息間，照片就可以交給你。」

「我在這裡等你好了。」

於是，何探長着人沖了兩杯咖啡，並取出一盒餅乾，兩人邊吃邊談，狀極興奮，眞的已不知東方旣白。

×　×　×

翌晨十時，一位的士司機當樹到陽光報社找梁雅祺，這時，梁雅祺還未起床。但聽到是的士司機找他，他立卽跳下床，披上睡袍，就走到編輯部延見。

這位的士司機，取出一張照片說：「我在昨晚十一時半，曾載這個客人到西提附近一間咖啡店。此人叫我稍候。他進入不久便出來，又叫我駛到附近各咖啡店，每間咖啡店，他進入一息便出。似乎是找朋友，但又似乎找不到。」

第三十四回

密室定謀　明堂領詔　引狼開門戶　拒獸覓全身

誰知到了半夜，一排槍聲，共軍突然攻上來，張部大半在睡夢中，張錫九倉皇起身應戰已經來不及，共軍已攻入司令部，先把張錫九制住，接着就四面放起火，民軍一見司令部被佔，又聽說司令被俘，士無鬥志，四散奔逃，城外要道口均被共軍把守，民軍逃出者多數被俘，少數被打死，安慶喜匆忙中仍然集合部隊抵抗，據守城角與共軍激戰，路紀武、趙天淸也都相繼趕到，大家決心跟共產黨拚到底，從半夜打到第二天的黃昏，子彈打盡，人也傷亡殆盡，安慶喜、趙天淸都負了傷，困守的據點終被共軍攻破，將一羣人俘獲帶到呂正操的司令部。

呂正操坐在中間，張存實坐在旁邊，看見衆人冷笑說道：「到了今天，你們還有什麼話說？」

路紀武說道：「我們說什麼也沒有用，又何必說。」

呂正操說道：「你們如果答應同十八集團軍合作，我還可以放你們。」

安慶喜強忍住傷痛說道：「我們並沒有同十八集團軍不合作，你們部隊來了，我們派人帶着猪酒去慰勞，你們宿營，地方上儘量給予方便，我們幾時同你們不合作？也就因爲太合作，才有今天的下場。」

呂正操說道：「你們這種合作是表面的，眞正要從內心合作才可以。」

路紀武問道：「怎樣纔是內心合作？」

張存實插嘴說道：「內心合作是要把你們部隊改編爲十八集團軍，你們也要改信共產主義。」

路紀武說道：「這是斷乎作不到的事。」

張存實「哼」了一聲：「你眞是頑固透頂。」

路紀武說道：「作人應當頑固，如果我們開始就加入了共產黨，無論怎麼困難，我也不會投降國民黨，相反地，我早已加入國民黨，死也不會再降共產黨。」

呂正操看看其餘幾人，問道：「你們的意見呢？」

幾人一齊應道：「我們的意見被紀武說完了。」

呂正操說道：「既然這樣可就留不得你們了。」說着就揮手叫把這幾人拖出去。

張存實忽然問道：「噢！溫子驊呢？」

大家這時才想起來未看見溫子驊，一齊搖頭說道：「我們未見過他。」

張存實說道：「不成，你們一定知道他藏在什麼地方。」

路紀武說道：「這眞是笑話哩！我們要是知道他藏在什麼地方，我們自己不會藏起來。」

張存實回頭向呂正操說道：「走了此人，可是大患，非徹底搜查不可，暫時留下他們幾個，等到捉到溫子驊再一齊處決。」

呂正操下令由張存實帶隊全城逐戶搜查，到了下午，終於把溫子驊查到，被帶到司令部。

溫子驊見到呂正操，問道：「呂司令，請問兄弟犯了什麼罪，本軍又有什麼地方犯了國法，勞動貴軍圍攻。」（〇〇四〇）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
七：〇〇 倫敦粵語新聞
七：一五 海員空候報告
八：〇〇 粵語新聞
八：一五 空中問答
九：〇〇 蔬菜價格報導
九：三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
十：四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
十一：三〇 米高偶的故事
十二：〇〇 新聞，時代曲
十二：三〇 小說
一：〇〇 粵語新聞
一：三〇 時事實錄
二：〇〇 無錢亦得乘
二：三〇 粵曲選唱
三：〇〇 我爲你選唱
三：三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
四：三〇 親親仁人
五：〇〇 音樂世界
六：〇〇 粵語新聞
六：三〇 體壇預測
六：四五 一週影評
七：一五 每週報章文摘
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
八：一五 夜夜此時聽
八：四五 轉播倫敦新聞
九：〇〇 本台藝員演唱
十：〇〇 電話說心聲
十一：〇〇 風虎雲龍集「死神宮殿」
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
六：三〇 座右銘
七：〇〇 新聞簡報
七：三〇 天氣預測
八：〇〇 新聞報告
八：一五 時代曲
九：〇〇 時代曲點唱
十：〇〇 祝壽祝婚及婦
女聲誌
十一：〇〇 粵曲
十一：三〇 倫理小說
十二：〇〇 港九時事
十二：三〇 奇情小說
一：〇〇 新聞，粵曲
一：三〇 通俗成語
二：〇〇 倫理小說
三：〇〇 新聞簡報
三：三〇 章回小說
四：〇〇 一曲寄心聲
六：〇〇 港九時事
今古奇談
七：〇〇 新聞，小劇場
十八樓C座
八：一五 天羅地網
賽馬漫談
九：〇〇 港九時事
神秘之聲
十：〇〇 新聞，時代曲
文藝小說
十一：〇〇 秋燈夜語

商業第二台

六：〇〇 新聞簡報
中國文選
良晨樂韻
七：〇〇 新聞報告
天氣報告
八：〇〇 今日之歌
升中會考指導
九：〇〇 股市行情報導
爲你歌唱
十：〇〇 股市行情報導
社團活動報導
十一：〇〇 音樂的約會
新聞報告
十二：〇〇 股市行情報導
粵曲點唱
一：〇〇 股市行情報導
時代曲學國語
二：〇〇 年青人時間
新聞簡報
三：〇〇 年青人時間
四：〇〇 升中會考指導
六：〇〇 新聞報告
七：〇〇 股市行情報導
八：〇〇 體育雜談
九：〇〇 新聞簡報
十：〇〇 美的音樂
十一：〇〇 新聞，夜曲

麗的銀台

七：〇〇 新聞報導
中級日語課程
祝君早安
八：四五 街市行情
空中問答
九：〇〇 粵曲
十：〇〇 故事，時代曲
聽衆點播小說
十一：〇〇 通俗故事
股市行情報導
十二：〇〇 新聞，小說
股市行情報導
一：〇〇 時代曲點唱
時事實錄
二：〇〇 趣劇，南音
三：〇〇 股市行情報導
戲劇人生
四：〇〇 浮生錄
兒童園地
五：〇〇 金價報告
奇情故事
六：〇〇 歐西歌曲點唱
喜怒哀樂
七：〇〇 武俠小說
時事實錄
八：〇〇 新聞報導
賽馬節目
九：〇〇 味前共話
小說，粵曲
一週影評
十：〇〇 短篇趣劇
聽衆點播小說
十一：〇〇 新聞報導
曲中情
十二：〇〇 生命的旋律

麗的金台

七：〇〇 新聞報導
潮語益智漫談
八：〇〇 潮州曲
九：〇〇 新聞報導
街市行情
十：〇〇 越劇精華
十一：〇〇 潮曲精選
十二：〇〇 潮語兒童天地
明清民間故事
一：〇〇 潮語偵探小說
二：〇〇 潮州曲
三：〇〇 潮語廣播劇
現代潮曲
五：〇〇 小說，彈詞
六：〇〇 潮州曲
新聞報導
日日談
七：〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
八：〇〇 新聞，潮州曲
九：〇〇 聊齋故事
戲曲漫談
潮曲，故事
新聞報導
潮語古燈夜話

麗的中文電視

新聞及天氣
英語長片
二：〇〇 粵語長片
四：〇〇 新聞摘要
加拿大紀錄片
五：〇〇 小小樂園
虎霸王
六：〇〇 黑煞星
七：〇〇 世界新聞
股市行情報導
長篇話劇
八：〇〇 賽馬錦囊
歡喜冤家
九：〇〇 金玉滿堂
十：〇〇 今日新聞摘要
潮語長片
十二：〇〇 最後新聞

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
紀錄片精選
一：〇〇 班尼沙片集
歡樂家庭
二：〇〇 粵語長片
三：〇〇 芝麻街片集
五：〇〇 體育世界
六：〇〇 多運會特輯
七：〇〇 粵語長片
八：〇〇 新聞報導
閣府統請
九：〇〇 爸爸歷史片集
合家歡片集
港聞摘要
歡樂今宵
新聞報導
十二：〇〇 曲藝大全
反黑組片集

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（十一日）（星期五）

空郵

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午　包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時
科威特　信件上午十一時　包裹上午十時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午四時　包裹下午三時
沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
泰國、寮國、星加坡、汶萊　信件下午六時　包裹下午五時
義大利　包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士　包裹下午五時

平郵

法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、汶萊　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那、南越　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件正午　包裹上午十一時
高棉　信件下午五時　包裹下午四時
西印度、伊朗、古威　信件下午五時　包裹下午四時
波斯灣　信件下午四時　包裹下午四時

明日（十二日）（星期六）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午一時

平郵

科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國　信件下午二時　包裹下午一時
菲律賓　信件下午一時　包裹下午一時
荷蘭　信件下午四時　包裹下午四時
希臘　信件下午五時　包裹下午四時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、非洲　信件下午一時　包裹正午
南越　信件上午十時　包裹正午
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、法國、瑞士、德國、挪威　信件上午十時　包裹上午十時
瑞典、英國　信件下午五時　包裹下午五時
迦納、奧地利　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
印度　信件下午五時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午五時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時　包裹下午五時
東埔寨、義大利　信件下午五時　包裹下午五時
台灣、關島　包裹下午五時
馬來西亞、星加坡、印度　信件下午一時　包裹正午
本、墨西哥、牙買加、日本、西巴基斯坦、台灣　包裹下午五時
夏威夷　包裹下午五時

平郵

馬尼剌、星架坡共和國、英國及歐洲各地　信件正午　包裹上午十一時
葡萄牙、美國、加拿大、南美　信件正午　包裹上午十一時
紐西蘭　信件正午　包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　包裹正午　下午六時半
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

如刊登廣告者請撥電話〇七〇七三〇八

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時零五分
泛美	西貢	下午四時十五分
泛美	洛杉磯東京	下午九時
西北	東京漢城	下午一時正
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	中午十二時三十分
環球	紐約曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時二十分
英航	倫敦仰光	下午二時三十分
英航	雪梨達爾文	下午八時十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星加坡	下午四時十分
國泰	泰國馬尼剌	下午七時四十五分
國泰	西貢	下午八時十分
國泰	漢城台北	下午九時四十分
國泰	東京大阪台北	下午十二時
澳航	倫敦新德里	下午四時五十分
澳航	柏斯吉隆坡	下午六時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
德航	東京	下午七時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時三十五分
華航	台北	上午十時二十分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時三十五分
日航	東京	中午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	東京	下午三時卅分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京	下午五時五十分
日航	東京大阪台北	下午十時廿五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
印尼	東京	下午二時廿五分
越航	東京台北	下午三時廿五分
印航	東京	下午五時
印航	孟買加爾各答曼谷	下午六時零五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午四時廿五分
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	雪梨紐約	下午十一時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	沖繩島東京	下午三時
環球	關島三藩市	中午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午八時五十五分
環球	曼谷	下午十一時二十分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	加爾各答倫敦	下午八時卅分
英航	倫敦新德里	下午九時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	中午十二時
國泰	曼谷星加坡耶加達	下午三時
國泰	西貢	下午三時十分
國泰	馬尼剌	下午三時十分
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午九時三十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三十分
澳航	新德里倫敦	下午八時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午九時三十分
德航	曼谷德國	下午七時五十分
加航	東京溫哥華	下午一時四十分
華航	台北東京舊金山	上午十一時二十分
華航	曼谷星加坡	下午四時二十分
華航	台北大阪東京	下午四時二十分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	台北福岡東京	上午十一時
日航	曼谷星加坡耶加達	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	東京	下午四時四十五分
日航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷西貢	上午十時二十分
泰航	台北大阪東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午五時三十分
印尼	曼谷峇里	下午三時十分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時三十分
馬航	台北東京	下午二時二十分
馬航	星加坡	下午三時卅五分
馬航	曼谷星加坡	下午三時五十五分
越航	西貢	下午四時一十分

倫敦旅邸藏垢納汙

天下烏鴉一般黑

許多住客投店的目的是……

酒店被視作偷長的後宮。有些人到酒店去開房間，目的只在一件事情——滿足性慾。

女侍，房間女僕，甚至在接應處異邊的那個中年婦人，都被視作這種服務的一部份——或者最低限度是百分之十的自由選擇的額外服務。

一個精神學家說：「解釋是簡單的。你脫離了家庭的約束，你可以把這世界鎖在房間的外邊——而你有一張床可以找人去睡覺。」

在酒店，不需春天挑動一個年青的男人的愛的幻想。

最近，一個活潑可愛的北歐女孩子，在倫敦的一間私家酒店，被一個中年英國人直接求愛而吃驚了。她在那酒店做女侍的。她說：「在我的祖國，自由做愛在許多青年人中是正常的事。但我們不是全都那樣做，雖然我們在海外的印象是那樣的。當我在餐廳服侍他吃晚餐時，這個人是很漂亮和斯文的。他似寂寞和看有所失，並告訴我他失掉他的妻子和家庭。他說他有她們的照片在他的房間，如果我做完了工作後到他的房間去，他會給我看。我感覺不好意思拒絕他。當我進入他的房間，他把一張鈔票塞在我手裏，指着化粧桌上的一排從髮照片，並問我喜歡不喜歡。我只是大笑，把那鈔票擲還他——跑出去了。」

「房間女僕」這個名稱，使許多男性住客想入非非。許多房間女僕，似乎不能使那些企圖誘惑她們的人息了色心。

房間女僕有豐富的經驗，可以偵察出及應付睡房的羅密歐的。

一個從第尼案特到倫敦的一間酒店工作的美麗的黑髮女郎說：「有兩種很顯明的色相狂。例如那個人，於你進入房間時，「意外的」赤裸的站着。雖然你所拿着的茶具發出聲響，你在進入房間之前敲了門而等候着。他希望你看見他那樣子，會被吸引。你所想做的是打他，因爲你還有二十份早餐要送呢。另一個男人於晚上按鈴。他穿着一件睡袍，剛剃了鬚，剃鬚水氣味撲鼻，房間是清潔整齊的。他手裏拿着一杯酒，說：「我給你斟一杯酒，好嗎？」第三種人只在最近的旅遊繁榮中出現。大陸人進去接受它，但沒有人警告過我。那個法國人給我一張鈔票，叫我給他去買一瓶白酒，並說我不必找贖。當我拿着那瓶酒再進去，他說：「現在，怎樣？」我自然拒絕他。他憤怒的說：「但我已給了錢了」。」

酒店的賣淫活動，可能是管事的外快的一部份。管事時常有些夜街的「攝影模特兒」，「皮草工作女郎傳」及「法國按摩女郎」，可供住客服務。攝邁街上流鶯的法律，使酒店管事賺大錢。有些管事抽說每週所得的顧客的賞賜和女孩子的佣金數達一百鎊。但有些住客會中抄取了女孩子的電話，使酒店管事再賺不到他的錢。

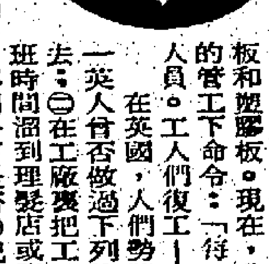
酒店經理們極少理會你在房間做些什麼。根據酒店條例，你一旦取得房間的鎖匙，那房間就是你的，在理論上，除服務人員外，沒有人可以進入的。

但許多酒店欵接員說，他們於你註册時說出你的姓名：不管是史密斯，羅賓遜或布朗，都能夠從你的眼睛測知你的來意。

紳士國度已完全變質

職工多視騙竊爲常事

嚴格來說，幾乎無人沒有罪過，例如把公家的紙張筆墨拿回家中之類……。



英國的一間工廠的工人是非常兇悍的。多年來他們從工廠偷竊木板和塑膠板。現在，公司當局僱用一個保安人員來阻止他們。這工廠的管工下命令：「待一個人都出去」。經理部讓步，開除了那個保安人員。工人們復工——繼續偷竊。

在英國，人們勢將把這些小偷看作一種合法的「外快」。試問每一英人曾否做過下列的事：㈠從辦公廳把鉛筆，原子筆或文具拿回家去；㈡在工廠裏把工具，螺絲釘，或其他材料放在你衣袋裏；㈢在上班時間溜到理髮店或賭館去。仍說不算罪過嗎？再問一下是否㈠把一切「外快」入息告訴稅務人員；㈡售貨員賺錢多給了，你把多餘的錢還給他；㈢於孩子不能買半票之日起給他買全票。

這些事情是欺騙或偷竊。但是許多人不敢這樣說，他們只說，他們只做人人都這樣做的事情。

向利物浦的船塢，貧民區及市政府房屋的一百二十個十來歲的青年作了三年的調查後，政府創設的一個獨立機構的「青年服務署」報告：「普遍的見解似乎是從大公司偷竊東西，不會使任何人受害。因爲這公司如果不是富裕的，就是買了保險的。」

一個女孩在一間幼兒院工作時非常忠實，因爲她不想爭奪孩子們的利益，但當她在一間發室工作，她經常的偷東西。這報告說：「她對於偷竊東西是毫無保留的，因爲這發室的老板時常告訴她關於他的大屋，他的兩部汽車和他的鄉村屋。」

哈爾樂街的一位精神病專家証實這項說法：「那是可以的，因爲它不是你偷竊的一個人，而是沒有面孔的所謂的「他們」。「他們」刻在壓低你，你只是把事情托起來。」

做假帳是普遍的。在最近一期的醫學出版物，一個醫生揭發一些同業的欺騙行爲，售賣免費的樣本藥給私家病人，並把家庭支銷帳作爲行醫費用報稅。這位醫生寫道：「在東安格利亞，三個醫生合作經營三間外科手術室。離開那病人最遠的是那病人的正式醫生，雖然那病人光顧最近的一間外科手術室。各外科手術室相距幾哩，向「國民衛生署」申領往診距離津貼，雖然他根本沒有去看過那些病人。每一位醫生除薪金外，並獲得相當大數目的「國民衛生署」的津貼。」

在任何大街的商店的玻璃窗裡邊，都有許多欺騙的事情。不忠實的店員們或許收取貨價廿五便士，但在收銀機只按廿便士，把差額放進口袋裡。一間超級市場有十二副收銀機，但經理多設一副，讓第十三副收銀機所收得的錢，由他與他的職員分享。

這些欺騙盜竊可能是少數目的，但可能積少成多。一位倫敦出版家，費了一天時間觀察自己的電話接綫機，發現他的職員打私人的電話，使他的公司每年損失一千鎊。

去年，英國廣播公司因爲欺騙盜竊事件激增，委派一個助理調查員。一枝藝術的檯燈，租來作一齣喜劇的道具的，却失了踪。它價值五百鎊。在英國廣播公司拍片室被竊的其他的東西，估計價值二萬三千鎊。

「搭霸王車」使「倫敦運輸」每年損失一百萬鎊。英國鐵路的南方地區的損失估計相同。不繳交的電視機執照費，去年估計約九百萬鎊。

這些損失由誰負擔呢？納稅人。「他們」——老闆們，保險公司，政府，最先承受這些損失。但他們以較高的票價，課稅，物價，及執照費等形式，把損失轉嫁納稅人身上。

有些時候，我們或許直接多付了錢。如果你經常光顧一間超級市場，收款員可能使你付出她所偷竊的錢。她可能在收銀機上少入了一罐啤梨的帳，而把它的成本加入每一個顧客的賬單。如果顧客發現了，她說說：「對不起，我估這些啤梨是你的。」，並把錢退還你。多數的顧客，沒有那麼淸楚的計算帳目的。

煤炭商一向以水澆煤，使它的重量增加百分之三十。每噸二十鎊的煤，你有六鎊是買來了水的。你曾經有一次，一個顧客購買六担煤，其中兩担是廢炭。如果你數煤袋，你能夠保証每袋足夠一担嗎？煤商定不能每袋拿起一些，使十袋變成十一袋嗎？

現在，牛奶商售賣雜貨以及各種牛奶，很少人每週查核帳單。一個牛奶商說：「這生意是不值得做的，如果我每週不能騙取十二鎊。」

在公共酒吧，更多欺騙的事。在旺盛的時間，有些酒吧老闆用半杯普通啤酒，然後加上新鮮啤酒。有些酒吧侍應生革命，祇給顧客半瓶湯匯或乾羌。很少顧客估得到他那杯威士忌短少了份量，損失約五便士。但這詭計每週可賺幾鎊。

紐約市立學院的工業心理教授薛特杜辯說，那些容忍欺騙偷竊的公司可能有利。他說：「容許一個可控制的水平的盜竊，經理們可免改編職位以及加薪。」

英國專家們不同意這說法。多數把欺騙盜竊看作無效率和浪費。布里斯托爾大學的社會學教授班頓責備工業的雙方接受「若干水平的盜竊」。他警告說：「如果一方面有這樣的見解，它很快的傳播至另一方面。」

如果我們不介意這些欺騙盜竊，在巴士上，或在所得稅中，我們應該在甚麼地方劃一界綫？有些人是極忠實的。但多數人不是。我們嘲笑世界其他地方的貪污，但在英國的實際情況是否較佳呢？

由澳洲工程師設計的

商用飛碟快將面世

今天可以造故澳洲的第一架商用直升機。明天可以完成世界的第一架商用飛碟。後天如何。有誰知道？這時四十二歲的澳洲人發明家杜安，斐力斯的展望。

杜安．斐力斯剛將他製造的輕型直升機模型，澳洲民航處試驗成功，希望明年可以大量生產。

一如這計劃的成功的使人興奮，斐力斯有一個更哄動的主意，而且已向英國美國和澳洲申請專利註册，以求保障。

這主意是一個圓盤式的裝置，可以比現在的直升機升起的速度快七倍，外表形飛碟。

斐力斯說：如果使圓盤旋轉，空氣便會旋轉迅速，而交換的氣流便會將圓盤升起，這種設計，根據斐力斯的意見，比他所造的直升機的效率增加七倍。

關於他的這一理論，曾經用洗衣機的蓋子，和一膠板，煙囪和球體做過實驗，並且成功了。

他知道他的理論是正確的。目前，他在預備實驗。

斐力斯是雅人河水公司的工程師。這間公司設於雪梨北部一百哩的工業區新威爾斯海岸的紐堡。當他工餘之暇，就全心致力於他的設計了十年，和建造了四年，花費了二萬三千澳元的結果。

他和一位名彼得．哲拉吉容斯製造了這架直升機，以補澳洲與海外市場的空缺。

目前澳洲，最廉宜的直升機是由美國運來，價值四萬七千澳幣。但是，照斐力斯所製造的這一種，只需二萬五千元澳幣。機身可以容兩人，輕便而廉宜。

他以爲，他的直升機的銷路必會不錯，可以作爲訓練駕駛，又可以對農場和物業的視察，以及其他的用途。他的這一型直升機，已經做過六小時的飛行。澳洲民航處已經一次次的測驗，最後的批准將於本年四月間。

他說，澳洲民航處之所以如此嚴格的測驗，乃是充分的保障購買人的安全。事實上，他已經接到許多公司主持人向他們詢問有關直升機的一切，相信將來一定會大行其道的。

如果這架直升機銷路好，這就不啻是支持斐力斯的飛碟計劃基金。因他爲了這一超級直升機的製造，要經過多次實驗的。

同時，在英國，美國和澳洲申請專利，斐力斯要花三千澳幣。（健民）

長壽大路已給科學家闖開

這問題的遺傳方面不斷的出現於長壽的研究。作爲一個總規律，很老的人未曾患過嚴重的病症而且不是頻頻生病的。他們幾乎時常是基本上健康良好的人，有適應器官的調節功能的能力。

長壽是遺傳的嗎？這理論需要檢查。在蘇聯，由沙特卓克進行的研究，揭露在那些很老的人中，只有百分之二十至四十係與八十歲以上的人有血統關係的。（在今日的蘇聯，有二萬一千七百零八人活至一百歲，其中一萬六千二百七十六人是婦女）。

長壽在鄉區是比較普遍的，特別是那些在少年時期有過他們不感興趣的體力活動的人。

作爲實例，我們可以引逃米斯利旗夫，他現年一百六十五歲，住在阿薩巴仁的一個山上鄉村；以及一百三十歲的高佛利亞，住在阿浦加西亞；他們兩人繼續於力所能勝時耕種上土地。臨床——統計的研究證實不受阻撓的活動的有利的影響。

對男人和女人的長壽的經濟和醫學——生物學的研究的比較是很有趣的。在已發展的國家，女人的壽命比較男人的長兩歲至八歲。這現象的成因仍未能確定。有些研究工作人員認爲這是由於女性器官的生物學的特點所致，其他的人却說與社會因素有關。

在蘇聯，約八千男人以及逾一萬九千女人已達到很老的年齡。祇這些數字證實了活至八十歲的女人佔大多數（男女的比率是二點四對一）。但各項觀察揭露她們的一般健康狀況不如男人的那麼好。女人的長壽的秘密何在？科學家們仍要找尋這個問題以及許多其他的問題的答案。

老年作爲人類身體的存在的一個階段，而衰老作一個劇烈的過程，是兩個不同的概念。除了衰老過程的知識之外，仍需明瞭個人衰老率以及自然趨於衰老而非因疾病所造成的變化的器官生物學的年齡。

從事這項研究的沒有什麼進步——這是因爲醫生們通常集中注意病人。

生物學的年齡，衰老程度的某些認識是必需的，使可正確的認識衰老的器官的情況，診斷疾病，作合理的醫療，以及特別重要的，解決許多老年人疾病的模糊的困難問題。最常見的實例是那些病症如血管硬化及癌症等，與細胞和組織的衰老有關的。這些是要解決的最困難的問題。目前的研究傾向於長期的觀察，研究一大組的人的成長時期及在生命結束時期的沒落。那就是爲什麼這項研究也要包括三十至五十歲的時期，因爲在這時期發生許多病理學的變化，可以引致早熟的衰老。

（中）

南國哨兵同情相助

情侶逃出鐵幕的動人故事

藏身擴音器木箱中，羅馬尼亞少女冒險隨愛人返德，雖然安全通過的機會不大。

他們互相凝視，緊握雙手和親吻。對於這些年青的愛人，世界似乎祇有他們。

這是一個古老的故事。但是，在他們的事例裡，那是不同的。在他們所共同計劃的前途之間，有一度幕，那是鐵幕。

廿五歲的西德推銷員賀爾斯．葉威特，多月來即已出售無綫電收音機給羅馬尼亞人。邊境哨兵都熟識他，常常未經正式手續就揮手示意他通過檢查站。

他在羅馬尼亞的本德舒村邂逅十七歲愛人西維亞普蓮，一見鍾情。

他們結識後常到湖裡游泳，和拉手在美麗的鄉村地方散步，如是者有兩個星期。

到了要分離時，西維亞痛哭起來。賀爾斯對她說：「我一定回來找你」。他是言出必行的。

他們用信互通款曲。最初用法文寫，後來西維亞學德文，賀爾斯則學羅馬尼亞文。

他們在聖誕節前再次會晤。雖然他們知道西維亞永遠領不到出境許可証，但他們矢誓將生活在一起。

官方的意見，認爲西維亞曾往蘇國家的費用受教育，并認爲她一定要留在國內替國家工作。即使他們結婚，也沒有機會獲准出國。

因此，賀爾斯和西維亞決定逃走。

作爲一個推銷員，賀爾斯曾用木箱裝住的無綫電擴音器帶入羅馬尼亞。這些擴音器有兩個沒有售去，要帶返德國。所有文件，都很妥當。

西維亞發覺，她可以縮入其中一個空箱裡。那木箱紙是僅長三十吋，闊二十吋，和高十二吋。當賀爾斯離開羅馬尼亞時候，西維亞就藏在其中。

他們在羅馬尼亞與南斯拉夫邊界完成各項正式手續，沒有阻碍。後來，其中一個南斯拉夫哨兵說：「我的同僚在這裡剛剛做完工作。他住在那裡，你能夠用汽車送他一程嗎？」賀爾斯聽他這樣說，驚駭不已。

如果不肯接載那哨兵，會引起猜疑，因此，賀爾斯點頭答允。那個哨兵就爬入車內。

他們剛剛走了數碼，就聽見開迷事的後面有人敲擊和微弱的呼叫。

賀爾斯驚惶不已，淚如雨下，面色蒼白。

他拚命的保持着談話，并且神經緊張的不斷發笑。

那哨兵奇怪地望着他，如果西維亞被發現出來，她一定會被拘入獄。

敲擊和叫喊的聲愈來愈響。

那哨兵就拿出他的手槍下令說：「把車停下來」。

賀爾斯心裏想着一切都完了。那計劃，與所冒的危險，變得白費。他差不多哭起來。

那哨兵吩附賀爾斯打開擴音器木箱，西維亞一瞥見那個面孔冷酷的哨兵，就突然大哭起來。她原已認爲他已很安全。

她大聲叫道：「我們大家真心相愛，我們要結婚」。

那個哨兵，緘默了片刻，然後，把他的手放在西維亞的手臂上。他說：「你不要啼哭。我決不出賣你。沒有一個人應該建立一條邊界來對付愛情」。

他不獨保守秘密，而且給那雙未婚夫婦安全越過南斯拉夫，送抵奧國之前，再次幫助把西維亞收藏在木箱裡。

當他們越過邊界，西維亞大聲叫道：「我們安全了」。

但她是錯誤的。當他們到達奧德邊界，奧邊境官員不准西維亞入境。

他們說：他們抱歉得很，但西維亞似乎曾經非法離開羅馬尼亞。那可能是一宗外交的意外事件。那雙傷心的未婚夫婦被遣送回國。

賀爾斯和西維亞把他們的故事告訴給奧國警察。

到那時，要把他們解回國受審的羅馬尼亞申請書，亦已到達。

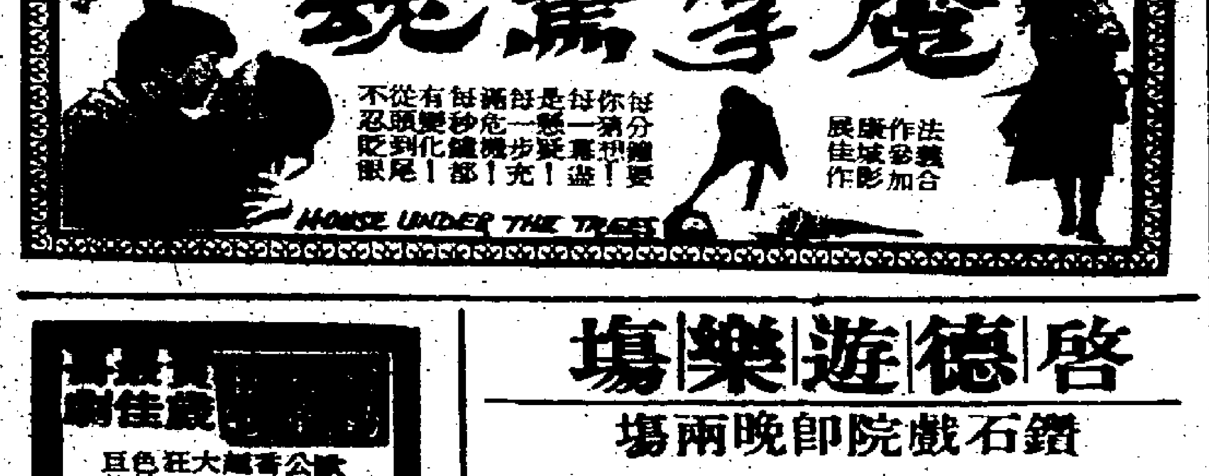
事後重演，自屬欣然。

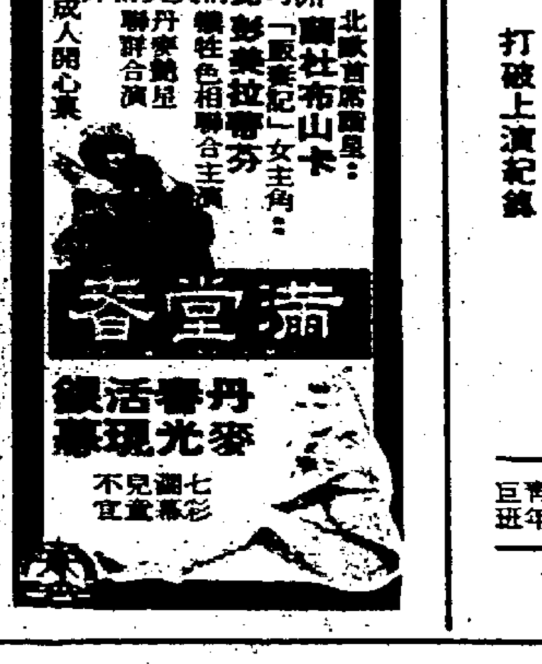
一天早晨，他們奉召到一個法官的面前，那法官向他們說明對羅馬尼亞的申請書。已被拒絕接納，而且西德政府亦已同意收容他們。

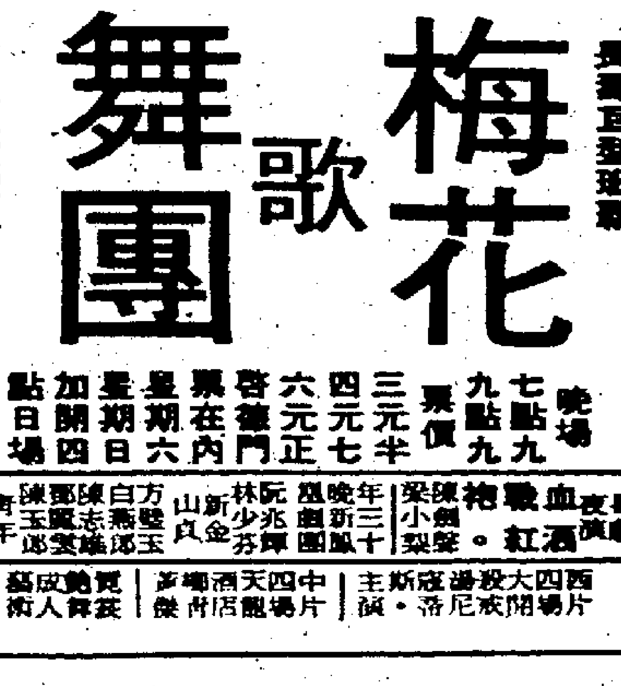
德國的哨兵，這次在邊界歡迎他們，和趕速讓他們通過。

西維亞和賀爾斯越過三條邊界的逃亡，有一個愉快的收場。

不久，他們就結婚。（紫英）







「鳥獸奇觀」是新春期間一部最適合兒童欣賞的益智片，此片由德國動物學家率領六隊攝影隊在世界各地拍攝，非常珍貴，奇禽怪獸極多，令人大開眼界。

臘鼓頻催歸心似箭 港台影星飛來飛去

本報駐台記者司馬芬

在港台兩地的影星，這幾天都飛來飛去，趕返香港、台灣，與家人歡渡春節。

亞展影后甄珍，於六日返台，雖然她是應中影之催，與鄧光榮主演白景瑞導演的「白屋之戀」，但她說主要還是與家人團年，就是沒片拍，也得回台，因她不習慣在外過年，那很不是滋味。她「小倩氣」這幾句，足證她還稚氣未脫，還是「小孩」。

亞展影帝柯俊雄與他明星太太張美瑤，十日左右也回到台北，張美瑤是最孝順父母的，出嫁以後，每年年初，仍回娘家去，今年仍不例外。

在台北拍片的新華公司負責人黃月娟與女導演高寶樹，均於近日結束了她們在台的工作，返回香港來了！

影星焦姣，年前在台灣南部趕拍影片，春節前幾天，她趕回香港，與小黃和兒子歡度春節。

甄珍在港主演的「淘氣公主」，返台前大功告成，本來計劃春節期間在台放映，因洗沖不及，未能推出。

回到台北沒休息幾天，她就參加「白屋之戀」工作，但春節中影仍放三天假，初四才恢復拍片。

柯俊雄在港的片約不少，不僅獨立製片邀他拍片，邵氏的導演程剛，也要同他合作，看情形，小柯過了春節之後，仍會回香港來，不過李行在籌備一部新片，談妥請他與唐寶雲合演，有些內外景在台拍，屆時他又得來回跑。

李行是春節前，專程回台與家人團年。

金馬獎影帝楊群與他的製片太太薛鳳子，於四日就帶着孩子來港了！一面是與家人渡春節，一面是為「吳哥窟烽火戀」配音。

銀海微芒

羅馬小年夜飛日本 初六回港火戀上映

羅馬將會在農曆小年夜飛往日本去，先經台灣再到日本，此行同去的是「開發」公司的老闆陸正行，他們到日本去，絕非為了遊扶桑，主要目的是為將開拍的兩部新片選外景。

半年前，羅馬就聽說日本北海道漁港很適合拍外景，現在「開發」的兩部將拍新作都要找一個漁港來拍，故此，即使大年關在即，羅馬亦放棄在香港過年的機會，與陸老板飛往日本工作。

日來，羅馬在趕拍「後街」，因為趕完「後街」，接着就要把新片的外景隊開往日本去，一連三天在鎖匙屋夜總會拍戲。據羅馬透露，他年廿九到日本，大約留在那兒五、六天，馬上得趕回香港，主持他所執導的新片「火戀」的獻映禮。

羅馬向記者透露，他最近有一件非常開心的事，這件事使他對工作更充滿信心，比中一張頭獎馬票還要高興，原來印尼華文報選舉三部最佳電影，這三部片分別代表華語片的三大製作，一為代表文藝悲劇，一是代表武俠片，另一則是喜劇的代表。

三部最佳華語片中，羅馬的作品佔了兩部：最佳及最受歡迎的喜劇片為「小姐不在家」。文藝悲劇則是「浪子與修女」。武俠片最佳片是王羽自編、自導、自演的「龍虎鬥」。

論導演，印尼觀眾對羅馬的片子最熱愛，凡是羅馬的作品，印尼觀眾十分歡迎。得到兩項最佳獎，羅馬心情既興奮又激動，他表示為了報答觀眾的推戴，今後更要加倍努力去拍戲。首先，羅馬得在完成「後街」去醫治胃病，為去日本拍兩部片作好一切準備。

羅馬的新片「火戀」即要上映了，排在年初六推出與觀眾會面，對這部片，羅馬很是緊張，他認為是繼「浪子與修女」後最稱心的作品，故此，他原要在日本多留些時，也因他的「火戀」在年初六推出而趕返香港。

羅馬今年之內工作會十分忙，每一年裡他起碼要趕完六部片以上。

新魂歸離恨天 世界名著改編

一部從世界不朽名著改編的影片，片名是「新魂歸離恨天」。該片以前拍過幾次，但以這次拍得最成功。它的原著，中文譯名為「咆哮山莊」。該英文小說，在英文書院，被列為必讀的課本，這次重新改編，又哄動了歐美影壇。該片由歐洲影星安娜嘉瑪絲、泰姆非地路頓主演，導演把這部文藝片，拍得氣氛濃郁。在咆哮山莊裡，孕育着一段盪氣迴腸的故事。一對戀人，因為種種的阻撓關係，即使是想結合，也無法重回好步。

星星小記

羅維突然宣告失踪 原來躲起來編劇本

羅維失踪了近十天，很多人都感到很詫異，羅維是個呆不住的人，如果沒有特別的事情，他是不會躲了起來的，初時，以為他是躲在黑房中，為「精武門」做剪接和配音的工夫，但是，「精武門」的剪接和配音，早在日前，便已經弄妥了。

羅維失踪的秘密，直到日前方才揭曉，在苗可秀的生日會上，遇見了這位福星大導，才知道他原來是躲起來編寫劇本。

羅維編寫的是將於四月份赴美國拍攝的時裝動作片，這部片已經決定由苗可秀和許冠傑主演了。經過一個多星期的埋頭苦幹，羅維終於將劇本編好了，不過，他表示，在可能範圍內，他會再多看幾遍，在適當的地方，增加一點素材。

劇本是完成了，戲匭卻未定出來，他本來很歡喜「排戲」這個名字的，可惜，月前已經有一部同名的影片放映過了，祇好再花花腦筋去想想了，一個出色的戲匭，對影片的宣傳與及賣座，是有一定的幫助的。就像最近即將推出的「金旋風」一般，這個戲匭，在農曆春節公映，「金玉滿堂」、「旋乾轉坤」、「風調雨順」，有誰不希望意頭好，在新年期間推出，可以想象得到，一定會賣座的。何況，這部片又是由嘉禾公主苗可秀主演的影片，一定有票房紀錄的，再說，執導的又是三百萬導演羅維呢。

彭美拉蒂芬 扮小電影女角

提起彭美拉蒂芬，影迷立刻想起她的「玉女風流」、「販妻記」、「蝶戀花嬌」來。在過去，她給影迷一個很良好的印象。但近年來，她的作品不多，近期作品祇有「難得有情郎」。

「我不是不喜歡演電影，祇因為找不到合適的劇本，所以，儘量減拍攝新片！」彭美拉蒂芬說：「去年，義大利導演史丹奴給我看了一個很有趣的劇本。結果，我答應替他演那部新片，它就是『滿堂春』」。

「說起來，『滿堂春』裡的我，也是一個有趣的女人。」彭美拉蒂芬說：「我是扮演一位丹麥女人，以拍小電影為職業。後來，愛上一位義大利商人。但我熱愛演戲，因此令丈夫嫉妒。那位義大利丈夫盛怒之下，也演起小電影來。他轉行拍片；是不想肥水落入別人田裡。」

「滿堂春」的外景是在丹麥的哥本哈根搶攝的。所以演員都要到哥本哈根去。彭美拉蒂芬在拍攝「滿堂春」期間，曾微服到色情架步去觀光。她認為：丹麥的色情玩意五花八門。

嘆為觀止。

「真實地說，丹麥確是一個性愛的樂園！」彭美拉蒂芬說：「不過，在丹麥人心目中，那些被外來人認為『色情的玩意』卻是正常的。比方說：某人的妻子拍攝小電影，他的丈夫並不引為羞恥的事。」

冰川爆破 世界末日

由彼得芬治與辛康納利、狄迦亞嘉汀娜等主演之「冰國群英」，乃電影國際公司發行，擬在農曆新年推出之巨獻，該片乃在北極實地拍攝，劇力萬鈞，全片有好幾幕緊接連撼人心坎，驚天動地，如飛船遇暴風雪，掩毀冰川上，又如冰川爆裂時，彷似世界末日一樣，使人觸目驚心，可知高潮迭起，必有可觀焉。左圖是「冰國群英」的一幕。

「盲女驚魂」中的盲女，她如何學習烹飪，你看這圖片。扮盲女的是米雅花露。

娛樂

今日電影

利舞台	昆蟲天地	（西）	****
豪華	冰國群英	（西）	**
皇后	性感妖后	（日）	*
樂聲	鬼馬神仙車	（西）	***
京華	魔掌驚魂	（西）	（未評）
東方	智多星決勝千里	（西）	***
紐約	辣手碎情花	（西）	***
京都	辣手神探奪命槍	（西）	***
新都	兜手一二三	（國）	（未評）
總統	鹹濕先生	（西）	（重映）
娛樂	馬永貞	（國）	（未評）
明珠	驚天動地	（西）	**
麗都	騙術大觀	（國）	（未評）
百樂	新魂歸離恨天	（西）	（未評）
東城	新苦海孤雛	（西）	（重映）

銀色飛花

羅國電影在港上映

本港上映第一部羅馬尼亞片「百萬雄師」，場面及演員，比任何影片都大得多。它是一部古代戰爭片。女主角艾蓮娜嘉弟希，容貌既艷，儀態萬千，十分引人喜愛。

失踪孩子怎麼辦

失踪了的孩子，怎樣辦了呢？這是一個很現實的問題，許多做父母的，都有這樣的感覺。但在最近運港的法國片，其中一部是「魔掌驚魂」。它是描寫一對夫婦，本來相安無異的，後來被人設計陷害，以致他們的孩子，在馬路上，突然失踪了，這使到他們的父母，大家都很擔心。而且四出找尋，結果在屋的樹下找到了，這其間當然經過許多驚險，而且逢凶化吉。飾演孩子的母親，即是美國明星菲丹娜霍，她演這個角，演得刻劃入微。尤其是她發覺孩子失踪後，那種恐懼的心情，完全洋溢着她的眉宇間，使到對這位慈祥的母親，我們不能不肅然起敬。負責擔任該片的導演，是納蘭克萊蒙。他過去拍過「雨中怪客」，該片的氣氛很是濃郁，且很受本港觀眾的歡迎。這片的午夜場，已於上週末在京華、新聲映過，生意頗不錯。「魔掌驚魂」一片，係羅拔杜夫斐繼「龍虎雙英」後又一部新片，在日本放映，已受很多人的重視，許為一部很有水準以上的影片。這片定本月十日在京華、新聲聯映。

・尼特・

幕前閒話

冰國群英娛樂性弱 刻劃人性相當突出

＊＊對一些祇為尋求娛樂的觀眾來說，「冰國群英」並非理想的對象，但如果你對人性的刻劃非常有興趣，則本片不會令你失望。

本片敘述一隊探險人員乘飛船赴北極而發生意外的經過。幾乎有百分之九十劇情是在極圈的冰天雪地中發生的，不過，除了飛船遇上自爆而墜毀地上的一段稍為有刺激性外，其他都缺乏緊張。僥倖逃生的幾個探險隊員，在北極雪地上所遇到的險，祇是曾遇一隻大熊騷擾，以及碰上風融而已。就算是融冰一段，也僅祇草草帶過，其餘都是遊號，談不上緊張刺激，再加上時常運用倒敘手法，反應遲緩一點就會迷糊不清。

辛康納利雖是掛頭牌，但佔戲不多，反而彼德芬治所飾的將軍最吃重，辛康納利飾一個老頭，也沒有施展拳腳的機會，愛看他動粗的影迷會失望。

但在刻劃人性方面，本片可說是相當成功，各種各式的都成功地表現出來，尤其是對一個領導人物的完整性，作了一個很恰當的評述。

以率隊出發的諾將軍和留在基地負責聯絡的上尉比較，前者顯然是個卓越的領導者，遠勝後者的事事以服從和請示為原則的作風。但他也不免在生死關頭露出人性的弱點。

編導在一些小枝節上是成功的，例如寫俄國鄉鎮教人的熱心，以及探險隊員的友愛等。（慈瑩）

幕前閒話	
不必看	
*	可以看
**	滿好看
***	很好看
****	極好看

不可不知

樂聲・麗聲　利舞台・海運　京華・新都・皇宮　百樂門・百樂　新華・京都

第二週映　十二點半　兩點半　五點四　七點半　九點半
和路迪士尼不朽作
明午起加開夜場映
鬼馬神仙車
旬鍾士　美芝梨　兩大巨星合演
特藝七彩
娛樂成份高！笑料好！妙語到！老少咸宜！
樂聲 今午場 今夜晚　麗聲 午夜場

第二週映　海運加映12場半四點半　利舞台加映
學生個別特讚優待
昆蟲天地
人類最大敵人乃是天地昆虫
影史以來首次全部用顯微鏡拍攝的紀錄片王
橫掃五大洲　瑰麗七彩

今五場盛大映　迎春賀歲最佳獻映
邵氏公司發行緊張奇情彩巨片
菲丹娜蘭　法蘭姬基勒　巴巴拉柏堅　聯合主演
魔掌驚魂
重重陷阱　危機四伏　險象環生　參差之作　不同凡響
皇宮 今場五映　青少年戀愛膽大作
人細鬼大
為人父母不可不看　兒童不宜

今天五場獻映
美國國際公司發行
優待學界收座價
新魂歸離恨天
新拍攝・新風格　新明星・新情節
下期選映：夜夜換新巢

今天五場
美國國際公司聚驚險巨片
飛車羣英

最後今天五場獻映
時代週刊選為：本片一九七一年十大名片之一
高票房紀錄首席
奇連伊士活
辣手神探奪命槍
Dirty Harry
明天獻映華納賀歲片　十一小英雄
華納公司出品・兒童不宜觀看
新華午夜場驚險重重

金門・快樂・麗華・文華・皇后　寶石・觀塘・紫灣

今天全線五場獻映
派拉蒙公司國際影業新年巨獻
大明星・大氣派・大製片
冰國群英
THE RED TENT
辛康納利　彼得芬治
北極實地拍攝　瑰麗壯觀
霸王拳

最後今天・園院五場
聯法公司榮譽發行
性感妖后
影史上第一部繪聲繪色，挑情電影！
兒童不宜
明兩天午夜場　賀歲巨片　金旋風
文華午夜場：江湖龍虎門
明午場　霸王拳　王羽代作
皇都 今天兩場　時間：七點半　九點半
寶華歌舞團
票價：六元　廿五元

今天四場　七彩恐怖巨片
冷血行屍
明天映　鬼馬賊狗公
虎穴縱橫

今天五場　二十點半正場
馬永貞
陳觀泰　井莉　大衛

今天五場　七彩香艷笑片　十二點半正場
騙術大觀
甄珍　胡燕妮　楊群　張雷
今早十點半　玉面煞星

今天最後　色情影片
鹹濕先生
香港客遊台灣
明天換映　金旋風
明天六場加開午夜場映
百萬雄師
羅馬尼亞動員十萬軍隊協助拍攝

最後　新舞台　3.00場　9.00
今天選映
滑鐵盧戰役
新苦海孤雛
OLIVER!
明天獻映賀歲鉅片
鳥獸奇觀
老幼咸宜
辣手行兇

昂然入第三週
今天五場請早
THE FORBIDDEN PHOTOS OF A LADY ABOVE SUSPICION
七彩巨片

今天四場
大騙術觀
胡燕妮　甄珍
霸王拳

今晚
藝霞歌舞劇團
小咪　陳淑芬　小玲玲　丹梅　米雪

立體電影
倚天有四
驚天動地
CINERAMA
定座電話 H776351
下期迎春立體電影　百戰平西

昨夜全線爆滿　今天五場隆重獻映
明後兩晚午夜場
大野門鐵破人

最後兩天　十二點半　兩點半　五點四　七點半　九點八
李治勞
封實槍王

最後五場
金球公司偵探艷治巨片
兒手一二三

港九影院聯合廣告

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個　小字卅四）每天三元（上期收費　不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室記租務處
（四）旺角彌敦道六五七號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三○九號老實公司
（六）九龍城周生生金珠行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金珠行公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生金珠行有限公司（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金珠行有限公司（上海街三六壹至三三號）
（十）深水埗周生生金珠行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金珠行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金珠行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金珠行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金珠行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
421	77	552
422	79	551
423	81	701
430	85	710
441	89	751
444	92	752
450	03	758
456	05	766
460	09	768
462	11	769
466		792
469		830
470		866
474		867
		890
		901
		902
		903
		904
		905
		906
		908
		993
		994
		995
		996
		997
		A146

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

新蒲崗樓

廉售叁萬

益豐樓售

洋樓租售

四樓平售

吉樓出售

商業樓租售

柴灣

招租

華寶工業大厦　每層11,000尺可分二單位　四面單邊　72年三月完成　售價特廉　每尺30餘元　洽購電話：H－247296李　或0－219970黃（葵涌和宜合道梨木道口）

（香港）**廉租洋樓**

招租香港

寫字樓招租

（九龍）**旺舖分租**

高尚住宅

出讓

高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231－5

洋樓廉租

單邊工商舖

元朗樓舖

產鴿出讓

高週波機

狼狗廉讓

出讓

定安大廈

電單車讓

玩具模讓

聘請

請教職員

餐室急請

招請帶位

大機構聘

增聘職員

擴音工作

彩色沖印

招請員工

招請黑房

聘手錶練習生
某大英商行鐘錶部擬聘下列
（一）檢驗及裝嵌手錶練習生。
（二）貨倉管理練習生。
以上均年齡十八歲以上月薪在訓練期間三百元起應徵者將年齡學歷寄香港郵箱五六號鐘錶部合則面洽

津貼學校

聘教師

聘請教師

徵聘幼師

香港中文大學　徵聘牙科助護及化驗技術員

待聘

誠聘技工

聘請會計員

助理文員

商行招請

專門報稅做數

稅帳

徵求

誠徵女友

良友婚姻服務公司

婚姻資料館

永不脫膠圖章

誠徵女友

遺失

忠誠良伴

婚姻　政府註冊

遺失聲明

遺失聲明

聲明

聲明

遺失聲明

遺失聲明

聲明

遺失聲明

商業

移民與升學　美國加拿大　星馬泰印尼越南　台灣日本英國
簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社　①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）中請中英護照電話K847584K908513　快通旅運部香港中環德輔道中銀行五樓　電H431286——8

簽證特快　台灣　越南　印尼
準時簽發　手續妥當
香港安全潔姬旅運社
H222822
業豐大廈三樓208室　H222300

黃成記　堅道　椰汁年糕　雞湯盤粉　臘味蘿蔔糕

比國臭丸

美萍菓　台柑　台橙渡新歲　全家增光彩

加美星泰 簽証特快
本公司特快辦理赴星加坡泰國越南印尼台灣日本美國加拿大等地旅遊探親居留手續快捷妥當代客申請出國護照及來港延期居留世界各地廉價機票經驗豐富歡迎查詢委託四季旅運公司
九龍彌敦道385號平安大廈12樓4號
電K881086號

注意

賣平晚歲打字機

全新O y pi	$255	全新C yst l	$17
全新Roy i	$229	全新U	$24
全新A e	$245	全新R i gt	$25
全新Nipp	$175	全新O ivetti	$27
全新C u	$205	全新B he	$19

永恒洋行文儀部　大道中35商業大厦二樓

紙品機器

街販元宵攤

泵波拿部

東方影印

電視　專人修理　保用一年　K783543

電視　K939723　大衆行

平打字機

越南印尼星馬泰菲　美加日本台灣　特快簽證
新年台灣九天豪華旅遊尚有名額數位
代傳歐美台日韓特廉價機票海華旅運社・大道中74號皇后大厦807室TEL：229338・245296

毛衫批發

新電視　公司修理

百葉窗簾

美國　加拿大・澳洲
老牌卅年・經驗充足・專辦出國・旅遊・升學・移民・
紐西蘭・英國・比利時
通運旅行社有限公司　旺角恒生銀行1101室
電話：K942628　K942629

電視公司

夜冷衣車平沽

益珍茶莊　廉供大量名茶　年貨應節送禮佳品（理代總茶寶真）

手相　章田豐　假渡遊南（月一息休）

專改西裝

冷氣機

打字機　影印機　油印機　酒精機

中英打字油印

萬能角鐵

買賣打字機　收銀機　計數機　修理　H236495日　H510873夜

軒麗專改男女西裝褸

招生

日文　英語會話　打字

奇異工藝

洞玄術

鑫寶飾物場　ABC科
招收見習生四名　待遇優良　前途美好　年齡十三歲起
打金速成招生　學以實用　所費有限　不分男女老幼
附覆照近照片寄九龍郵箱4009

新界寄宿

80元寄宿

招寄宿生

天主教寄宿生

香港商科語言書院
安德烈博士主理・即招日夜新班・電話：858449
英文拼音・美語會話・日文・法文・西班牙文・GCE班・打字・簿記・繕文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信扎
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電話：859564

英人小姐

50元學創業

搬運

運龍搬屋公司

大利公司　專門搬屋　K-655945　636132　H-433068

安全搬屋公司　九675872・672704港444566

中聯搬運公司　專業搬屋　H-717922　708973　K315656　850620

新龍　30元搬屋

榮正搬屋公司　港723002九888434・308818　經驗老　三十元　信譽好

尋訪

譚炳麟兄

啟事

請楊華收租

醫藥

月信寶　婦女福音

簡鳳齋

黎德民

風濕

羊叫

哮喘　久咳　立刻定喘止咳永不復發

錢茂生　尿毒道炎症

李冰妍　婦科

謝俊　尿病

謝照光專科　外皮　尿病

文清　頸癧

江少卿　男女尿病救星　尿毒病症

痕癢丹

戴美德　婦科

李玲婦科

頻頻尿病　許仁補腎丸

男人虛弱　謝金石

痔瘡　苗樂天　脫肛

哮喘丹

風濕胃痛　岑偉發

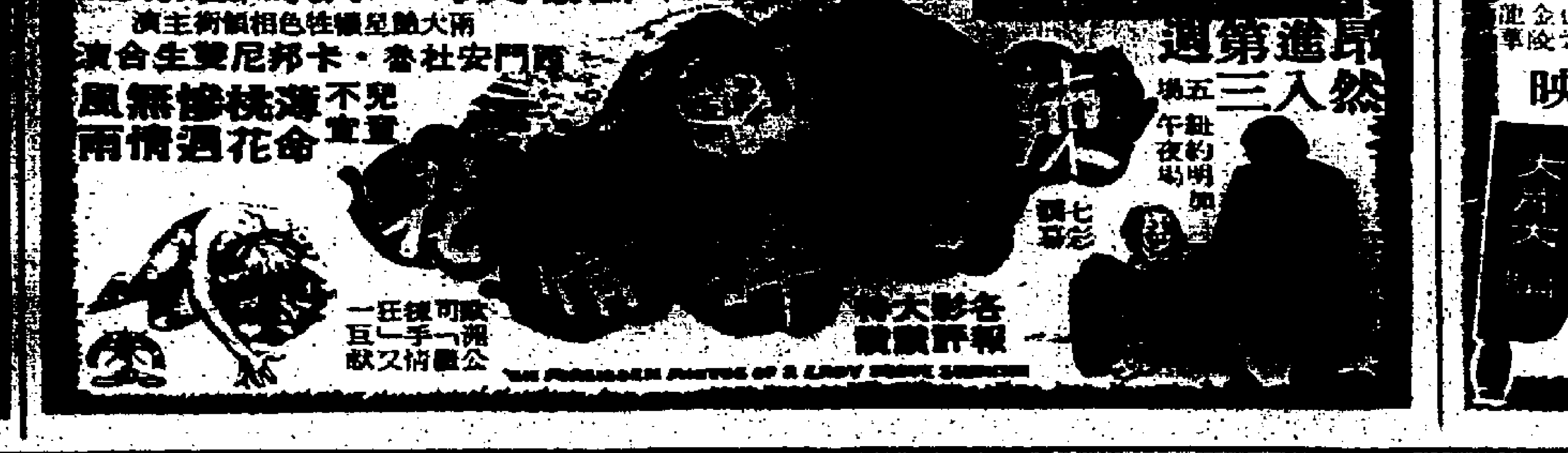
今晚公演　七點半・九點半
全港業餘　歌舞冠軍
歌舞劉團

鹹濕女郎

盲女驚魂

今天仍映

雄英　新華　京都　明天　五場　隆重獻映　華納賀歲巨獻！



港銀行貸款及透支上季增百分一點七
因出口進入淡季增勢已轉和緩

【本報訊】去年本港工業進展緩，到了第四季，因行銷遠洋之聖誕節貨，已經長齊，而股市又淡，故銀行對於工商業貸款及透支，增幅遠不如第三季之大。

根據港府昨日發表的統計數字，一九七一年第四季全港七十三家銀行貸款及透支總額共為一百一十八億三千六百萬元，比較第三季之一百一十六億三千九百萬元增加一億九千七百萬元，增高百分之一點七弱，比較第三季增幅百分之四點五相差很遠，由此亦反映銀行授信，比前更為審慎。

香港各銀行貸款及透支比較表

時間	一九七一年十二月度	一九七一年九月度	一九七一年六月度
呈報銀行家數	（七三）	（七三）	（七三）
貸款及透支分類			
（一）製造業	一、九二九	一、九三二	一、九六四
A、紡織品	七六五	七四八	七五三
甲、棉	（四六二）	（四八九）	（四五一）
乙、其他	（二〇三）	（二六〇）	（二六二）
B、鞋靴及履用品	三一五	三〇一	三一一
C、五金製品及工程器材	一六一	一四二	一四一
D、橡膠塑膠及化學品	一三九	一四六	一三五
E、造船及修理	三六	四一	三五
F、電子及電器	二一三	二二一	二三四
G、食品	四三	四二	四五
H、飲料及烟草	一八	一七	三〇
I、印刷品及出品	六一	五六	四八
J、什項	一九七	二二三	二三〇
（二）農業及漁業	五	九	一〇
A、漁業	二	二	三
B、牲口及其製品	二	六	六
C、蔬菜及花卉	一	一	一
（三）運輸及運輸設備	一、四三九	一、四七四	一、三七一
（四）電力煤氣及電話	一四四	七八	八四
（五）建築業及建築物	六二三	六三九	六九〇
（六）主要商業	四、一八九	四、一八四	三、八一七
A、進口商及批發商	三、九六一	三、九四六	三、五八九
B、零售商業	二二八	二三八	二二六
（七）礦業及石礦	一	二	一
（八）雜項	三、三五六	三、二二二	二、八九九
A、酒店、公寓及服務性行業	一〇二	八六	六一
B、財政事務（包括銀行）	五三五	四八五	四八七
C、證券經紀	一四九	二六七	二三八
D、個人（職業上與私人上）	一、八六二	一、七五四	一、四九四
甲、商業用途	（三六五）	（五五三）	（四八〇）
乙、私人用途	（一、二九六）	（一、二〇一）	（一、〇二五）
E、其他各項	六〇八	六二九	六〇八
貸款及透支總計	一一、八三六	一一、六三九	一〇、八三六

現貨轉疏加頂櫳息
港金價上漲三元多
尾盤三三一、八七五

【本報訊】昨日外閒行情，金價方面：倫敦報四八・一〇美元（乙式），瑞士入價報四七・九〇美元，出價報四八・二〇美元（跌一角），巴黎報四七・五八美元（跌三角六分）；英鎊方面：倫敦轉讓價報二・六〇五二美元（漲一錢五厘），美國告老士報二・六〇五美元（漲一錢一厘）。

本港金市，昨日上午開市報三三〇・二五，最高報三三二・五，最低報三三〇・二五，收市價三三一・一二五，息價訂加頂櫳息九角九分，上牌現貨交收共一千両，公價定三三〇。

下午開市報三三一・一二五，最高報三三二・五〇，最低報三三一・〇，收市價三三一・八七五，終日波幅為二・二五元，尾市結盤為三三一・八七五，與昨收市價比較漲幅為三・二五元，昨日倫敦金價雖企定，但港市人心向好，由於金既現貨轉疏，轉訂加頂櫳息，好友大量掃手，價位見堅挺。

美鈔報順，大鈔報五・五七五，普鈔報五・五七；港電最高報五・五八三七五，最低報五・五八一二五；通天單最高報五・五七五，最低報五・五七三七五。

日元扳硬，大紙報一八一・二五，細紙報一八〇・五〇；菲幣報（大）〇・八一七五，（小）〇・八〇七五；西德馬克報一七三・七五；法國法郎報一〇八・〇；瑞士法郎報一四三・七五；台幣報一二六・〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八・四零美元；價比前市尾盤昇三角（尾盤刊在第二頁）；又瑞士頭盤價四八・四零美元，出價報四八・七零美元，價比前市尾盤昇五角。

碼頭工潮已獲協議
美股市暢價普昇
威爾白來德最俏

【紐約九日美聯社電】在有利新聞消息影響下，市面轉旺，交投活躍。

分析家指出，由於碼頭工潮，已宣佈達成臨時協議，買家們均具信心，在交投暢旺的情況下，獲利回吐已少。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十一點五九，成為九百一十八點七二，成為自去年八月以來最高收市指數。

紐約證券交易所成交總數為一千九百八十五萬股，星期二為一千七百三十九萬股。

[illegible]家[illegible]隻股票[illegible]，[illegible]來，升[illegible]二五，[illegible]八點五，成交卅一萬零六百股。

紐約證券交易所活躍股收市時價格：八點收市價，威爾白來德，八[illegible]五。GA公司，四十六點五。聯合製造，二十五點三七五。宓荷斯威，二十二點五。拉爾地發展，二十一點二五。貨司[illegible]公司，二十一點三七。[illegible]五。成丙荷西，四十六點五。白朗尼夫航空，四十七點五。GRT公司，二十七點六二五。高富石油，二十六點二五。國際化學電[illegible]，二十[illegible]。[illegible]服務，三十九點七五。新澤西比利，十九點三七五。聯邦愛迪生，三十五點五。威利民[illegible]，十五點七五。

紅A發財金錠引起市民搶購

【本報訊】在年宵市旺盛，星光實業有限公司所出之紅A仿古糖菓金盒及水晶燈飾，同成為當前的大熱門貨，因其製造精巧，古色古香，新春用來盛載瓜子或糖菓奉客，倍添情趣，而售價又廉，各界市民因喜其雅觀耐用，意頭又好，乃爭相搶購，大有供不應求之勢。

據該公司負責人稱：紅A發財金錠，是採用特種不碎[illegible]製成，不但雅致，[illegible]以上市以[illegible]，其外形之[illegible]，與紅A仿古金盒，各有千秋。

（圖為紅A發財金錠）

大通銀行雙週刊透露
今年美國預算赤字估計款量可能誇大

【本報訊】大通銀行雙週刊「國際金融」在一篇報導中說：一九七二年美國聯邦政府預算的估計數字可能誇大，而明年的赤字則可能估計過低。

最近一期的雙週刊預料，本會計年度聯邦政府支出相信不會像所估計的那樣高，而它的歲入則可能比估計數目多數十億美元。

該刊說，關於明年預算赤字，初步象徵表明國會也許要增加若干方面的開支，所以赤字可能會比現在估計的二百五十五億美元還要高。

該刊又說：尼克遜總統的經濟報告很明顯地意謂聯邦政府預算是被用於發展經濟的一種工具。但現在的問題是由此所產生的刺激是否會太大，而最終導致另一度通貨膨脹的出現呢？該雙週刊強調：「巨大的聯邦預算赤字對於貸款市場，利率和經濟的影響，不應予以低估。」

財政部今年的現金支出也許產生一種壓力，使短期和中期貸款市場利率升高，因為財政部的在那些市場籌集資金。另一方面，為了支持和利率上升的壓力，聯邦儲備局也許會加速貸款步伐。

面對著此種情形，雙週刊特別指出：「我們不可忘記聯邦政府一九六七年和六八年的巨大支出和赤字，是造成了一些惡性通貨膨脹和國際金融難題的因素之一，而此些情況需要耗費許多時間和氣力才能解決的」。

本港金鈔外幣行情表

二月十日（星期四）

（九九K金）	
開市	330・250
收市	321・875
最高	332・500
最低	330・250
（美鈔）	
大鈔	5・575
普鈔	5・570
（美電）	
最高	5・58375
最低	5・58125
（通天單）	
最高	5・57500
最低	5・57375
（日元）	
大紙（萬計）	181・250
細紙（萬計）	180・500

（雜幣）

正鎊	14・43
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・61
加幣	5・53
加元（大）	5・52
加元（小）	5・51
菲幣（大）	0・8175
菲幣（小）	0・8075
大坡紙	1・956
細坡紙	1・946
新券幣（百計）	50・00
印幣（每元）	0・98
西德馬克（百計）	173・75
法國新法郎（百計）	108・00
瑞士新法郎（百計）	143・75
泰幣（百計）	26・80
台幣（千計）	126・00
新金元（千計）	32・50
仰光（百計）	32・00
西貢紙（千計）	14・90

香港工業的人力問題
黃保欣

（二月九日在九龍西區扶輪社演講）

——黃君是[illegible]企業有限公司經理，現任[illegible]等要職，此文值得[illegible]參攷。——

香港的工業在過去十多年間的高速發展到去年出現了不少的問題，在外面的有入口國家市場的貿易保護主義與香港這些貨品的入口限制，以及鄰近地區越來越具威脅性的競爭。內部則有人力缺乏，工資上升，結合上漲引致成本增加，競爭力減弱。這些問題之所以在本港製品出口增長率低降，但據統計數字，一九七一年的出口增長率是一一、八%，六八年是二五、八%，六九年是二四、四%，七〇年是一七、七%。假若政府首長及工商界領袖們[illegible]認為這是自然的調節，不必引起特別的顧慮，這是如果想香港每年有百分廿幾的增長率，簡直是不切實際。但是我看香港彈丸之地，製造工業為經濟一大支柱，這些問題確是值得我們正視與關懷的。今天我打算就人力問題方面提出幾點問題來討論。

近幾個月來，工業生產稍為放緩，人力缺乏的現象似乎沒有前些時候那麼嚴重，但這決不是說人力缺乏的問題已經解決了。相反地，人力的合理運用，仍是香港重要課題之一。香港一定要靠工業生存，仍需要更多經過適當的調整之後，有更佳訓練的人。工業仍會向前進步，每年出口價值增長百分之十，除去了因通貨膨脹而引起的增價以後，實質的增長到底有多少？恐怕只有百分之二三，這樣微少的增長來應付人口的自然增加，恐怕就已經不夠，那能談到生活水準的提高？

由一九六九年至一九七一年下半年工業比較緩時為止，我們常常聽說香港工人缺乏，工廠的空缺其多，有些找不到人做。但是另一方面，街上閒著的人也不少，[illegible]無所是事消耗日子的人也是[illegible]。我們可以在歐洲一些工業發達的國家，[illegible]看到[illegible]顧客汽車的人，修車場的教[illegible]工人的[illegible]小發達這樣的年齡的人員，[illegible]上的好[illegible]任。在我們香港，[illegible]婦女在香港[illegible]工作，[illegible]男女去做[illegible]的職位，試想如果這些年青男女能夠[illegible]來說會比較合理大的人[illegible]是香港整個社會來說會比較合理？是值得我們想一想的問題。

曾經有一位來香港的外國朋友，在街上看到許多大廈的地下都開了店舖，連樓梯底都開小商店。他說香港好像有太多零售店，問我是這樣是否合經濟原則。我笑答這些店舖好像還不夠，因為除了樓梯底之外，我們還有許多擺在攤位上，空地上，行人道上的小販，有牌的，無牌的，多的是。最近官方的數字表示，目前香港有六萬多小販，其中一萬多名是無牌的。為了管理，政府要組織小販管理隊。我們是否可以想像如果一部份小販能夠由工業方面吸收，由非直接生產的工作轉為直接的生產工作，是否對人力的運用更有利呢？自然這牽涉到許多問題，其之一是工業方面能否打得起他們現在的入息。幾年前，一個無牌小販，在失去了的本錢之後，曾經入工廠做工人，經過六個月後，剛好學會工作技術，他亦積蓄了足夠的小本錢，辭了工再去做小販。他的理由是做小販有較好的收入，沒有時間限制，也不必遵守工廠規則。由這個例子我們可以看到製造工業如果要吸引更多人力由別的行業轉移到工業去的話，必要提供有利的工資。但是這個問題又要牽涉到在外國市場的競爭力，工業對地價的負擔，工業改善生產設備所需投資的負擔等等。這又是另外一個問題了。如果工廠每年要多外地拿出數十萬元來補地價，那有餘錢可以改善生產設備？如果生產設備落伍的話，那裡能夠付得起較高的工資？可見這些問題都是互相關連的。

現在我們就一些統計數字來看看本港人力的利用是否已到合理的程度，或者我們是否有後備的勞動力可供工業擴充之用。參考附表一，一九六六年本港人口調查顯示經濟活動人口是全人口的三九・一%，比起日本的四九・八%，西德的四六・一%，美國的四[illegible]%，英國的四[illegible]%，都偏低。如果香港[illegible]提高到日本一樣，即由三九・一%提高至四九・一%，則香港尚有四十萬人可以參加工作。如以性別來說，香港男性有經濟活動的統計是五〇%，與其他國家比較，英國是六五・三%，西德是六一・八%，日本是六〇・五%，香港仍有增加的餘地。至於婦女，儘管統計數字顯示製造業方面的女工比男工多，但一九六六年本港女性就業的百分比只得二五・二%，英國是二九・六%，西德是三一・九%，日本則是三九・三%，美國是二九・三%，可能五年來已有變化，但我們可以相信香港如果在爭取經濟活動方面再進一步發展的話，比例不能與日本一樣，香港還有三十萬婦女可以參加經濟活動。由此可見，以工業發達的國家比較，香港人力並未充份利用。

另一方面，一九六六年的人口調查又顯示香港從事製造工業之工人人數是所有經濟活動人口之三七・九%，高於西德之三七・五%，英國之三六・九%，美國之二五・六%，法國之二六・六%，日本之二三・一%，但我們須注意香港的農業人口很少，如果把別的國家的農業人口百分比加進去，香港從事製造工業的人口百分比仍可提高到百分之五十或以上。

現在我們參閱附表一的一些統計數字，包括製造工業僱用工人人數以及同時期內本港產品出口額及工資指數變化，看看可以有什麼結果。

在這裏我們可以看到一九六五年至一九六九年間，製造工業的工人每年增加百分比由一九六五至一九六六年的四・二%至一九六九年的一三・五%，但到了一九七〇年僅為一・二%，[illegible]同期內香港產品的出口增加百分比由一九六六年的一四%升至六八年及六九年的[illegible]%，一九七〇年的[illegible]，一九七一年的[illegible]%。我們也可以看到由於物價上漲或生產設備的改善或生產效率的提高，每個工人的生產出口產品價值在一九六八年以後均提高三・四%至一三・二%，都是在一〇%以上。根據附表二的結果，我們可以大略地說如果本港產品出口數字一年間增加只有一〇%的話，製造工業幾乎可以不必增加僱用工人人數。只有在出口年增率在二〇%以上時，製造工業才需要增加工人。依過去幾年香港每年有九萬至十萬個新工作職位可供就業，其中製造工業大約是四萬至六萬個。如果製造工業的出口增加率在一〇%或以下的話，[illegible]就不會超過一萬個。因此[illegible]我們的就業人口[illegible]的問題[illegible]提高，如果要在十五年內提高到與一九六六年的日本一樣的話，我們應該有每年十二萬至十三萬人就業，製造業應該每年吸收新工人八五萬至六萬人。換句話說，要每年有二五%以上的出口增長率，當然這些都是「理論」，但不妨作我們的一面鏡子，照照我們的面孔。

其次，如果我們假定香港的工業生產情況可以代表本港工業產品出口的增加情況，同時我們把貨值的因素，擺在一邊的話，由表（二）我們可以說每個製造業工人的平均出口貨值的變化可以代表生產力的變化，也可以說同時期內平均工資指數的變化。事實上平均工資的增長在一九六五年及一九七〇年已經比生產力的增長為快了。以一九六五年為一百作比較的準標，每個工人出口比值在一九七一年為一六五，而工資比值是一七三，已有顯著的超過了。如果我們再考慮到生產力的提高是兩個因素加起來的結果的話，（一）生產設備改進及（二）工人工作效率的提高速度並不低也許已經到了需要考慮到外在的環境如外國市場的不景，我們有理由相信工資的增長配合的時候了。特別是在考慮到生產力內在的生產成本增加與其他不利因素注意使我們的工資增長要適應生產力的增長是十分應該的。

另外一方面看，香港的工資之高雖然還是亞洲第二位，但在一九六六年至一九七〇年這段時間內，比起第一位的日本，仍是落得遠，增加也較慢。一九六六年日本的平均工資是香港平均工資的一・八三倍，一九七〇年時是二・三六倍，日本增加得更快，原因自然是日本的生產力的發展遠比香港快。

工業的人力問題不止是工人數量的問題，也是工人的質素的問題，也就是工人的技術教育與訓練的問題。我今天主要是由人數方面提出來討論，至於技術教育的事，相信大家都知道得很清楚，工業界在過去許多年來盡在催促政府切實負起這個責任，我在此僅能希望政府對這無可旁貸的事不要再加拖延，因為時間對香港是十分重要的。

香港在過去十多年間有很好的工業發展歷史。現在我們已經到了第二個階段了。我們有大量未開發的人力資源，[illegible]努力苦幹。希望政府方面，教育方面及時採取措施，[illegible]才能使香港許多人的努力得到[illegible]。（附表明天續完）

股市交投轉暢 行情普遍上昇
成交五千四百餘萬元

【本報訊】歲晚一方面銀根緊俏，一方面則游資缺乏出路，因此，又有不少流入股票市場，使到昨日股市交投至轉暢旺，成交總值達五千四百二十四萬元，行情普遍上昇，恒生香港指數報三三二・六〇，比前市之三二九・一八，升三・四二。又遠東指數報一六二二・六一，比前市之一五八九・四二，升三三・一九。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升二三・三九，公用類升一九・九一，地產建築類升三九・三五，工商企業類升四一・二七，倉塢升四九・二〇，酒店類升一五・五一，紡織類升一九・五一，投資類升二八・六三。

在成交總值五千四百二十四萬元中，計：香港佔一千五百三十萬元，金銀交易所佔九百一十萬元，遠東佔二千三百三十萬元，九龍佔六百五十四萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五四・〇〇	二五四・〇〇	二四八・〇〇
（英倫登記）	二三六・〇〇	二三六・〇〇	二三二・〇〇
東亞銀行	二一〇・〇〇	二一〇・〇〇	二一〇・〇〇
會德豐	二一・〇〇	二一・一〇	二〇・五〇
（股權）	〇・六八	〇・七九	〇・七五
會德豐船務（A）	六・一五	六・一五	六・一五
會德豐船務（B）	〇・六二	〇・六二	〇・六二
亞洲航業	七・九〇	七・九〇	七・九〇
九龍倉	六四・五〇	六四・五〇	六二・五〇
均益倉	一〇四・〇〇	一〇四・〇〇	一〇一・〇〇
太古船塢	一七・三〇	一七・五〇	一六・九〇
黃埔船塢	一八・九〇	一八・九〇	一八・三〇
置地	三八・〇〇	三八・〇五	三六・二五
信託	三・八五	三・八五	三・七五
聯邦地產	二・七〇	二・七〇	二・六〇
四海	六・二〇	六・二〇	六・〇〇
香港發展	一二・五〇	一二・五〇	一二・五〇
景豐	二・六〇	二・六〇	二・四五
樂古	四八・五〇	四八・五〇	四八・五〇
保華	九・五〇	九・五〇	九・五〇
青洲英坭	四八・五〇	四八・五〇	四八・五〇
金門	三六・七五	三六・七五	三六・二五
港機工程	九二・〇〇	九二・〇〇	九二・〇〇
大酒店	四六・二五	四六・二五	四六・二五
帝后酒店	三・七〇	三・七〇	三・六五
永高酒店	一〇・一〇	一〇・一〇	一〇・一〇
凱聯酒店	六・九〇	六・九〇	六・七〇
美麗華酒店	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・二〇
海港	一三・二〇	一三・二〇	一三・〇〇
油蔴地小輪	六五・五〇	六五・五〇	六四・〇〇
天星小輪	二八・二〇	二八・二〇	二七・七〇
澳門燈	五・一〇	五・一〇	五・一〇
香港燈	三九・五〇	三九・五〇	三八・七五
九龍燈	三八・〇〇	三八・〇〇	三七・五〇
電話	四二・七五	四二・七五	四二・五〇
電車	二五・六〇	二五・六〇	二五・一〇
九巴	五七・〇〇	五七・〇〇	五六・〇〇
聯合企業	七・九五	七・九五	七・八〇
和記企業	三六・七五	三六・七五	三六・〇〇
（優先股）	二一四・〇〇	二一四・〇〇	二一四・〇〇
和寶	六・四〇	六・四〇	六・二〇
和記地產	六・二五	六・二五	六・二五
太古貨業	一九・〇〇	一九・〇〇	一八・五〇
新英華	四・〇〇	四・〇〇	三・九五
永安	三六六・〇〇	三六六・〇〇	三六三・〇〇
瑞興	五・七五	五・七五	五・七〇
生力啤	七五・〇〇	七五・〇〇	七五・〇〇
聯合汽水	九・七〇	九・七〇	九・七〇
先施	一五・三〇	一五・四〇	一五・三〇
屈臣氏	七三・〇〇	七三・〇〇	七三・〇〇
連卡佛	二九・八〇	二九・八〇	二九・五〇
牛奶	一〇三・〇〇	一〇三・〇〇	一〇一・〇〇
太平洋	六・九〇	六・九〇	六・九〇
寶利	二一・八〇	二一・八〇	二一・八〇
船務	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
怡泰	九・三五	九・三五	九・三五
國泰	七・五五	七・五五	七・五〇
南華早報	四・八五	四・八五	四・八五
梅滇尼	四・三〇	四・三〇	四・三〇
怡和	四七・五〇	四七・五〇	四七・〇〇
仁孚	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・〇〇
信昌	八・八〇	八・八〇	八・七五
興魚檳	八・二〇	八・二〇	八・一〇
新馬	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
聯紡	二八・七〇	二八・七〇	二八・〇〇
遠東	一八・三〇	一八・五〇	一八・〇〇
南聯	一九・〇〇	一九・〇〇	一八・五〇
綜緯	七・〇〇	七・一〇	七・〇〇
南豐	二・六五	二・六五	二・六五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據）

國際行情回順
糖市價穩疏成

【本報訊】本港食糖市情，因國際行情反覆回淡，對一般購意不無影響，但有些人心仍然堅定，部份品種成交價格穩健。

進口糖商指出：本港既存較少，各地來價高昂，未易使人意動搖，業內對後市仍存看好。

太古砂糖，四星幼砂方面租貨成開，幼砂轉手貨以每担八十五元何打出價共成三百包。S.G幼砂每担八十二元何打出貨成三百包，買家吸進後準備在本月下旬出價，每噸一千三百五十元。太古粗砂轉手及一千三百六十元，粗砂振揚八十二元，行情轉慢。

日本幼砂，現貨疏成，但部份買家仍對花貨來詢，[illegible]三月份交貨，現貨每担七十八元，而至七十九元。

北越市粗砂，現貨[illegible]每噸一千二百六十七元至一千二百七十元，有交貨成十噸，市店每担七十八元。

捷克粗砂，有貨每噸接一千三百一十元，交投不多。

國際糖期倫敦現貨每噸八十一鎊，五月份八十二鎊點三〇，跌〇點一三，八月份八十一鎊點〇五，跌〇點一五，紐約現貨每磅八點六〇美仙，三月份八點三七美仙，跌〇點二〇美仙，五月份八點六〇美仙，跌〇點二六美仙，七月份八點四〇美仙，跌〇點四〇美仙。

澳洲白鐵新價穩定
港商落行訂七百噸
年關在即廠家補貨少

【本報訊】昨據洋行方面消息：澳洲白鐵報價供港貨源保持不變，但供應量略為減少，對本港供銷並無影響。

據報：澳洲白鐵新近已放出三月份付貨訂盤，其中電鍍白鐵每二百磅為七十三元五角，鋅白鐵每二百磅為八十三元五角，合共七百噸。有關商家指出：澳洲白鐵三月份付貨，與上月一樣，仍無變動，無疑對港市供銷尚無影響。但近年來，除了澳洲貨源量之外，亦有挪威貨運港，其它貨品也有來銷，且其品質亦及一定水平，其餘英、美貨，比利時及意大利均有少量充塞，由於這些地區供銷不大接續，目前本港用家對白鐵需求大部分是倚重澳洲貨，至於挪威貨來量亦難增加。

近幾月來，本港拆銷白鐵價只可維及成本，且在淡季時期，最近市況大致堅疊，其中之電鍍白鐵，以每二百磅市價為七十三元至七十三元五角，鋅白鐵每二百磅為八十六元，本地裝罐廠因假期影響，對補給已全面放緩。

星洲膠市做勢同揚

【本報訊】星洲樹膠市，買家[illegible]，一[illegible]。

昨日星洲膠市家有落行，走勢將回堅，強勁，貨價漲提升，[illegible]一號煙膠每公斤為坡幣八八・〇〇仙，號煙膠二月份花貨價盤則為八八・〇〇仙，二五仙，三月份花貨價盤為八九・五〇仙，[illegible]七九仙，一般價位均較前上升〇・二五。

銀行業拆息
昨企在四厘

【本報訊】農曆年關近，工業各廠家商號為籌措薪金等需要，對銀根緊需，銀行同業拆息，昨日企在四厘，[illegible]。

八項外滙牌價
昨日均有變動
美告羅士昨仍續下跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、澳洲元、紐西蘭元及巴基斯坦盧比等均告調整，計調整之新滙率，美元、澳洲元、紐西蘭元及巴基斯坦盧比均告改低，西德馬克、加拿大元、瑞士法郎、法國法郎俱掛高，至於倫敦美元告羅士昨仍下降，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五・六二〇港元改為五・六一八〇港元，買入價由五・五四〇港元改為五・五三八〇港元，即每百美元較前少兌〇・二〇港元。

澳洲大元電滙賣出價由[illegible]港元改為[illegible]港元，買入價由[illegible]港元改為[illegible]港元，即每百加元較前多兌[illegible]港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四五・七〇港元改為一四五・八〇港元，即每百法郎較前多兌〇・一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六・二〇港元改為[illegible]港元，即每百馬克較前多兌[illegible]港元。

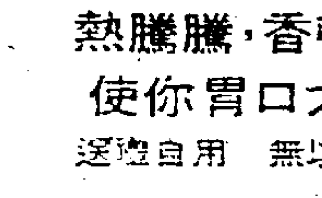
[illegible]

紐西蘭元電滙賣出價由六七五・二〇港元改為[illegible]港元，即每百紐西蘭元較前少兌二・〇〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一一九・五〇港元改為一一九・四〇港元，即每百盧比較前少兌〇・一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・六〇三七美元改為二・六〇五二美元，買入價由二・六〇[illegible]美元改為二・六〇[illegible]美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇一五美元。

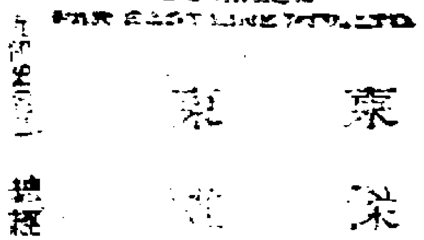
立倖牌 電湯碗
適於打邊爐、滾窩、煮菜煮湯等
平價易於使用



熱騰騰，香噴噴
使你胃口大開
送禮自用 無以上之
總代理：新洋貿易公司
[illegible]大廈307室
電話：H-244371

打字機
電子計算機
歲晚平賣
本公司新到大批打字機及電子計算機各種平貨大細都有而且免費保養，歡迎參觀選購，保証滿意。
世界名廠「CONSUL」[illegible]打字機[illegible]
總代理
永發打字機公司
[illegible]
電話送貨 不另收費
電話：[illegible]

東洋輪船公司



DOMINION FAR EAST LINE (H.K.) LTD.
[illegible]
東 泰 來 往 [illegible]
接受貨物[illegible]和利公司[illegible]

美學生吸毒暴斃裁定死於意外
陪審團盼當局掃毒 推行禁毒教育計劃

【本報訊】美籍學生暴斃研訊死因案，昨在西區裁判署由陪審員一致裁定死者死因屬意外死亡。陪審團事後並向庭提出三項建議，呼籲當局加緊徹查毒品及推行禁毒教育計劃。

該三項建議內容爲：(一)政府當局應設立特別組織或委員會，成員包括對毒品有深刻研究的專家，以便推行一個廣泛的禁毒教育計劃，使市民知道吸食毒品或危險藥品的害處。此外，並向市民提供有防範方針，及若重公佈有關市民因吸毒而致死亡的事件。(二)嚴格管理及徹查有關違禁毒品之非法入港及販賣。(三)警方應加強調查及掃蕩販毒最活躍之黑點地區。

馮萬榮法官在引導陪審團作出裁定時稱：根據本案證供，死者死前曾吸數種毒品，此外並無證供指出有被謀殺，誤殺或自殺之嫌，因此本席裁定死者認定死者極可能是吸食過量毒品而致死亡。據政府法醫官驗屍報告，死者體外無傷痕，腦部充血，此外，肺與尿液均含有嗎啡成份。驗血結果，斷定死者曾服三粒上述安眠藥片，此種藥物在混合其他毒品一起服食，會有導致死亡之危險。

昨較早時，「國際英文書院」四名學生及一位政府化驗師曾分別出庭作證。

學生占美臣供稱：案發日前夕，他在校遇見死者，後兩人曾參加「派對」，約九時卅分折返死者家，當時另一名同學賴恩亦在死者房內吸食大麻，當死者與賴恩取出海洛英欲食時，他曾勸止死者，因爲他知道死者身體可能抵受不住該等毒品，但死者謂新年期間，應盡情歡樂，他見死者沒有接受他的勸諫，遂一怒而離去，當時大約是十時卅分，死者與賴恩仍留在房內。

學生佳奈供稱：去年聖誕期間，他與死者及占士曾往澳門三日，後來三人在該處大街一藥房內各購買一瓶十二粒片裝之安眠藥名「MANDRAX」，三人在購買後翌日均服食過一次，他在回港前已將自己一瓶吃完，但不知死者吃了多少。

另一名與死者同行之學生占士供稱：上述安眠藥是他的兄弟告訴他，去年九月間曾在校內吃過一次，服後感覺飄飄欲仙，且微有睡意。在往澳門期間，他與死者及佳奈各購得一瓶上述安眠藥，每粒價錢約爲港幣三角。

學生法蘭根供稱：於去年春天他曾吃過上述安眠藥，服後感覺飄飄欲仙，微有倦意，且有輕微昏眩。

學生高馬供稱：于去年十一月間，死者赴澳門之前，曾給他兩粒上述安眠藥，他服後亦有同樣感受。他又表示知道該等藥物危險，但認爲服食三粒是沒有害處的。

政府化驗師夏斯里供稱：當海洛英進入人體後，祇有在卅分鐘內進行檢查才可驗出結果，祇剩下嗎啡之成份。

死者比利拉柏，十六歲，清水灣國際英文書院學生。

僑港美籍人士注意
如不繳所得稅 將不能再返美

【本報訊】在國外的美國人，如忘記呈交他們的個人所得稅，將失去重回美國的權利。上項消息，仍由在本港執業的美國稅務顧問佛烈德力斯於昨日發表。

他指出說：最近已有多位持有「綠卡」GREEN CARDS的美國人，因爲不能提出証明他們已在美國呈交了個人所得稅而被拒簽發重回美國的入境証。

他說：當一位人仕獲准在美國留居而持有「綠卡」後，他便屬於美國個人所得稅法律之下。就算他是在美國外，在那裏不擁有任何產業及在那裏並無收入來源，他都是被這法律所管。在稅務法律上，他要在香港或其他任何地方交付個人所得稅，但當他所收入的總值在一千七百美元時，他便要呈交他的稅款。

在香港現已有幾百位持有「綠卡」的人仕，因爲沒有呈交他們的個人所得稅而現正蒙受失去重回美國的權利之危險。佛烈德力斯說：雖然在報其他免稅額後只須付交小量的款項或甚至免稅，但是在法律上清楚訂明他們必須呈交回國。

青年離奇 伏屍渠上

【本報訊】一名廿餘歲男子，昨晨被發現面部朝地，臥斃在銅鑼灣皇仁書院旁之一條明渠上，「臥」之地上血漬斑斑，臉部帶有傷痕。警方初步調查，疑其從渠石橋上墮下所致。法醫驗屍後，認爲暫無可疑之處，不過，治安人員仍進行追查與案中。

據悉：該名死者是於昨晨七時四十五分左右，被鄰近海軍球場一名男子在無意中發現即馬上報警，救傷車抵達現場時，救護人員無法爬下把傷者救起。於是便要求消防人員協助，消防員搬來長梯爬下渠床，但發現傷者已經斃命，始轉報警署。

死者年約廿餘歲，身高五呎三吋左右，身世未詳，死時身穿藍西褲，黑色樽領冷衫，外套棕色飛機樓，黑鞋。

被告無罪
保安道命案

【本報訊】一男子偕妻及友前往深水埗保安道看神功戲，散場時欲乘的士離去，突遭人襲擊重傷斃命，事後警方拘獲一男子，控以謀殺罪。此案數日前曾一度解由高院刑庭審訊，由於陪審員歷四小時之退庭商議，仍未達成協議，作出裁定，故法官唯有宣佈將案押候，至去月乃另行重新遴選陪審員再度研訊，此案審訊至昨午經已完結，陪審員經過退庭商議四小時又四十五分鐘之後，卒出庭回報一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，法官乃判被告無罪釋放。

被告之妻亦在庭旁聽，聞判喜極而泣。

被告男子周貴雄，四十二歲，潮州人，木匠，住觀塘第廿一座。被控於去年八月廿八日，在九龍地區謀殺男子許和林。被告由貴奇輝大律師代辯，否認控罪。

檢察官史達主控，案由高院委任密判專員巴士度聆訊，陪審員團由五男二女組成。

案情透露：案發那天凌晨二時，死者偕妻和兩友人前往看盂蘭節神功戲後，一行四人步行至保安道搭的士返家，當他們上了車後，車仍未開動，突有大漢六人，俱持有利器，分站在車兩旁，死者坐在車頭司機位側，各大漢紛向死者襲擊，死者曾拔刀抗拒，但寡不敵衆，被刺多刀，當場重傷斃命。事後警方拘獲被告，疑其是當日襲擊死者的六名大漢中之一。

讀者意見

慈雲山東新區 電梯多部損壞
勞工大衆及婦孺叫苦

編輯先生文鑒：讀者悉閱，貴報業有十餘年，但從未煩勞先生刊登事項。茲者有一事，關乎大衆市民所需要者，故有此請求，以昭示衆，事爲慈雲山東新區由六十一座至六十六數座大廈之電梯備直大部份非爛，則停留不動，居民投電請修，絕無效果，甚至七天或十日時間，亦不理會，有事實可查，並非虛構。現時六十六座3．4及5號，停止超逾一星期，六十五座1號，六十一座2號等，亦停用五天。前者六十六座1．2．號，曾停十二天，後得貴報，仗義聲明，方始修理。在此人稠新區，勞工大衆之地，早朝上學，午夜下班婦孺，在此治安動盪時，不但危險，且實困難，而一日辛勞疲倦，仍須登三百餘級之多，實在不勝其苦。本有區部管理人員，及地區主事，爲何任由不聞，究屬何意，讀者有見及此，故特上言，煩勞貴報代爲刊登一角，以昭衆閱，則幸甚，謹祝公安

慈雲山東新區第六十五座李滿堂上

詩畫琴棋雅集 新春書畫展覽

香港詩書琴棋雅集，昨在德成大廈頂樓德成堂召開會議。出席人員爲主席團及書畫展覽工作人員，計有：陳荊鴻，高福中，關保英，廖正而，李海倫，黃蒙飯，鄭傑西，賈訥夫，黎晉偉，張留石，黃深明，吳公虎，韓穗軒，關文德，葉玉超，馮仁宇，蔡念因，黃鋼拔，陳乃殷，劉屏宇，劉少旅，朱振聲。會議過程：關於關佩英力辭壬子年秋季雅集主席一職，經衆誠懇挽留，卒獲俞允，於全體出席人員熱烈掌聲中允任此一榮譽職。壬子年秋季雅集，該有一番盛况。至於書畫展覽，已定於本月廿六日至廿九日一連四天在大會堂正座二樓舉行。經決請徐季良揭幕，趙聿修致詞，全體主席人員剪綵，同時舉行酒會，款待嘉賓。

德明中學敎導會議 升台校友明午座談

【本報訊】德明校友會歷年均有舉辦港澳僑生回國升學座談會，對有志投考台大專校學生，裨益至大。該會特約請返港渡假校友於本月十二日(星期六)下午三時在德明大禮堂舉行座談會，歡迎港澳應屆畢業生參加。欲明瞭報名、應考、入學及在台有關事項者，幸勿失此機會。

又德明中英文中小學昨舉行敎導會議，由鄭校長調才主持，到各級敎員二百六十三人，對今後管敎問題暨如何適應一九七四年會考等，均有詳盡討論。

席上鄭校長稱：社會環境經常變更，過往和現在有異，以後亦和今天不同，我們應以自强不息，日新又新的態度去適應時代，我校敎育宗旨純正，以固有道德文化作中心思想來抵抗外來誘惑；本校學生質素甚佳，絕少部份雖由於環境影響，成績校差，但希望各同仁以有敎無類精神用敎師子侄心情去敎導學生，使各皆能成材云。會後復召開分科分組研討會，以檢討過去，策勵將來。各敎員熱烈發言，對管敎方面均有所改進。

清風街天橋今通車
九龍城天橋明開放

【本報訊】銅鑼灣清風街天橋，將於今(星期五)日上午十時半通車。該天橋連接英皇道與海旁大道，可供由北角至灣仔及中區之車輛單程行駛，通車後，中區至北角之交通將較暢通。(行車路綫見附圖)

又訊：交通處處長惠柳新昨日宣佈：九龍城交通迴旋處之新天橋將由星期日(二月十三日)上午十時正起開放通車。

同時，由太子道天橋至彩虹道之新支路將亦開放通車。屆時將在有關地點放置行車方向標誌以指示駕車人士。

籌設理工學院
計劃委員會建議 已獲政府接納

【本報訊】籌設本港理工學院之工作，昨日再獲得一項重大進展。政府已經宣佈接納理工學院計劃委員會最後報告書所載之建議。因此，香港理工學院將成爲一家工業敎育之專上敎育機構，由本身之校董會負責管理。

理工學院計劃委員會之最後報告書，不久將會用中英文印行。

政府發言人對政府採取是項決定發表意見謂，理工學院必須能適應本港工商界之需要，其理至爲明顯。爲達到此點，有地位之商人亦必須積極參與理工學院之管理工作。

去年七月制訂之理工學院條例，規定在該校之十三至十五名校董中，最少有八名是政府以外之人士，且應包括有工商界之代表在內。該學院之校董會快將由總督委出。校董會之首要工作之一爲接收及發展現存之紅磡香港工業學院。香港工業學院側有五英畝地方已留作擴充工程及有關技術學科而須增建之講室與實驗室等等之用。灣仔塡海區亦已留有地方約七英畝，作爲擴充工商學科之用。

理工學院採用一種特殊的財政制度。政府已經接納理工學院計劃委員會之建議，認爲理工學院之行政及財政制度應與本港兩所大學相同。現有之大學敎育資助委員會因而須改組爲「大學及理工敎育資助委員會」，委員或須增加四人，並向政府提供有關兩所大學及理工學院今後發展，與財政總需要之意見。理工學院與大學之分野乃在於理工學院之學科形式衆多，且不斷改變以適應工商業方面日新月異之要求。

官津學校學生 五十七萬
缺陷兒童額最缺乏

【本報訊】現時就讀於小學日校的學生約有七十四萬多人，其中五十七萬多人分別在官立及津貼小學就讀。在免費小學敎育正式實施後，受益小學學生約爲總數百分之七十左右，而本年度的小學敎育經費則爲三億五百萬元。」

敎育司署高級敎育官何雅言，昨午在文華酒店香港太平山獅子會午餐例會中以「香港之小學敎育」爲題發表演說時，作以上透露。

何氏先講述香港小學的類別，繼指出本港敎育當局對小學敎育的意展及未來的展望。他並就本年度開始的免費小學敎育，敎育電視及加强特別敎育等問題，作詳細說明。

何雅言談及小學敎育的程序時指出：政府當局爲使小學適齡兒童全部可獲得官津小學敎育，便大量增加官立小學和津貼小學的學額。政府一方面資助興建新校舍，增加津貼經費。另一方面使更多不以牟利爲目的的學校轉爲津貼小學。由一九六一年起至七一年三月底，本港共有新建及擴建小學五百零七間，計共可收納學生四十五萬六千八百七十八人。目前，政府已有足夠的官立及津貼小學學位給與每一適合小學年齡兒童享用。

何氏並指出：由於實施免費小學敎育計劃，政府預算每年的額外經費要增多一千四百萬元。

在提及敎育電視時，他强調：敎育電視節目並非用以代替敎師的職責，其主要目的在供給有效的視聽敎材，使兒童能從積極參加各種有趣的學習活動，及加深對周圍環境的認識。此外，敎育電視也負起部份德育訓練的責任，就是敎師也可從電視課程中學到一些敎學上的技巧。

敎育電視在製作的第一年中，經常費用將達港幣一百六十萬元。

最後，何雅言表示：本港現時最爲缺乏的，是對有缺陷兒童的特別敎育學額。目前計有三十一所特別爲缺陷兒童而設的學校，其中包括兩所官立學校，七所盲聾啞學校(其中一所爲夜校)，三所痲瘋學校，九間醫院學校，二所弱能兒童學校，及六間問題兒童學校。上述所有學校皆由志願機構或志願者辦理，其中二十四所現正接受政府之資助。此外九所附有宿舍之學校，由政府負責伙食之費用，而衛生署則負責其中兩所學校之医療設備。上述各類學校，學額的需要至爲迫切。

研究海上學府大火慘劇
驗船師述驗船經過
不可能因電綫洩電釀成巨災

【本報訊】由麥惠年法官領導及兩位英國海事專家約翰格連退休船長與瓊立信海軍工程師協助組成之海事法庭，以研究「海上學府」失火焚燬事件，昨日上午繼續在立法局會議廳舉行。

麥惠年法官與約翰遜及瓊立信於星期三曾到青衣島海面作實地視察「海上學府」下沉處，以便對於研究有深一層認識。昨晨開庭，由三位驗船師先後作供，其中一位驗船師表示：以「海上學府」而言，並無可能因電綫損壞便可引致全船在瞬息間即行焚燬。

昨晨開庭首由英國勞合輪船註冊公司代表史蒂芬臣驗船師供述檢驗「海上學府」電綫裝備及船泵經過，據他說：他奉勞合公司之命，於檢驗完畢後，將船上設備重新編定等級，以便保險公司受保，其檢驗船上設備，一部份在美國進行，經過檢驗後，該輪乃由美國開航來港。當「海上學府」駛到本港後，船公司再三要求勞合公司再來一次檢驗，第二次在香港檢驗，他覺得船上十二個鍋爐均屬完好，至于船泵及電綫亦未發現有損壞之處，同時他認爲即使「海上學府」電綫有損壞而致洩電，亦不可能於瞬息間即將全船焚燬，且船上有若干人員專門負責經常檢驗全船電綫。

繼而由第二位驗船師列沙出庭作供，他稱：去年曾進行檢驗「海上學府」，覺得一切工程進展順利，所以他本人對「海上學府」修理感到滿意，並無足以引致問題之事件發生。所認爲可惜者，則當時修理工程中，尚未完工。他又謂：船上電綫接駁口處均有安全隔離設備，此種設備使到一旦發生火警，亦可以阻止火勢向橫伸張，至于此種安全設備是否完善，如果隔離設備接駁未妥，則火災可能由熱力而引致爆發。

第三位驗船師昨晨作供者爲一位負責將船量編級之海事專家那巴，據他說：曾檢驗全船構造及各種油槽，當時發覺所有一切均甚完好，對於各種油槽，內部與外部均經驗過，亦無損壞之處。

海事法庭研究海上學府大火，今日將繼續進行。

時新鮮果公司
供應賀年佳果 忠誠服務送貨迅速

農曆新年在邇，應節年宵洋酒，糖果，鮮果店，連日來生意暢旺，以備賀年及拜年饋贈親友。連日來，著名鮮果店時新公司，港九四店，擠滿市民選購鮮果。因該公司一貫作風，忠誠公道，絕不取巧，貨真盛名，時新鮮果，品質第一。今年鮮果價格平穩，供應充沛，適合廣大市民購買力。美國，中國大陸，南洋各地及台灣果品，大量供港。

時新鮮果公司負責人指出：金山橙，蘋果，蜜柑，柳橙，品質良佳，該公司爲加强服務，增加人手送貨，調配專車分區送達顧客家中，以採手貨供應，忠誠服務，售價公道，迅速送貨，歡迎購買原箱及半箱果品，並有七彩果盒供送禮用，可電話購貨。

農曆新年 辦公時間
墳場火葬場

【本報訊】市政事務署昨日宣佈：農曆新年假期內，公眾墳場及火葬場處理埋葬或焚化遺骸之工作時間將有變更。本月十四及十五日除夕將依照公衆假期通常工作辦法辦理。

本月十五日農曆年初一，除與市政局及衞生署或墳場及火葬場監督特別洽妥者外，須依照以下辦法辦理：(甲)除跑馬地之英國海外墳場外，任何公衆墳場均不收納棺柩；(乙)所有公衆火葬場均停止工作；(丙)墳場辦事處不收接或運載任何屍體；(丁)必要時棺柩可由私人運往北角油街墳場及火葬場辦事處暫存，或紅磡安發道二號墳場及火葬場辦事處暫時停放。埋葬及火葬工作照常辦理人應交與當局所需證件，不須預付停放費用；(戊)全日無運殯[illegible]。

本月十六日及十七日恢復正常工作。

黃大仙警署對面
三賊刀刧金舖
掠二萬元金飾

【本報訊】黃大仙警署對面的順興金舖，昨晨九時許遭三名青年男子持柴刀與旅行袋，刧去五十多兩時值兩萬元左右的金器，逃走時分道揚鑣，警方到達後，但見被擊碎的飾櫃玻璃，以及狼藉的空盛金盒。

據悉：被刧的順興珠寶金舖，在黃大仙徙置區第二座十八號地下，正好在黃大仙警署對面及啓德遊樂場附近。此處爲交通要道，平時行人車輛絡繹不絕，爲該區之熱鬧地帶。約於昨晨九時卅分左右，該舖剛啓市不久，有三名年約廿餘歲左右的男子，衝入舖內，一人迅速抽出柴刀，朝舖櫃擊下，同時另兩匪則揹樫住該舖東主及兩名伙計。不久，卽見他們一人携出旅行袋，很敏捷地搜取櫃內金器，裝入旅行袋裏，刧匪當他們逃走時，卻從旅行袋取出金器，分別裝入各人衣袋中，然後分道倉惶逃去。

據說：該舖除了林姓老闆外，另有兩名伙計，案發時，各人均在場，且被威脅住。當警方抵後，匪徒已逃去，追查工作仍在進行。

小巴司機救火犧牲
社團首長慰問遺屬

【本報訊】柴灣新區第廿二座五二二室去年十二月間發生火警，居住在五二五室的小巴司機梁國順，因救火受傷，終於上月底不治逝世。

梁氏見義勇爲，捨己爲人，實屬難能可貴，東區民政主任及區內社團首長，因此於昨日下午，前往慰問梁氏遺屬，並對其喪生深表哀悼。

東區民政署目前正在協助梁氏家人申請公共援助金。在此次探問中，並由柴灣居民協會理事長成定邦及柴灣潮僑公益協進會主席關培後捐贈四百元，以應急需。

香港商科語言書院
廣告班學員赴澳實習

旺角彌敦道六〇七號新興銀行大廈三樓，旺角彌敦道六八七號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，其所開設之「廣告畫裝飾設計班」同學，昨在其敎位導師帶領下，一行共百餘人，分兩隊浩浩蕩蕩，乘水翼船赴澳作戶外實習，主要是參觀及觀摩澳京大酒店及海上皇宮之裝飾設計及室內設計，著重在東西方美術裝飾上的相互調和，藉以取長補短，從而作爲今後設計中創造出一種新格調。

該校「廣告畫設計班」所設之課程，計有：中西美術字，報刊廣告設計，黑白電版畫設計，彩色柯色選稿分色設計，室內裝飾設計，多種廣告設計，條例論等，敎學上向注重課堂學理講解與課外實習相結合，務求學員能「學以致用」，此次赴澳實習，乃該班經常性敎學計劃。

慶相逢三十收爐
初四啓市送禮物

九龍窩打老道八十六號慶相逢酒樓，歡迎預定團年夜飯，春茗、社團春節團拜宴會，豐儉隨意，服務週到，免費停車場，交通方便。設備一流，地方寬敞，可連開二百桌豪華宴會。

該酒樓歲晚定三十收爐，農曆年初四啓市，備有大批小童玩具禮物，於新年初四正午十二時起，凡貴賓携同小朋友光臨，均送玩具禮物。

出版消息
掌故第六期

掌故月刊第六期出版，本期最重文章爲「慈禧太后將釣魚台賞給盛宣懷」一文，當時在琉球亡國十四年之後，足証釣魚台島確屬於中國。本文附有影印慈禧太后上諭原文及慈禧太后之賞(大田)並有關信件數封，此外尚有[illegible]談心，[illegible]。

台越九龍 增設分社
安全潔姬旅運社

香港德己立街榮豐大廈二〇八室安全潔姬旅運社，爲愛好旅遊人仕所設計，並承各地友好要求，亦配合業務發展，增設各地分社，九龍分社設於佐敦道[illegible]樓四十五號，台灣分社[illegible]九十七號三樓，越南分社[illegible]〇四號二樓。

該社所辦之台灣、日本、[illegible]光團，定於本月十二、十四日出發，又台灣九天豪華團[illegible]。現因復活節期近，報名者甚衆。該社並代辦台灣、越南、印尼等快簽証，手續簡便公道，卽時簽發。

家庭生活

「家庭生活」第一七五四期經已出版，本期封面爲[illegible]彩色照片，主要內容有：沒有失去的[illegible]，技巧[illegible]，問你何[illegible]，[illegible]，益壽[illegible]備忘錄，自然分娩法，家庭食譜，關心熱愛丈夫的秘訣，[illegible]子女的[illegible]，[illegible]。

公共關係學會
選出新任委員

【本報訊】[illegible]

[illegible]務秘書：鄭志寧，[illegible]：[illegible]，司庫：梁伯成，委員：[illegible]。

寶安同鄉會複選
林達榮任理事長

【本報訊】寶安同鄉會日前在會所舉行第四屆理事會複選結果：林達榮膺選理事長，溫浩根、黃承業爲副理事長，其餘各組：總務鄭汝森，財務陳杜森，福利潘福林，文敎溫正文，康樂彭九，宣傳彭國棟，調查錢國樑，交際陳以祥，理事陳炳乘，陳樹勳，劉子元，王子俊，林忠信，麥滑璜，劉亦崇，黃安廷，黃漢柱，鄧炳林，范源樑，高凌雲，劉廣照，潘天然；永遠名譽會長文浩堃，林作良，林忠信，麥志明，付福初，陳鐵和，趙樹勳，鄧若瑤，鄭桂芬，劉長佑，劉漢國，劉伯壽，溫浩根，倪靑則爲永遠監事。

交通大學同學
賀金新宇榮膺

【本報訊】[illegible]

前排左至右：沈吉誠、蘇亦剛、金新宇、唐[illegible]、[illegible]祿。後排：胡彭鴻、丁德成、吳興、徐[illegible]、范建文。

誠聘女性外勤示範員

某大商行誠聘女性外勤示範員數名；年廿至卅歲中五(F5)程度，請具近照，履歷，電話，要求待遇，來信九龍郵箱九五二一號，合則約商。

鬥平・鬥靚・鬥好味！

風車嘜

牛油曲其士

裝璜華貴・超值產品

各大士多辦館均有出售

法官楊鐵樑強調 要嚴厲懲辦刦匪

讚揚事主勇敢伺機制服匪徒

【本報訊】一名無業青年，光天白日下在公廁內行刦，但反遭事主制服，昨日解上維多利亞地方法院提訊，被告認罪，自承因染上毒癖而犯案，希望輕判得以戒毒。法官楊鐵樑指出現時刦案無日無之，蔓延有若流行病，法庭現要對此類案件嚴厲對付，以儆效尤。被告以往犯案經判簽保、感化，仍不知悔改，此次乃判被告入獄三年。

法官並謂，雖然法庭判案不應受任何言論影響，但亦該適應社會與論。法庭判刑有兩個目的：一是懲罰被告人，俾下次不再犯法；一是警告社會上其他人不要犯同類案件，如果判刑未能達到上述兩項目的，即等如無用。

法官又當庭讚揚事主機警勇敢，精神可嘉，爲全港市民立下好榜樣。法官指出通常刦案中受害人皆過份恐懼，如果能像本案事主伺機一下子屈服，可能會發覺刦匪本身是儒夫。

被告名趙賢，廿六歲，無職業，住謝斐道，承認于一月廿日，在中區餘蔭里公廁內行刦梁王鵬港幣二百三十元。

被刦人卅九歲，是華僑日報職員，當時正在上址如厠，被告突闖入其中，以尖刀指喉，着令交出財物，梁乃取出卅元交予，惟被告心有不足，搜身復取去二百元，並除去事主腰帶，企圖將之反綁，事主看見被告將刀放下一旁，乃乘時反擊斜擲，大呼救命，卒能將被告制服，此際途人聽聞喊聲，亦代爲報警，市民互助合作，將匪徒交警方帶走。

被告並有兩項偷竊行刦罪，求法官判案時一併考慮。被告前有三次案底，六八年犯暴力行刦，被判四十八個月。

動議二讀意外死亡修訂法案

律政司羅弼時妙論 承審法官不易鑑定 寡婦有無機會再嫁

【本報訊】本港現行的意外死亡法案中，有一項條例規定：一個已婚女子，如其丈夫意外死亡，她可向有關負責人要求賠償，但法庭在裁定賠償額的時候，卻要考慮到她的再嫁可能性。這法例在實行方面，簡直是歧視女性。故律政司羅弼時，經於前日在立法局動議修訂該法案，並將此不合理的部份刪除。

羅弼時動議二讀「一九七二年意外死亡（修訂）法案」時透露：一個女子可依法向因疏忽而引致其丈夫意外死亡的負責人要求賠償；在法庭方面，是有責任使這女子得到之賠償，可以在經濟方面與其丈夫在生時一般。

他又稱：可惜近年來，各法庭已發展了一種慣例，就是在裁定該等寡婦應獲得的賠償時，要考慮及她再嫁的機會率，如機會高，賠償便可減少，但若果機會低的話，則她可獲得較多賠償。

羅氏指出：法官要如何來計算一個寡婦的再嫁機會呢？是否要看她一個「全相」呢？不過，在大多數的訴訟人看來，法官祇可以看見寡婦頸部以上的身體。

他續稱：在這項修訂法案草擬書的註釋備忘錄所載的一宗案件中，法官亟須將認爲在「婚姻市場」中，一對巧妙地支撐着的乳房，會比上佳的烹飪技術更有推銷價值。

羅氏又稱：如果一位法官裁定一個寡婦獲得大量賠償，是否就是認爲她醜陋和缺乏吸引力？如果判她得到小量賠償，又是否即法官因爲認爲她美麗和富吸引力而罰她呢？

他又表示：法官還有進一步的困難，如他認定她將會再嫁，他必須估計她會因再嫁而取得多少經濟利益。但法官應如何判斷呢？假定查泰萊夫人的第一任丈夫，不幸在他的輪椅上意外地被重物壓死了，那麼，法官應想像她會嫁給誰呢？是否他要設想她會嫁給另一個性無能的貴族，或是她會匆匆和一個貧窮而精力充沛的獵場看守員結婚？

律政司最後稱：「一九七二年意外死亡（修訂）法案」，如獲通過，將可使到本港的法官們免除了上述那些艱鉅的任務。

星光行一建築公司 兩賊一刀閃電搜刦

【本報訊】兩名青年刦匪，昨午闖進尖沙咀星光行一間建築公司寫字樓，用利刀指嚇十名男女職員，以迅速手法掠去各職員身上現欵及手表等物，共值約二千餘元，刦匪得手後逃去無踪。

被刦的捷成建築公司，設在尖沙咀星光行十七樓一七一六室，共有男女職員十八人，原於下午六時下班，昨晚五時十五分左右，各職員正在忙於工作之際，突然有兩名年約廿四歲至廿五歲的青年闖進，其中一人持有一柄菜刀站在門口處，喝令各職員不許妄動，另一名刦匪則以迅速手法搜掠各職員身上的財物，六男四女職員，無一倖免，共被掠去現欵一千八百一十元及價值共八百三十元的手表三隻，得手後兩匪向門外逃去無踪。

整個行刦過程，前後不足三分鐘，行刦手法，可謂迅速非常。

在匪徒逃走後，被刦職員隨即致電向警方報案，警方接報後到場展開調查，在十七樓男厠中檢獲一條男裝柳條藍色長褲，懷疑刦匪於得手後在厠所換了衣服改裝後才離去。警方現正繼續調查該案，未有嫌疑者被捕。

偷竊公欵逾十萬 在澳門輸清

旅行社襄理入獄一年

【本報訊】一名前任旅行社襄理，被控偷竊逾十萬元公欵案，昨於中央法庭再提訊，被告承認十五項控罪，法官賴恩德判其入獄一年。

余叔韶大律師代表被告向法官求情時謂：被告人在澳門賭錢輸光所有竊得欵項，被告每次均在下午赴澳門，黃昏歸來，凡十四次之多，且被告開始在該公司是任職初級文員，後來才逐漸升至襄理，被告人已感到慚愧，得到教訓，請求判予緩刑，可使被告再找事做，分期將竊欵償還，法官聆聽退庭十分鐘，再出庭判刑如上。

被告男子楊楨祥，廿七歲，住北角堡壘街，被控于指南針（譯音）旅遊有限公司襄理，月薪一千八百元。該公司乃專替航空公司及其他旅遊公司的顧客購買機票，在大通銀行開有一個來往賬戶，被告乃獲授權簽署支票之其中一人。

金銀貿易場 金銀交易所 農曆新年假期訂定

【本報訊】金銀業貿易場及金銀證券交易所，昨日訂定農曆新年假期，貿易場方面，定二月十三日收市，年初二上午九時三十分至十時在場址四樓禮堂舉行團拜，十八日（年初四）開市。

金銀證券交易所經決定二月十四日中午收市，即是日上午照常開市，下午休息，但交收仍至下午三時四十五分。並定十八日（年初四）上午九時半團拜，十時開市。

賽馬之日 馬場設小巴站

【本報訊】爲方便跑馬地馬迷迅速疏散起見，當局將於本月十二日進行一項試驗，將帆船酒店對面摩利臣山道有停車處之停車場，改爲臨時公共小型巴士站。該站可容小巴約八十輛，其餘之小巴可在工業學校附近排隊，在帆船酒店旁邊駛出摩利臣山道。

交通處發言人稱：小巴士司機切不可於賽馬日下午五時以後駛入摩利臣山道，但可前往工業學校附近輪候，然後在帆船酒店旁邊之一段路上客。

港督昨主持頒發 總督優異設計獎

【本報訊】香港工業總會主辦的工業設計比賽，於昨日下午六時三十分，在督憲府由港督麥理浩爵士主持頒發香港總督優異設計獎。港督在頒獎中致詞說：從獲獎的作品看來，我深信今年的比賽競爭得很劇烈，謹向獲獎人表示賀意。

他說：這個週年頒獎禮，意義深長，不僅是慶賀我們的設計，達到優良的水準而已。我以爲它的重點是使我們深切了解到：優良的設計對我們是有利的，也是香港需要的，是香港的顧客需要的。

商業電子有限公司以製造電子數字鐘榮獲香港總督優異設計獎。這項出品是供本港銷場的，價廉物美。我獲知它的設計具有幾個特點。

農曆年由澳返港 准帶一瓶拔蘭地

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈：凡於農曆新年後兩天內（即二月十六日及十七日）由澳門回港之乘客，可免稅攜帶一公升以內之葡國製拔蘭地酒一瓶進口，以代替原日准許之一瓶一夸脫庄之葡萄酒。

今日天氣預測

吹輕微至和緩北或東北風，密雲，間中天色晴朗，天氣稍爲溫和。

最高溫度將升至攝氏表十二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表九度；濕度爲百分之七十二。

農曆新年期間 港九交通採新措施

【本報訊】在農曆新年期間，本港的交通情形將呈現擠迫，故當局亟盼各駕車人士，只在必需的情形之下，始駕車外出。

在九龍其它地區，由於長沙灣運動場及彩虹運動場將於二月五日至十五日之間擺設年宵市場，故屆時行駛該處地區之車輛將不得停泊或停車等候。

爲疏導彩虹運動場附近之交通起見，從二月十三日上午八時起至二月十五日上午八時止，雙喜街及三竹街（位於雙喜街及大有街之間）將不會准許車輛停泊。

該警方發言人並稱：在黃大仙廟前面之龍翔道一段將不會准許車輛停泊或停車等候。

至於港島方面，由於維多利亞公園將擺設年宵市場的關係，當局將於二月十四日下午六時至翌日上午六時採取以下各項特殊交通措施。

下列的道路將被封閉：糖街、摩頓台、百德新街由怡和街至記利佐治街的一段，與及京士頓街及樂聲戲院停車場之間的通道。

下列道路之行車情形及方向將會有如下的更改：

（甲）百德新街由記利佐治街至新海旁道之一段，改爲單程向北行駛。

（乙）銅鑼灣道從英皇道至樂聲戲院前之迴旋處之一段，改爲單程向西行駛。

（丙）行駛高士威道上之車輛，不得右轉橫過其它行車線。如車輛需要在樂聲戲院前之迴旋處右轉，則需循高士威道駛至興發街再駛至留仙街及高士威道再轉入銅鑼灣道

從二月十四日下午三時至翌日上午六時，下列地區將會禁止車輛停泊：樂聲戲院停車場；高士威道；銀幕街；帆船街；興發街停車場；海傍道及樂聲戲院停車場之間的通道；及摩頓台。

飛鵝嶺昨結冰 天氣今稍回暖

【本報訊】在嚴寒北風吹襲下，本港昨日仍然極度寒冷，昨晨市區的最低溫度爲五點七度，比前天的低溫三點八度高了幾近兩度。天文台發言人昨透露：天氣將會繼續變動不定，但在今後兩、三天內，預料氣溫會稍爲回升。今日的天氣將若溫和，最高氣溫約攝氏十二度。

大帽山和飛鵝嶺，昨晨氣溫仍在冰點之下，祇得零下零點八度，飛鵝嶺天文台分站內的一桶水，亦被發現已凝結成冰。

昨晨九時前，天文台錄得的最低氣溫爲攝氏七點一度，最低爲攝氏五點七度。

預測今日天氣：吹輕微至和緩北或東北風，密雲，間中天色晴朗，天氣稍爲溫和，最高氣溫約攝氏十二度。

請捐公益金

給他們幫助 給他們希望

農曆新年行善最樂 盼小朋友捐利是錢

九龍步行下月五日舉行

公益金善賬已屆五百四十萬餘元。估計在農曆新年前，善欵將可扳至六百萬元大關，這無異是個動人的好消息，也使公益金有關人員感到興奮，因爲祗餘下三分之一的工作，便完成籌募目標。

不過，餘下的三分之一的善欵，爲數亦達三百萬元，未曾捐助的市民，希及早捐助。

還有三日，便是農曆新，家家充滿歡笑、快樂，小孩子們更是有說不出的高興，想到一封封紅利是錢，可口的糖菓、年糕……等眞高興到不得了。不過，身在福中的小朋友們，可曾想到那些貧苦兒童？他們沒有糖菓，沒有可口食品，沒有壓歲錢，他們甚至會連衣食亦不溫飽哩！公益金特因此發起「與貧苦兒童分享利是運動」，希望各位小朋友，祇要捐出利是錢的十分之一，或十分之二，捐交公益金，便利是錢用得更有意義，而且現時新年都禁止燒爆仗，那麼利是錢用來作善欵，是最好的了。

該項運動是由本月十號起至十九日止（即年初五）。同時本港兩間電視台，麗的映聲及無綫電台容允在該兩台播出之新年特備節目中，加插宣傳影片及呼籲廣播。

利是錢可捐到廿九間代收公益金善欵之銀行及其分行，亦可寄到香港郵箱八八八號公益金收，或親交到中環告羅士打行公益金辦事處收。

農曆新年過後，公益金即推行九龍區步行籌欵運動，這項運動將在三月五日在九龍浸會書院舉行，全程約廿哩，路線以浸會書院作起終點，各站如下：一、浸會書院——窩打老道、窩打老道北上龍翔道、大埔道、沙田酒店、城門水塘、荃灣、沿青山道左行返龍翔道、浸會書院（終站）。

九龍區步行籌欵運動，亦一如香港區的「百萬行」，獲得輔助警察、服務站、民安隊、警方人員等各單位協助，並且有茶點供應。

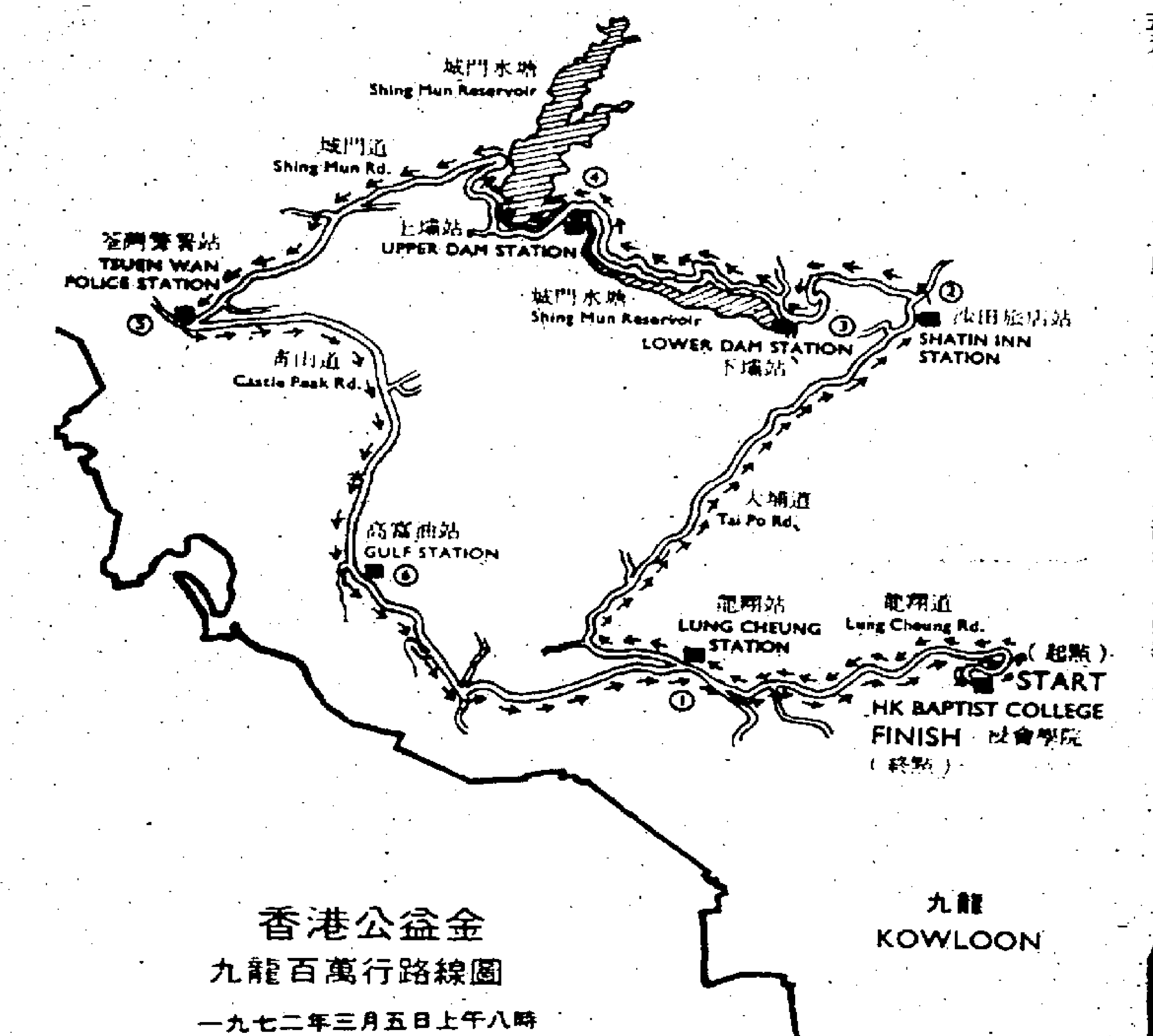
九龍區步行籌欵運動的參加方法一如港島區一樣，先在公益金辦事處或者九龍各區民政司署索取贊助表格，先找親友贊助，然後於步行該日，攜同表格在起點處蓋印，每經一站處則再蓋印以資證明，步行後持表格向親友索受善欵便可。

在本週捐欵中，較特出者爲東區公益金日遊藝大會之善欵，該大會分別有數個單位參加，計有：陳維周夫人紀念學校、香江中英文中學、北角街坊會小販、港九各區街坊會第一小學、長勝香烟及東區婦女會。各單位分設公益金善欵箱共十個於大會內，隨市民樂捐，昨日各單位籌得善欵由陳樹渠以及陳維周夫人紀念學校校長曾肇光、蘇澤美；香江中英文中學校長陳麗玲等遴交公益金。大會義賣所得之善欵十萬零三千四百廿一元八角，由陳樹渠捐交公益金副贊助人利國偉代表接受。此外，十個公益金善欵箱核點後如下：陳維周夫人紀念學校之善欵箱共四百卅九元零五分；香江書院中英文中學善欵箱得一百廿二元，北角街坊會小販義賣的善欵箱三百五十三元五角五分，港九各區街坊會第一小學善欵箱得一百零五元七角，東區婦女會善欵箱六十三元七角五分，另長勝香烟則獲二百三十元一角一分，善欵箱爲十一元四角，及另一善欵箱計有一千三百廿六元，一共角六分。連同義賣所得，公益金日遊藝會內共籌得善欵爲十萬四千七百四十元九角六分。

宅，李煥，鄺輝，林宅，劉秀英，鄺富，梁錦燕，楊金益，黃文邦，鄺榮根，梁夏生，殷海寶，梁國存，李劍余，周嘉瑞，余歡，周嘉銘，陳德民，吳耀權，陳興瑜，陳發，陳鴻，以上各捐十元。吳光，曾大全，鄭國發，以上各捐十五元。朱卓人捐六元。勞月娥，樂聲唱片公司，李儀，黃宅，黃德，周瑞徵，陸惠貞，廖裕興號，鄺潤，吳宅，陳李歡蓮，蔣氏，蕭坤，瑞伍景良，張忠康，唐祥，黃麗清，陳麗霞，黃佩芳，鄭賜明，劉惠卿，林國，謝女士，蔡陳氏，李福廣，林，張氏，李有，陳錦仲，源，張文英，鮑榮根，劉珍，朱淑明，蔡蘇，陳淑儀，霍松輝，葉蘇，馬舜，鄭鈺怡，麥桓光，胡麗，鄭宅，黃金添，謝惠珍，蝦，謝可樂，黃顯思，以上各捐二十元。宋樹彪，故回，楊增齡，無名氏，係美娟，以上各捐二十五元。

徐宅、蔡明、梁小姐、鄺輝、盧城輝、鄺錦傅、張寶、邱先生、鄺倫全、鄧志强、何殷芳、容均祺、鍾豪、成利行、王惟順、黎老太、鄭有、謝先生、鍾坤、王錦貴、廖婉冰、詩詠基富，以上各捐三十元。江小姐、潘玉珩、朱宅、黃小，以上各捐四十元。鄭子琪、梁燕、符王關華、黃季生、羅萬安、英、吳氏、曾志明、李章增輝、阮社、賀永昌、鄭雲、何長鑑、陳李珍阮、秀劉宏宗、馮宅、周進檢、鳳英、鄭應能、吳坑、文、新鞋廠、生、李德隆、何、南記、伍先生、林恒、又記、張超記、葉、黃培、黃文能、張錦强、開達公司、盧文、王先生、張發、林春發、以上各捐五十元。圓、佛教黃鳳池小學暨幼稚園、羅王羅興、鄧佩雄、以上各捐六十元。

窨志强、周福堂各捐七十元。陳鳳珍捐八十元。和路達洋行、鄺蘭生、梁、馮惠嫻、馬超光、宋惠、楊均園、廖興隆、陳錦泰、田道慶、陳錦、維、徐國、無名氏、歐陽彩玉、鄭國寶、興芬、子安、陳汝明、鄭國、德業、金石美容品公司、利、宅、程香、黃浩存、韓、家業、黎燦、謝永全、伍陳佩銘、司徒浩、淨、安師、馮雲鶯、黃丹儀、信義會民理堂、潘宅、朱玉英、韓寬永法師、吳志偉、鄭愛珍、以上各捐一百元。朱慧儀及林友、趙惠萍、慕梅、吳潤泰、杜景、儀、陳軍華人食堂、歐陽瓊芬、馮贻安、馮贻、業、紹瑜、宋允明、許松蓮、丁君康、匡光、棣、易得源、德信建築公司、和洋行、何壽珍、何福翔、以上各捐二百元。玫瑰崗學校、建業公司、協成泰行、馬信英、庇理羅士女子中學員生、馮明儀、啓科書邦、伯英、鍾小孩子、以上各捐三百元。廣富大廈業主福利會、有限公司、趙遠鵬、以上各捐四百元。文礪河、余鎮邦、趙



香港公益金
九龍百萬行路線圖
一九七二年三月五日上午八時
全程約二十哩

籌募目標	$9,000,000
至一九七二年二月四日止已收總額	$5,458,800.16

善長在捐欵時，只寫中文名字者，則只在每星期五工商日報，華僑日報和星島日報之「徵信錄」中刊出。

善長在捐欵時，只寫英文名字者，則只在星期五南華西報之「徵信錄」刊出。如有錯漏，以收據存底爲憑。

梁王儀二元。劉崇敬，李明政，余詩頌，譚瑞珍，吳富立，余香香，蔡百齊，林玉君，盧也開，小弟弟，以上各五元，趙儀，小珠妹妹，梁仙照，梁植僑，招行，招興，羅秀珍，盧瀟，楊敬，無名娟，尹家珮，李悅輝，無名，士，黃玉嵐，黃福，李僑，何王，譚女士，余宅，鄭運，鍾濤，麥士，李曆浩，楊洪，周柔，陳紹球，黃源，霞梅，何添倫，謝桂蓮，朱

圖爲馮秉芬爵士夫人（中）接受捐欵

錦屏、聖母無染原罪傳教修女會、雲泉僊館有限公司、廖七記、歐賽雲、陳兆奇有限公司、振記粉麵廠、新加美舞廳，以上各捐五百元。旅港鄭氏宗親總會六百元。五邑工商總會、鄭明英、德記花紗有限公司、黃莉莉、黃錦芬、李宅，以上各捐一千元。現代教育研究社有限公司捐二千元。義和醫院職員捐三千元。黃生明捐四千元。監獄署體育會、宏成公司黃華甫、宏記公司，以上各捐五千元。香港中央紡織有限公司、香港拯溺會以上各捐一萬元。香港飛機工程公司二萬三千元。聖保祿書院中學及小

安培泛達機構僱員捐欵

公益金每年所推行的僱員捐欵計劃，所籌得欵項，通常是超過百萬元以上，佔八分之一強，今年，目標超過九百萬元，則僱員捐欵的數目爲九分之一強。

推行僱員捐欵計劃的工商機構甚多，安培泛達有限公司便是其中一間，日昨該公司人員周夢霞、巫英鳳，將籌得善欵五千二百七十一元四角六分，親交到公益金辦事處，由公益金副贊助人馮秉芬爵士夫人代表接受。

（上）聖保祿中學校長瑪莉亞（左二）及四名學生代表交善欵與公益金受惠者鄭煥。（中）北角協同中學校長呂雅各（右後）與三名學生代表將善欵交給高思（中）。（下）高主教書院校長英寶理與學生代表將善欵交張錦添。

學部一千零八十七元九角　維多利亞書院一百三十五元八角　循道中學學生一千六百六十五元五角　陳德順一百元五角　許麗霞二十九元　生命英文中學四百零四元六角　高治平三十二元　林長華一百三十五元　林定玉一百五十五元　陳志順二十四元　陳林興四百零一元二角五分　徐宏基一百一十八元　慎裕學校員生一百五十元　基督教職業訓練學校二百七十六元五角　高山都滙東有限公司一千三百一十元　香港氣氣有限公司五百七十五元　聖若瑟小學一千零五十元　香港電話有限公司服務部——香港區辦事處一百元　香港大學職員二千三百二十二元五角　香港電話有限公司職員七千一百二十五元九角二分　循道愛華村服務中心一百八十元　李好，何笑二百三十元　梁杞洪二百三十五元　慶思幼稚園二百三十四元三角　北角協同英文中學二千七百八十四元一角五分　志蓮學校六十七元五角　宋妹一百五十元　陳曾壽堂七百元　宋林佩玲二百三十二元　何國賢二十七元四角　李瑞好五十二元五角　王健康九十七元五角　劉明德四十五元　凌允強二百三十二元五角　鮑海倫八十一元　鄭孟係十二元　黃燕英十五元七角五分　鍾有明，淑儀，陳蓉九角五分　朱頌恆五十六元　謝民生祥服一百五十元　有名氏十七元一角二分　傅源輝七十九元五角　李玉娥三十九元　朱佩儀二十三元八角　吳錦鴻十六元　佐敦谷信義學校學生二百一十三元四角　胡美齡四十九元五角　何志偉七十五元　樹人學校七十四元三角　李宅十二元　明常三百二十九元八角二分　梁達潮十二元

劉鳳儀四十二元　宋在培一百二十六元　李玉貞六十三元　培聖中學一千八百元　救世軍大坑東隊三百六十一元　安培泛達有限公司職員五千二百七十一元四角六分　香港人民入境事處（啓德機場辦事處）四十四元　新德蘭府士於香港東區公益金日義賣會七千元　香港基督教女青年會開幕典禮會員及朋友一千零五十四元　孫東福永安銀行分行開幕五十元　黃錦照永安銀行分行開二十元　告羅士打酒家價商部同人一百一十元五角　無名士三百二十元　蕭宅一百九十元　譚美寶七百三十五元　陳鍵興六十七元五角五分　新加美舞廳職工一千二百七十五元　梁少麗七十五元　聖多瑪學校一千四百二十元　朱卓文四元七角　黃玉輝一百九十元　李和元，鍾頌祥五元零三分　許蒲得四十五元　陸有成十二元　陳兆球二千五元　鄺麗華廿五元二角　梁燕瓊五元零七分　黃強一百六十九元五角　黃健明一百一十元　存江雅聚全體同人一百元　陳翠萍公益金獎券一百元

聖公會聖馬利亞堂中學附設小學暨幼稚園一千四百元　香港上海滙豐銀行信託有限公司職員一百九十元五角三分　有利銀行一萬六千元　公益金百萬行：香港島英童學校三萬零六百九十元一角　聖瑪利幼英文中學一百八十二元五角　聖保羅男女中學中一B五名學生七百四十三元七角五分　聖保祿書院一萬七千一百七十二元二角五分　羅尚榮一百元五角　鄭葆坤二百六十七元六角　潘燕齡四十一元　梁育民七十三元五角　關彩華三百六十七元　吳潔永三十元　郭露紅卅元　王良忠六十七元五角　陳建民五十二元五角　吳桂添二百三十二元五角　黃惠珍九十六元　聖若瑟小學員生六百七十五元　聖保祿中學修女教員及學生一萬二千五百元　英華女學校員生九千零八十五元五角　梁瑞年一百零四元七角　馬宋英六元　黃雅芳二百七十七元五角　鄭榮安卅四元五角　譚啓徹十五元　黎志光十二元八角　鄭保明卅一元二角　李蓮萍廿二元五角　何淑慈六十八元五角　羅靜華十五元　梁錦強一百卅九元

溫勝球十五元五角　楊燕麗二十元　翁永昌九十九元　羅守謙四百九十九元五角　張錦之八十二元五角　張彩亭一百零五元　劉禮球一百零五元七角　聖瑪加利女校下午部中四丙二百零四元　城鄉利獅子會贊助十位　嫗年康一百零二元　公益金百萬行：李淑芳、黎芷芝二十元　陳應釗卅元　鄧漢祥八十二元五角　陳嘉美一百七十四元　陳雅麗八十一元　聖士提反女子中學七千五百五十元　鈴發隆新館經理五百二十元　陳文潤九十七元五角　劉琦兒四十四元一角　何潔英一百二十元　李蓮錦一百五十元　李蓮錦一百九十五元　羅守福七百七十二元角

美美公司捐公益金

美美兒童百貨公司，爲遠東各業部門最齊備之兒童百貨業權威，貨品類別最多種類之兒童用品之中心。該公司除在商場上建樹輝煌以外，對社會公益事業亦相當熱心推動，建獲良多，深受各界人仕所稱許。昨日下午，該公司更撥出港幣一千元作爲響應「公益金」之善欵。

學生步行成績好 善欵已源源送到

根據去年的經驗，支持公益金「百萬行」的多是學生，今年情況亦不例外，近日學校參加步行運動的捐助已逐漸交來，別說是「學生仔」一所機構善欵才數十元，但集腋成裘，好幾間學校交到之善欵常超過數千元。

（一）聖保祿中學校長瑪莉亞同四名學生交燕飛、梁覺明將步行籌得之善欵一萬二千五百元，交往公益金，由公益金基督教協進會工業委員會主任馮煒文及公益金

（二）北角協同中學校長呂雅各率同三名學生何翠琴、陳翠娟、張屍倫將步行籌得善欵二千七百八十四元一角五分，親交到公益金，由公益金籌募主任高思代表接受。

（三）高主教書院該校學生步行所籌得善欵五千三百五十元三角五分，由該校校長英寶理及學生代表李伯勳聯快送往公益金辦事處，由公益金屬下會員機構香港仔街坊福利會主席張錦添代表接受。

公益金演義

這一回 填張表格坐架紅車 好多方式捐錢 毋妨潤佬搜數

話說自公益金展開籌募，商界人士，除捐獻鉅欵外，亦有以各種不同籌欵方式自行舉辦，而將收入撥捐公益金者。但這些特別節目，均須向公益金辦事處索取表格，填好後，由公益金通知許可，方可進行宣傳，各界如有特別節目，其義舉者，可電話二三三五五〇，然後由公益金寄上表格，甚爲方便。

在多姿多采的籌欵方式中，由公共客車義駛者，自去年起，已有聯合公共客車無限公司服務中心有限公司舉辦，本屆亦如此，共籌得一萬四千八百餘元，已由該公司經理何英勤交與公益金誼，捐助人馮秉芬爵士夫人收。在義駛的兩天內，其屬下各車身貼滿公益金海報，爲公益金勸籌，宣傳價值，乃是額外的收穫。

談義駛的一位司機對記者稱，在第一天義駛時，有一位年紀輕輕的小學生，由學校放學時，乘搭該義駛客車返家中。當時，咪表指示車費三元五角，在他乘車時，和司機談話，知道那天是義駛，當該小學生知道是義駛後，他說我也要支持公益金。在抵達門口時，他立即開車門走入家中，司機不明所以，等了數分鐘後，他拿了三十五元，即車費的十倍，交該司機投入捐欵箱中，這位小學生很開心的對司機說，今天真是好機會，可替爸爸做了一件好事。司機聞言，甚爲感動。

正是：條條大路通善境 人人立地證菩提

警方簡化報案手續 將改用填表方法
農曆年後擴大招募警員

【本報訊】據接近警方的消息透露：警方現已開始試用一種新的簡化報案手續，採取填表格型式，由報案者填報。此舉之目的，在於鼓勵市民在罪案發生後，儘可能報案，不致因報案手續繁複而阻得。

該消息指出：在本港犯罪潮日益澎湃的情況下，很多市民往往知道罪案而不報案，甚至本身是受害人也一樣，這做法不論間接或直接，都會助長匪徒犯罪的心理。

接近警方的人士又謂：一般市民在談及上述問題時，往往以報案手續麻煩而虛耗時間多為理由，故警方為改善這問題，乃擬試辦採用一種報案表格，由報案者填報；目前警方已擬定多款報案方式表格，且有部份警署已開始試辦。

該人士續說：雖然採用新方式，但若果某些案件警方需要明瞭進一步的背景時，亦會向報案者作較詳細之查問，但仍盡量簡單。不過，照以往的經驗，有些市民報案時，如警方人員問得太簡單，又會指警方不注意該件事的。

同時，據通消息又透露：警方為增強市區治安力量，由上月開始，已盡可能調派大批警員巡邏市面，甚多輔助警察也出動了九百至一千名；因此上月份罪案數字已有顯著減少。

據說：警方目前實力相當缺乏，約有空缺一千七百名，輔助警察亦有缺額一千名左右。因此警方將在農曆新年過後，即約在本月廿一日起，進行一項大宣傳計劃，作為招募運動。

接近警方的消息又透露：自當局於約六個月前公佈了警察薪酬提高後，應徵投考警員的人數已有相當增加。

消息來源最後稱：警方認為本港一般報章似乎太着重報導罪案，尤其是一些祇是被飛仔搶去少許款項的案件，也加以誇大報導，其實本港罪案破案率達百分之七十六，較之英國的百分之廿六，已高出很多。

警方請兩名青年 提供劫銀行消息

警方昨日呼籲曾目擊前日下午匪徒打劫萬國寶通銀行之二位青年供給劫案消息。

該二青年中一人，約二十歲，向當時在高士打道英國駐華艦隊俱樂部前巡邏中之警員報告，謂附近發生銀行劫案，該警員即前往該銀行調查，但匪徒已逃去無踪。

另一青年，約二十歲，亦付向在洛克道巡邏之警員報告，謂銀行被劫，匪徒已乘一私家車AV一一五四號逃去。

該被盜用之私家車，後在盧押道與高士打道交界處尋回。

警方發言人籲請該二青年立即撥電「H—七二八三三一」向灣仔警署報告。

發言人又謂：如該二青年能協助，警方甚表感謝。

萬國寶通 中槍疑匪 還押候審

【本報訊】青山道萬國寶通銀行深水埗分行，於本月七日遭匪徒行劫，警探追捕時槍傷一名男子，送往醫院醫治，經調查後，予以落案控訴，昨該案在北九龍裁判署提訊，警方向庭請求將案押候八天，因受傷被告尚在醫院留醫。標理法官接納請求。論押候八天再提訊。

被告謝啓東，廿歲，無職業，住劍蘭樓，被控行劫罪，指被告於本年二月七日與其他在逃男子，劫去深水埗青山道萬國寶通銀行深水埗分行現款四萬八千四百元港幣，另美金二千五百八十元。

嶺南書院 開學典禮

【本港訊】嶺南書院昨舉行第二學期開學禮，全體員生參加。首由院牧陳威林禱告，院長院成博士先分別介紹本學期新加聘之五位教職員：物理系老瑞澄博士，工商管理經濟系譚國治博士，英語系莫詠賢碩士，哲學黃亦巧女士（菲律賓大學），圖書館助理主任黃安妮女士（加拿大多倫多大學）。繼邀請嶺南教育機構董事會副主席兼中學校監黃炳禮演講。略述彼選擇建業於嶺南大學工學院之經驗，講詞內容豐富而極有價值，足為各生所參考。

兩賊入獄 劫打金工場

【本報訊】兩青年以利刀威迫一名梯間露宿流浪漢，偽稱有病叩門求助，賺門打劫金飾工場，昨被解維多利亞地方法院審訊，被告認罪，加西亞法官閱畢彼等之感化調查報告，判兩人各入獄十八月。

兩名被告：㊀黃正錦，十九歲，無職業，居於港島英皇道富都大廈，又名黃仔，又名蝦仔──；㊁張紊，又名亞紊，十七歲，皮革工人，居於柴灣新區十四座。

王頌偉林沛嫦結婚

圖為：王頌偉、林沛嫦新婚儷影。

中醫師王廣發第七公子頌偉君與林慶德之第三女公子沛嫦小姐，於昨日在聖瑪加利堂舉行結婚典禮，到賀及觀禮者甚眾，是晚歡宴親友。新郎王頌偉年少有為，任職方生洋行；新娘現任國泰航空公司秘書，一對璧人，婚後即乘國泰班機出國作蜜月旅行。

工商處啟德分處 利便工商界領證

【本報訊】工商業管理處發言人昨日稱：該處設在啟德機場的九龍分處在去年十月成立迄今已有四個多月，惟利用的廠商人數一直不多。該分處原意專為利便觀塘、新蒲崗及牛頭角區的工商界人士而設。其服務包括接受申請及領發產地來源証，及出入口証等。發言人他勸籲工商界人士特別是在附近地區的廠商者，踴躍使用該處的服務。

海水化淡廠 不污染海空
水務局長力斥有害之說

【本報訊】水務局長勞弼臣昨日對於有人指說青山之海水化淡廠將會有硫酸氣體排出一事，加以駁斥。

水務局長謂：絕無理由認為海水化淡廠會引起有害之污染問題。勞氏解釋稱：海水化淡廠僅使用非常小量之硫酸先行處理部份海水以防碳酸鈣凝結機器之內。由於硫酸將不上升，因而不與空氣接觸，故亦無硫酸氣排出之事。

勞氏又謂，大眾可以相信，吾人將不會使用過量之硫酸，蓋此舉可使機器腐蝕。

勞氏指出政府工程師，化學師，氣象學家及烟霧管制專家均已明白，海水化淡廠煙鍋與烟囪之設計，須顧及本港之天氣情形。

水務局長又透露，現時正在研究採用一具小型電腦，以提高海水化淡廠之效能。

本港輸英紡織 續施臨時管制

【本報訊】工商業管理處昨日發出致出口商通告，宣佈紡織事務繼續實施臨時管制方案。

該通告又謂：將「採用港製布疋條款」暫作修訂後，繼續予以執行，用作管制輸往英國之受限制棉紗及紡織品。

擬索取該第一組（英國）第2/72號之通告者，可逕到香港干諾道中消防大廈三樓紡織品出口証簽發事務處。

以最新款式之
塑膠家庭用品
點綴新春佳節
華麗堂皇

藝術燈飾
水晶器皿
荷喜韻財
仿古全盒
發財金錠

星光實業有限公司出品
地址：九龍新蒲崗大有街二十五號・電話：K—二〇六二六一

過肥年
瓊華臘味
有腸皆自臘
無肉不新鮮
瓊華煎堆
煎堆碌碌
金銀滿屋
九龍旺角彌敦道
電話八四九二八〇

軒尼詩斧頭牌
三星白蘭地
香醇第一
酒味最啱你！

軒尼詩 JARDINES 總代理 怡和有限公司
香港畢打街22號・怡和大廈・電話：H-228011
G064

歲晚二十收爐（一九七二年弍月十四日）
正月初四啟市（一九七二年弍月十八日）

九龍區：
國際大酒樓　彌敦道　電話K三零弍四弍四
國際夜總會　彌敦道　電話K三一四一八一
萬宜大酒樓　西洋菜街　電話K八五弍弍五五
瑞香園酒家　佐敦道　電話K八五五弍九九

香港區：
百樂門酒樓　軒尼詩道　電話H七二七二八七
中國大酒樓　莊士敦道　電話H七三八弍零三
（不日開幕）

總經理　謹啟

歲晚酬賓
凡購洋酒一支贈送發財利是一元（送完即止）
特別介紹　每箱 $ 62.00
（澳洲）　每箱 $ 62.00

40/48	庄	美國巨型甜橙	$ 56.00
113/138	庄	新奇士石榴橙	$ 42.00
80	庄	美國金黃蘋果	$ 76.00
72/113	庄	一號鑽石紅蘋	$ 72.00
22磅	庄	一級台灣甜橙	$ 26.00
22磅	庄	特大台灣蜜柑	$ 34.00

鮮果禮盒・洋酒果籃・送禮名貴・豐儉隨意

長頸 FOV	每支 $ 45.00	VSOP 金牌	每支 $ 36.50
VSOP 拿破崙	每支 $ 36.50	VSOP 人頭馬	每支 $ 36.50
VSOP 百事吉	每支 $ 36.50	原庄 嘉林酒	每支 $ 10.00

電話訂購・代寄送貨・港九各地・迅速送到
加强服務電話H247352-3（域多利皇后街泊車方便）

地址九龍尖沙咀樂道13至15號安順大廈三樓B座電話K664431 K675960

國興旅運貿易公司　專辦
徇衆要求舉辦
五月廿三日 $ 9150
三月廿四日 $ 5790
逢星期六出發 $ 1490
二月十五日 三月卅一日 $ 2190
逢星期六出發 $ 1950
逢星期六出發 $ 2250

刊登廣告請電
七三零七零八

應許遊覽社
日韓特價團八天
出發日期三月廿日
2月12,25日
3月16,29日
4月1,3,8,15,29日
5月4,25日
4月1,3日
5月12日
2月14,15,16日
3月12,14,31日
4月2,4,30日
5月26日
6月23日
7月21,28日
PROMISE TOURS

分期付款旅遊
鑒於本港人士出外旅遊，蔚爲時尚，敝公司等爲求方便更多人士得以享受旅遊之樂趣，由即日起，特別提供「先旅遊，後付款」辦法，詳情請與「迅達旅遊貿易有限公司」接洽。
請參加
迅達旅遊團
復活節日本本洲九天遊覽
出發：四月一日
特價：二千肆百伍拾元。
日韓九洲十天聯遊
出發：二月十三日、三月廿六、四月二日。
泰馬星三邦十天聯遊
泰星港遊九天遊覽
出發：二月12日、18日、叁月十日、卅一日
台灣環島十二天遊覽
出發：二月13日、18日、叁月12日、卅一日
迅達旅遊團均由自聘經驗粵語導遊帶領，每團祇限卅位，滿額即止，保證旅途寫意舒適，享受豪華。
報名處：中環德輔道中　號　大廈
迅達旅遊貿易有限公司　財務有限公司　聯合舉辦

粉嶺火車站
百福村六十六號
電話：NT902051
發財大吉・合時桃花・古樹盆栽・各種時花・
歡迎定購
門市部：通菜街109—111號
電話：K944014

每盒廿枝每枝戥三支烟
一嚟就見焦油尼古丁
美港日五大化驗所化驗優良
車濾隔香烟焦油尼古丁
（港九新界煙店藥房均有售）
港九總代理　宏聲行
新界總經銷　基立行